

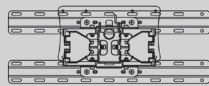
# INSTRUKCJA OBSŁUGI TELEWIZORY LED LCD / LCD

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Po przeczytaniu warto ją zachować do dalszego wykorzystania.

## Do osobnego zakupu

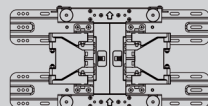
### Uchwyt ścienny

LSW100B lub  
LSW100BG



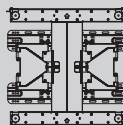
(32LD6\*\*\*, 32LV3\*\*\*)

LSW200B lub  
LSW200BG



(37/42/47LD6\*\*\*, 37LV3\*\*\*)

LSW400B lub  
LSW400BG



(42/47LV3\*\*\*)



HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi HDMI Licensing LLC.

# SPIS TREŚCI

## PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

Modele telewizorów LCD: 32/37/42/47LD6*** ..A-1
Modele telewizorów led LCD : 32/37/42/47LV3*** ..A-13

## PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

Podłączanie anteny .....	1
Podłączanie za pomocą przewodu typu Component.....	2
Podłączanie za pomocą przewodu HDMI.....	3
Podłączanie za pomocą przewodu HDMI-DVI ...	4
Podłączanie za pomocą przewodu Euro Scart...5	
Konfiguracja połączenia USB .....	6
Podłączanie za pomocą przewodu antenowego (RF) ..	6
Podłączanie za pomocą 15-stykowego przewodu D-Sub .....	7
Podłączanie głośnika .....	7
Instalowanie modułu CI.....	8
Podłączanie słuchawek.....	8
Podłączanie do cyfrowego wyjścia audio .....	9
Obsługiwana rozdzielczość ekranu .....	10
Konfiguracja ekranu dla trybu PC.....	12
Konfiguracja sieci .....	16

## OGLĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

Włączanie telewizora .....	17
Konfiguracja początkowa .....	17
Wybór programu .....	17
Regulacja głośności .....	17
Szybkie menu.....	18
WYBIERANIE MENU EKRAŃOWYCH I DOSTOSOWYWANIE USTAWIEŃ.....	19
Automatyczne strojenie programów .....	21
Ręczne strojenie programów .....	22
Edycja programu .....	26
Wzmocniacz .....	28
Informacje o module CI (Common Interface) ...	29
Wyświetlanie listy programów.....	30
Lista wejść.....	31
Oznaczenie wejścia .....	32

Menu Data Service .....	33
SIMPLINK.....	34
Tryb AV .....	38
Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych..	39

## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

Podłączanie urządzenia USB .....	40
Lista filmów.....	42
Lista zdjęć .....	53
Lista muzyki .....	63
Dodatkowe treści.....	72
Kod rejestracji DivX.....	73
Deaktywacja .....	74

## EPG (ELEKTRONICZNY PRZEWODNIK PO PROGRAMACH DOSTĘPNY W TRYBIE CYFROWYM)

Włączanie i wyłączanie funkcji EPG.....	76
Wybór programu .....	76
Funkcje przycisków w trybie TERAZ/DALEJ przewodnika po programach.....	76
Funkcje przycisków w trybie 8-dniowym przewodnika po programach .....	77
Funkcje przycisków w trybie ustawiania daty ...	78
Button Function in Extended Description Box ..	78

## USTAWIENIA OBRAZU

Ustawienia rozmiaru obrazu (proporcji ekranu)79	
Kreator obrazu .....	81
Energy Saving (Oszczędzanie energii).....	82
Wstępnie skonfigurowane ustawienia obrazu ..	83
RĘCZNA REGULACJA OBRAZU .....	84
Technologia poprawy jakości obrazu .....	86
Zaawansowane ustawienia obrazu.....	87
Resetuj obraz .....	90
Trumotion .....	91
Demo mode (Tryb demonstracji) .....	92
Wskaźnik zasilania.....	93

# SPIS TREŚCI

## USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

Automatyczne dostosowywanie głośności.....	94
Czysty głos II.....	95
Wstępnie skonfigurowane ustawienia dźwięku – Tryb dźwięku .....	96
<b>REGULACJA DŹWIĘKU – TRYB UŻYTKOWNIKA.....</b>	<b>97</b>
Technologia Infinite Sound.....	97
Balans .....	98
Ustawienia dźwięku DTV (tylko w trybie cyfrow- ym) .....	99
Wybór trybu wyjściowego dźwięku .....	100
Resetowanie ustawień dźwięku .....	101
Opis dźwiękiem (tylko w trybie cyfrowym) .....	102
I/II	
Odbiór stereo/dual (tylko w trybie analogowym)..	103
Odbiór sygnału w standardzie NICAM (tylko w try- bie analogowym) .....	104
Wybór wyjściowego sygnału dźwiękowego dla głośników.....	104
Wybór języka menu i kraju.....	105
Wybór języka.....	106

## USTAWIENIA CZASU

Ustawienia zegara .....	108
<b>USTAWIENIE AUTOMATYCZNEGO WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA CZASOWEGO.</b>	<b>109</b>
<b>USTAWIANIE DRZEMKI.....</b>	<b>110</b>
Ustawianie alarmu.....	111

## KONTROLA RODZICIELSKA / KLASY- FIKACJA PROGRAMÓW

Ustawianie hasła i blokady odbiornika.....	112
Funkcja Zablokuj program .....	113
Kontrola rodzicielska (tylko w trybie cyfrowym) ..	114
Blokowanie sygnału z urządzenia zewnętrznego ..	115
Blokada przycisków.....	116

## TELETEKST

Włączanie i wyłączanie .....	117
Tryb SIMPLE .....	117
Tryb TOP .....	118
TRYB FASTEXT.....	118
Funkcje specjalne teletekstu .....	119

## CYFROWY TELETEKST

TELETEKST W RAMACH USŁUGI CYFROWEJ..	120
TELETEKST W USŁUDZE CYFROWEJ.....	120

## ANEKS

Rozwiązywanie problemów.....	121
Konserwacja.....	123
Dane techniczne produktu .....	124
Kody klawiszów pilota .....	128
Ustawienia zewnętrznego urządzenia sterującego.....	129
Informacja dotycząca oprogramowania open source.....	136

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## MODELE TELEWIZORÓW LCD: 32/37/42/47LD6\*\*\*

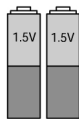
### AKCESORIA

Przed rozpoczęciem podłączania telewizora należy sprawdzić, czy w zestawie znajdują się następujące akcesoria. W przypadku braku któregoś z nich należy skontaktować się z punktem, w którym kupiono ten produkt.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



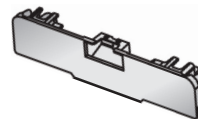
Instrukcja obsługi



Baterie (AAA)



Pilot zdalnego sterowania



Pokrywa ochronna



Przewód zasilający



x 8

(M4x20)

Śruby do montażu podstawy

dotyczy tylko modelu 32/37/42LD6\*\*\*



1 wkręt do przymocowania podstawy



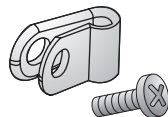
Uchwyt wkładalny



Uchwyt do przewodów



Rdzeń ferrytowy (W zestawie z niektórymi modelami).



Ochronny uchwyt i śruba przytrzymujące przewód zasilający (W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna).

W zestawie z niektórymi modelami:



Szmatka do czyszczenia  
Szmatka przeznaczona do czyszczenia ekranu.

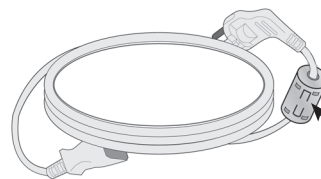
\* Jeśli na powierzchni widać plamki lub odciski palca, należy delikatnie przetrzeć zabrudzenia szmatką do czyszczenia.

Nie należy używać zbyt dużej siły, gdyż może to spowodować porysowanie lub odbarwienie.

### Korzystanie z rdzenia ferrytowego (W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna)

Zastosowanie rdzenia ferrytowego podczas podłączania przewodu zasilającego umożliwia ograniczenia zakłóceń elektromagnetycznych.

W celu zapewnienia najlepszego efektu rdzeń ferrytowy należy umieścić jak najbliżej gniazda zasilania.



Założ w pobliżu wtyczki przewodu.

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## PRZYCISKI STERUJĄCE NA PANELU PRZEDNIM

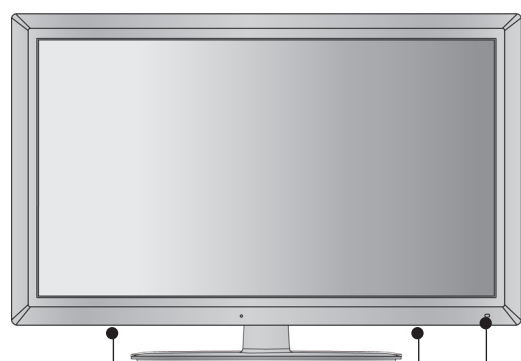
### ! UWAGA

- ▶ Aby zmniejszyć zużycie energii, można włączyć tryb czuwania telewizora. Jeżeli telewizor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć go za pomocą umieszczonego na nim przycisku zasilania, gdyż powoduje to zmniejszenie zużycia energii.

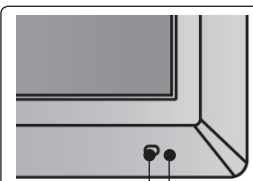
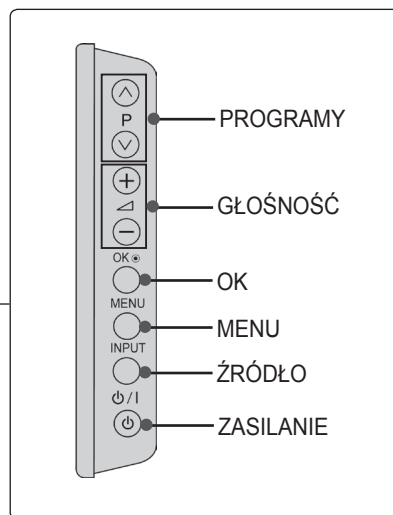
Zużycie energii podczas korzystania z telewizora można znacząco ograniczyć, zmniejszając jasność obrazu. Spowoduje to obniżenie ogólnych kosztów eksploatacji urządzenia.

### ! UWAGA

- ▶ Nie wolno stawać na szklanej podstawie ani upuszczać niczego na nią. Podstawa może ulec stłuczeniu, a odłamki stłuczonego szkła mogą powodować skaleczenia. Telewizor może też spaść z podstawy.
  - ▶ Nie należy przesuwania telewizora. Podłoga i/lub spódnia część produktu mogą ulec uszkodzeniu.
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



GŁOŚNIKI



Czujnik zdalnego sterowania

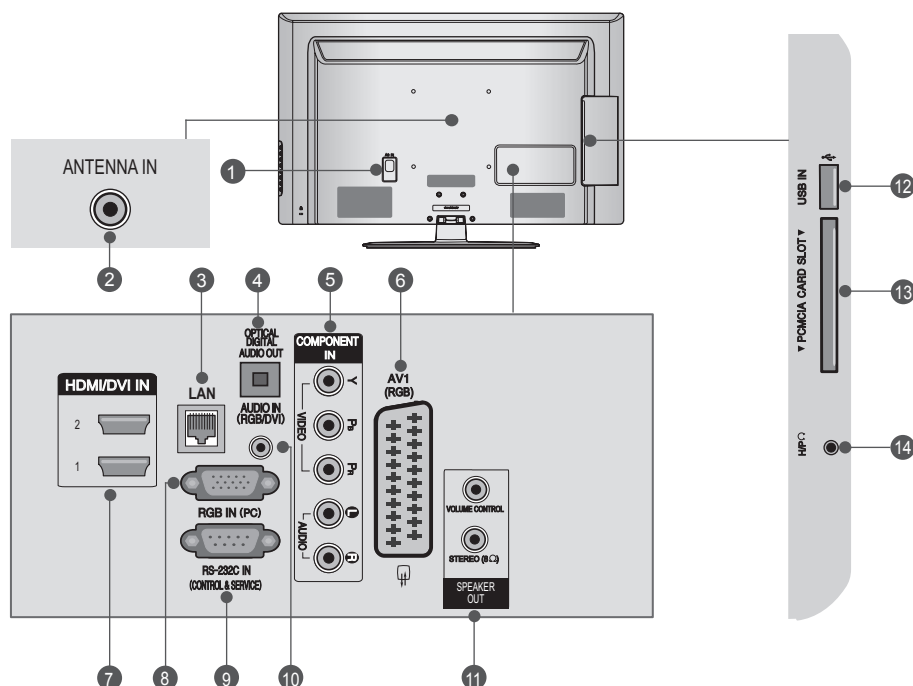
Inteligentny sensor  
Dopasowuje obraz do warunków otoczenia.

Wskaźnik zasilania/czuwania  
(można regulować za pomocą opcji  
**Wskaźnik zasilania** umieszczonej w menu **OPCJE**).

# INFORMACJE O PANELU TYLNYM

■ Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

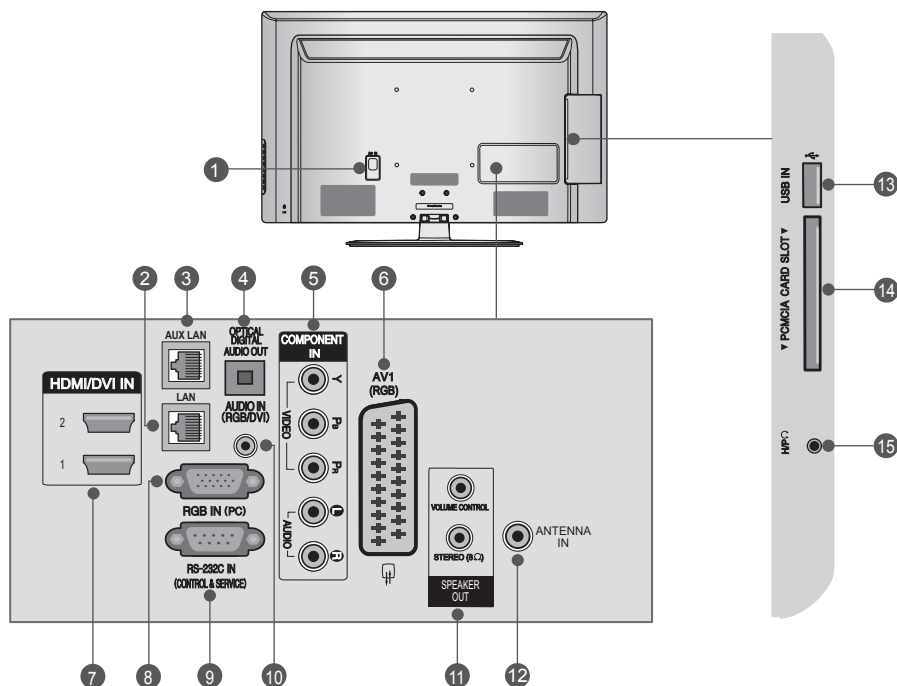
**32/37/42LD6\*\*\***



- 1 Gniazdo przewodu zasilania**  
Ten telewizor jest zasilany z gniazda sieci elektrycznej. Wymagane napięcie zasilania jest podane na stronie z danymi technicznymi (► str.124 – 127). Nie wolno zasilać tego telewizora prądem stałym.
- 2 Wejście antenowe**  
Umożliwia podłączenie anteny lub przewodu telewizji kablowej.
- 3 LAN**  
Gniazdo połączenia sieciowego. Służy również do przesyłania filmów, zdjęć i plików muzycznych w sieci lokalnej.
- 4 Optyczne, cyfrowe wyjście audio**  
Umożliwia przesyłanie dźwięku cyfrowego do różnego rodzaju urządzeń. Służy do podłączenia cyfrowych urządzeń audio. Wymaga korzystania z optycznego przewodu audio.
- 5 Wejścia sygnału Component**  
Umożliwia podłączanie urządzeń audio/wideo przesyłających sygnał w standardzie Component.
- 6 Gniazdo Euro Scart (AV1)**  
Umożliwia podłączanie urządzeń zewnętrznych wysyłających lub odbierających sygnał za pośrednictwem złącza scart.
- 7 Wejścia HDMI/DVI IN**  
Umożliwia podłączanie źródeł sygnału HDMI do złącza HDMI IN lub sygnału DVI (video) do złącza HDMI/DVI za pomocą przewodu DVI-HDMI.
- 8 Wejście RGB IN**  
Służy do podłączenia sygnału wyjściowego przesyłanego z komputera.
- 9 PORT WEJŚCIOWY RS-232 (STEROWANIE I OBSŁUGA SERWISOWA)**  
Umożliwia podłączenie do portu RS-232C komputera PC. Ten port jest wykorzystywany w trybie serwisowym i hotelowym.
- 10 Wejście audio RGB/DVI**  
Umożliwia podłączanie sygnału dźwiękowego z komputera lub odbiornika telewizji cyfrowej.
- 11 GNIAZDO WYJŚCIOWE DO GŁOŚNIKA (STEREO)**  
Gniazdo dla sygnału telefonu przesyłanego do zewnętrznego głośnika znajduje się w tym zestawie.
- 12 Wejście USB**  
To gniazdo służy do podłączania urządzeń pamięci masowej USB.
- 13 Gniazdo karty PCMCIA**  
W gnieździe **PCMCIA CARD SLOT** można umieścić moduł CI. (Ta funkcja może być niedostępna w niektórych krajach).
- 14 Gniazdo słuchawek**  
To gniazdo służy do podłączania słuchawek.

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

47LD6\*\*\*



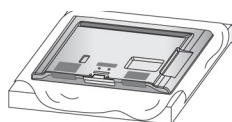
- 1 Gniazdo przewodu zasilania**  
Ten telewizor jest zasilany z gniazda sieci elektrycznej. Wymagane napięcie zasilania jest podane na stronie z danymi technicznymi (► str.124 – 127). Nie wolno zasilać tego telewizora prądem stałym.
- 2 LAN**  
Gniazdo połączenia sieciowego. Służy również do przesyłania filmów, zdjęć i plików muzycznych w sieci lokalnej.
- 3 AUX LAN**  
Gniazdo połączenia sieciowego.
- 4 Optyczne, cyfrowe wyjście audio**  
Umożliwia przesyłanie dźwięku cyfrowego do różnego rodzaju urządzeń. Służy do podłączenia cyfrowych urządzeń audio. Wymaga korzystania z optycznego przewodu audio.
- 5 Wejścia sygnału Component**  
Umożliwia podłączanie urządzeń audio/wideo przesyłających sygnał w standardzie Component.
- 6 Gniazdo Euro Scart (AV1)**  
Umożliwia podłączanie urządzeń zewnętrznych wysyłających lub odbierających sygnał za pośrednictwem złącz scart.
- 7 Wejścia HDMI/DVI IN**  
Umożliwia podłączanie źródeł sygnału HDMI do złącza HDMI IN lub sygnału DVI (wideo) do złącza HDMI/DVI za pomocą przewodu DVI-HDMI.
- 8 Wejście RGB IN**  
Służy do podłączenia sygnału wyjściowego przesyłanego z komputera.
- 9 PORT WEJŚCIOWY RS-232C (STEROWANIE I OBSŁUGA SERWISOWA)**  
Umożliwia podłączenie do portu RS-232C komputera PC. Ten port jest wykorzystywany w trybie serwisowym i hotelowym.
- 10 Wejście audio RGB/DVI**  
Umożliwia podłączanie sygnału dźwiękowego z komputera lub odbiornika telewizji cyfrowej.
- 11 GNIAZDO WYJŚCIOWE DO GŁOŚNIKA (STEREO)**  
Gniazdo dla sygnału telefonu przesyłanego do zewnętrznego głośnika znajduje się w tym zestawie.
- 12 Wejście antenowe**  
Umożliwia podłączenie anteny lub przewodu telewizji kablowej.
- 13 Wejście USB**  
To gniazdo służy do podłączania urządzeń pamięci masowej USB.
- 14 Gniazdo karty PCMCIA**  
W gnieździe **PCMCIA CARD SLOT** można umieścić moduł CI. (Ta funkcja może być niedostępna w niektórych krajach).
- 15 Gniazdo słuchawek**  
To gniazdo służy do podłączania słuchawek.



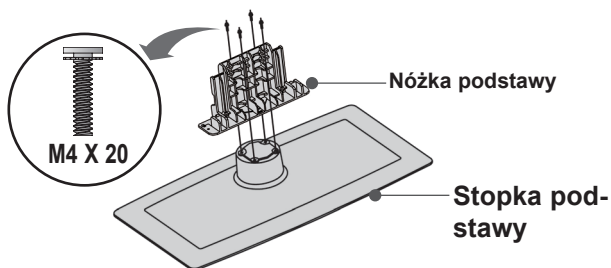
# MONTAŻ PODSTAWY

■ Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji. Podczas montażu podstawy umożliwiającej ustawienie urządzenia na płaskiej powierzchni należy zwrócić uwagę na odpowiednie dokręcenie śrub. (Jeśli będą zbyt luźno dokręcone, po zainstalowaniu produkt może przechylać się do przodu). Z kolei w przypadku dokręcania śrub z użyciem nadmiernej siły mogą one ulec uszkodzeniu przez starcie powierzchni.

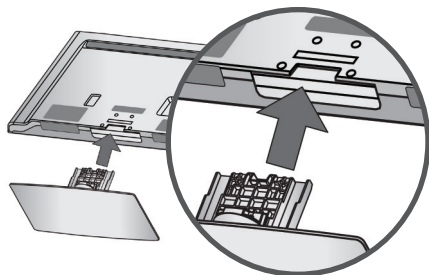
- 1 Ostrożnie połóż telewizor ekranem w dół na miękkiej powierzchni, aby nie dopuścić do uszkodzenia ekranu.



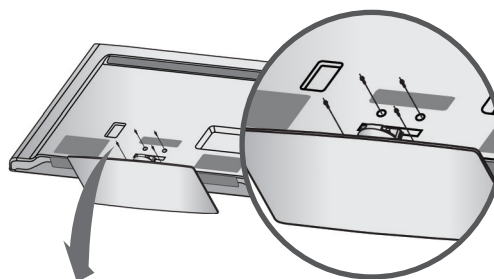
- 2 Połącz nóżkę z podstawą telewizora.




- 3 Zamontuj poszczególne części w sposób pokazany na rysunku.



- 4 Dokładnie wkręć 4 śruby do otworów z tyłu telewizora.



 x 4 Przykręć podstawę 4 wkrętami (dostarczonymi wraz z telewizorem).

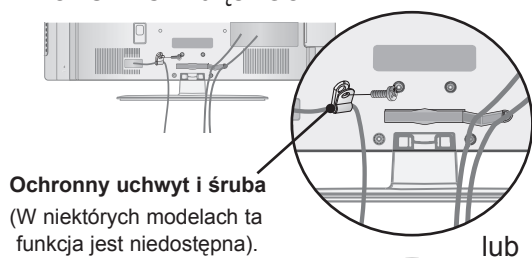
# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## SYSTEM ZARZĄDZANIA PRZEWODAMI OBUDOWY TYLNEJ

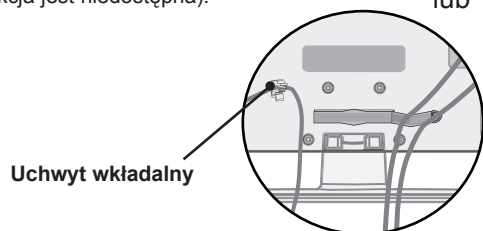
■ Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

**32/37/42LD6\*\*\***

- 1** Podłącz kable zgodnie z potrzebami. Informacje na temat podłączania dodatkowego sprzętu znajdują się w sekcji **PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH**. ZAMOCUJ PRZEWÓD ZASILAJĄCY ZA POMOCĄ **OCHRONNEGO UCHWYTU I ŚRUBY LUB UCHWYTU WKŁADALNEGO**. ZAPOBIEGNIE TO PRZYPADKOWEMU ODŁĄCZENIU PRZEWODU ZASILAJĄCEGO.

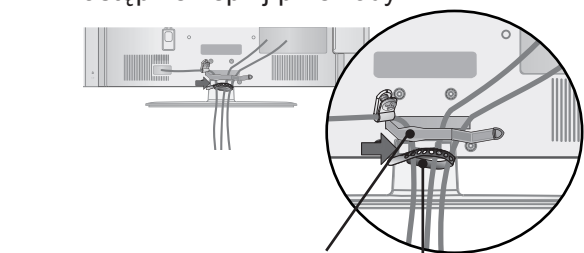


Ochronny uchwyt i śruba  
(W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna).  
lub



Uchwyt wkładalny

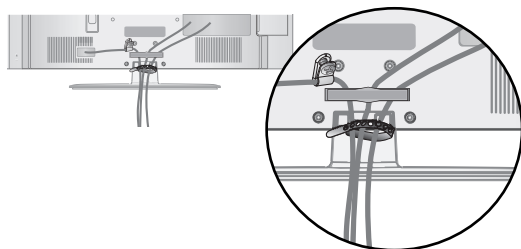
- 2** Załóż uchwyt przytrzymujący przewody, jak pokazano na rysunku. Jeśli telewizor jest wyposażony w **uchwyt do przewodów**, zamontuj uchwyt, jak pokazano na rysunku, a następnie zepnij przewody.



Uchwyt przytrzymujący przewody

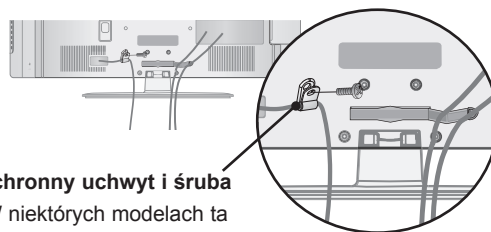
Uchwyt do przewodów

- 3** Włóż przewody do **uchwytu przytrzymującego przewody** i zatrzaśnij go.



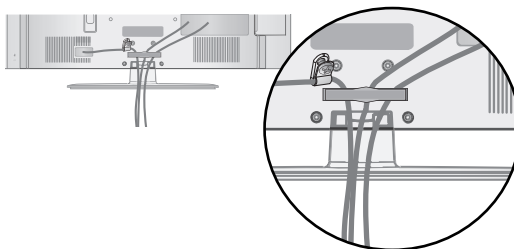
**47LD6\*\*\***

- 1** Podłącz kable zgodnie z potrzebami. Informacje na temat podłączania dodatkowego sprzętu znajdują się w sekcji **PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH**. Zamocuj przewód zasilający za pomocą **uchwytu ochronnego/śruby**. ZAPOBIEGNIE TO PRZYPADKOWEMU ODŁĄCZENIU PRZEWODU ZASILAJĄCEGO.



Ochronny uchwyt i śruba  
(W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna).  
lub

- 2** Włóż przewody do **uchwytu przytrzymującego przewody** i zatrzaśnij go.



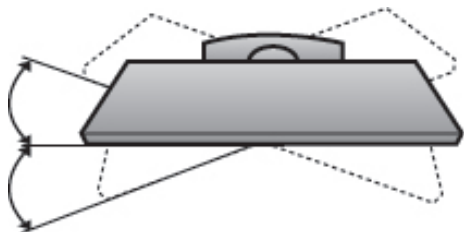
### ! UWAGA

- ▶ Podczas przenoszenia telewizora nie trzymaj za **uchwyt przytrzymujący przewody**. - Upadek telewizora może spowodować uszkodzenie ciała lub uszkodzenia produktu.
- ▶ Niektóre telewizory są wyposażone w **uchwyt wkładalny** oraz **uchwyt do przewodów**. Po włożeniu tych uchwytów do odpowiedniego otworu z tyłu telewizora nie można ich wyjąć.

## OBROTOWA PODSTAWA

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Po zainstalowaniu telewizora można go ręcznie obracać w lewo lub prawo o 20 stopni w celu uzyskania wygodnego kąta patrzenia na ekran.

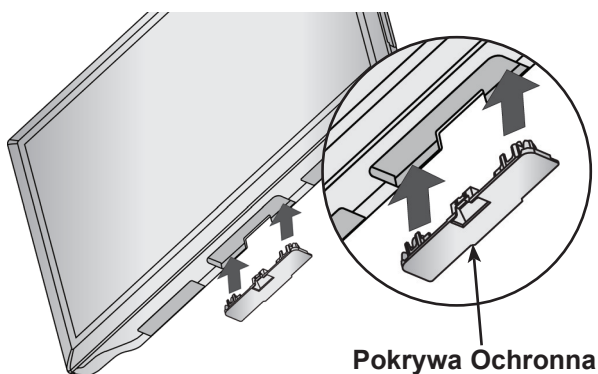


## W PRZYPADKU NIEKORZYSTANIA Z PODSTAWY DO PŁASKICH POWIERZCHNI

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

W przypadku montażu ściennego należy użyć pokrywy ochronnej.

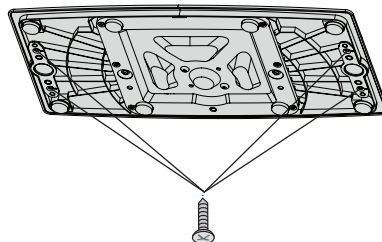
Wsuwaj **Pokrywę Ochronną**, aż usłyszysz kliknięcie.



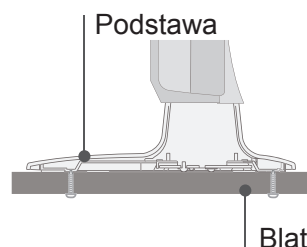
## MOCOWANIE TELEWIZORA DO BLATU (dotyczy tylko modelu 32/37/42/47LD6\*\*\*)

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Telewizor należy przymocować do blatu w taki sposób, aby nie było możliwe przesunięcie odbiornika do przodu lub do tyłu, co mogłoby spowodować jego upadek, a w konsekwencji obrażenia ciała u osób znajdujących się w pobliżu lub uszkodzenie odbiornika.

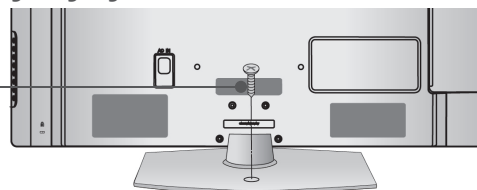


4 wkręty  
(do nabycia osobno)

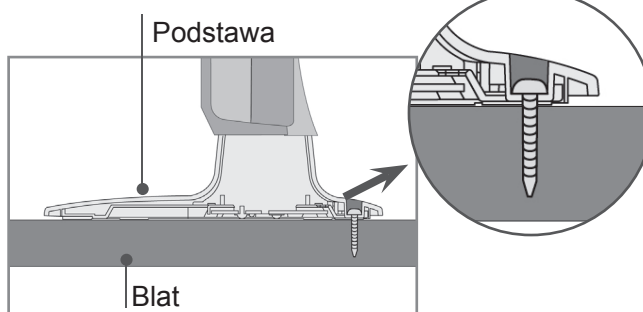


- Wkręty: M5 x dłg. (\*dłg.: grubość blatu + 8–10 mm) np. Grubość blatu: 15 mm, wkręt: M5 x 25

## (dotyczy tylko modelu 32/37/42LD6\*\*\*)



1 – wkręt (dostarczany razem z urządzeniem)



## ! OSTRZEŻENIE

- Aby telewizor nie uległ wywróceniu, powinien być odpowiednio zamocowany do podłoża/ściany zgodnie z zaleceniami instalacyjnymi. Przechylenie, potrząsanie lub kołysanie urządzeniem może spowodować obrażenia ciała.

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ZABEZPIEZAJĄCEGO KENSINGTON

- W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Na tylnym panelu telewizora znajduje się złącze systemu zabezpieczającego Kensington. Kabel systemu zabezpieczającego Kensington należy podłączyć w sposób pokazany poniżej.

Szczegółowe informacje na temat instalacji oraz korzystania z systemu zabezpieczającego Kensington znajdują się w instrukcji dostarczonej razem z systemem.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej firmy Kensington pod adresem <http://www.kensington.com>.

Firma Kensington sprzedaje systemy zabezpieczające do drogich urządzeń elektronicznych, takich jak notebooki PC i projektory LCD.

### ! UWAGA

▶ System zabezpieczający Kensington jest wyposażeniem dodatkowym.

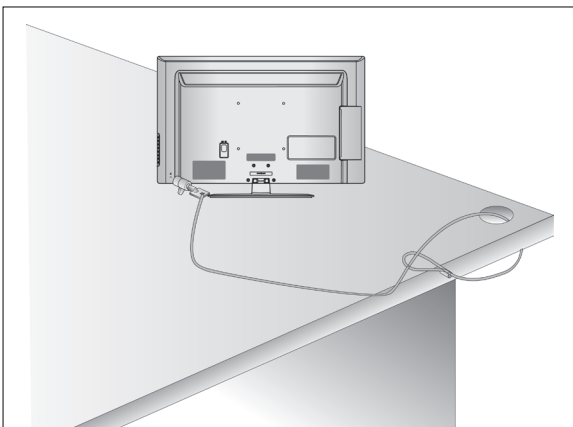
▶ Gdy telewizor jest zimny, podczas włączania może wy stać niewielkie migotanie obrazu.

Jest to zjawisko normalne i nie świadczy o nieprawidłowym działaniu telewizora.

▶ Na ekranie mogą pojawiać się uszkodzone punkty w postaci czerwonych, zielonych lub niebieskich plamek. Nie mają one jednak negatywnego wpływu na sprawność wyświetlacza.

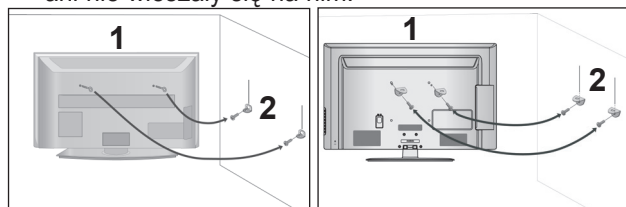
▶ Unikaj dotykania ekranu LCD lub naciskania go palcami przez dłuższy czas.

Może to spowodować tymczasowe zniekształcenie obrazu na ekranie.



## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA MONTAŻU

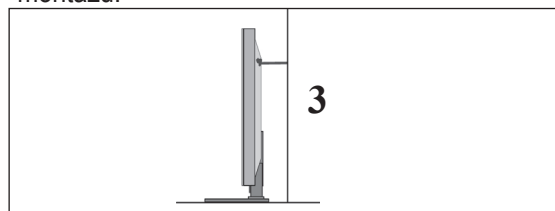
- Aby zamocować telewizor na ścianie w bezpieczny i pewny sposób, należy dokupić niezbędne części.
- Telewizor należy ustawić w pobliżu ściany, aby uniknąć możliwości przypadkowego popchnięcia i przewrócenia go.
- Na poniższych ilustracjach pokazano bezpieczniejszy sposób montażu telewizora, który polega na umocowaniu go do ściany, co uniemożliwia przewrócenie go do przodu w razie pociągnięcia. Dzięki temu urządzenie nie spadnie i nie spowoduje obrażeń u osób przebywających w pobliżu. Zapobiegnie to także uszkodzeniu telewizora. Należy także dopilnować, aby dzieci nie wspięły się na telewizor ani nie wieszały się na nim.



- 1 Użyj śrub oczkowych lub uchwytów/śrub do montażu telewizora, aby przymocować urządzenie do ściany, tak jak pokazano na rysunku. (Jeżeli w miejscu śrub oczkowych znajdują się inne śruby, należy je odkręcić).

\* Włóż śruby oczkowe lub uchwyty/śruby telewizora do górnych otworów i dokręć je odpowiednio.

- 2 Przymocuj uchwyty naścienne do ściany za pomocą śrub, dobierając odpowiednią wysokość montażu.



- 3 Użyj mocnej linki, aby przymocować urządzenie w odpowiedniej pozycji. Linka powinna układać się poziomo między urządzeniem a ścianą.

### ! UWAGA

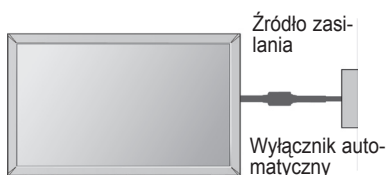
- ▶ Przed przeniesieniem telewizora w inne miejsce należy najpierw odwiązać linkę i odłączyć przewody.
- ▶ Przed montażem telewizora należy upewnić się, że używany stojak lub szafka są wystarczająco duże i wytrzymałe, aby pomieścić urządzenie i wytrzymać jego ciężar.
- ▶ W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika telewizora uchwyty przymocowane do ściany i do telewizora muszą być zamontowane na tej samej wysokości.

- Dostępnych jest wiele sposobów instalacji telewizora. Można go umieścić na przykład na blacie lub ścianie.
- Ten telewizor należy mocować w pozycji poziomej.

## UZIEMIENIE

Odbiornik powinien być podłączony do źródła zasilania za pomocą uziemionego przewodu zasilającego, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem. Jeśli zastosowanie uziemienia nie jest możliwe, wykwalifikowany elektryk powinien zainstalować oddzielny wyłącznik automatyczny.

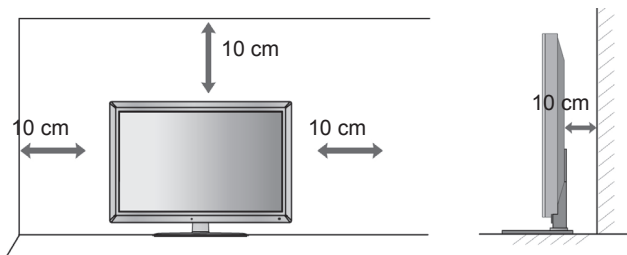
Nie wolno próbować uziemiania gniazda sieci elektrycznej przez łączenie go z kablami sieci telefonicznej, piorunochronami czy rurami instalacji gazowej.



## KORZYSTANIE Z PODSTAWY

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

W celu zapewnienia właściwej wentylacji należy pozostawić po 10 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron telewizora.

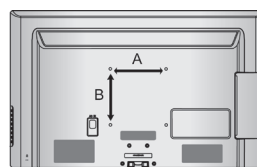
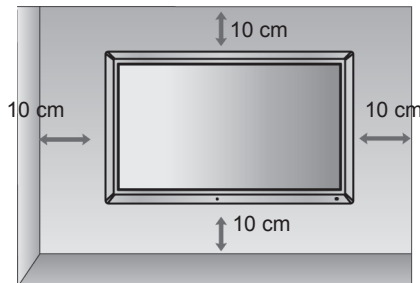


## MONTAŻ NA ŚCIANIE: INSTALACJA W POZIOMIE

- W wypadku montowania telewizora na ścianie zalecamy użycie uchwyty ściennej marki LG.
- Zalecamy zakup uchwyty ściennej zgodnego ze standardem VESA.
- Firma LG zaleca przeprowadzenie montażu urządzenia na ścianie przez wykwalifikowanego instalatora.

### ! UWAGA

- ▶ Uchwyt ścienny należy mocować na mocnej ścianie prostopadłej do podłogi.
- ▶ Aby przymocować urządzenie do sufitu lub ukośnej ściany, należy użyć specjalnego uchwyty ściennego przeznaczonego do takiej powierzchni.
- ▶ Ściana, do której urządzenie ma zostać zamocowane, powinna mieć odpowiednią wytrzymałość wystarczającą do utrzymania ciężaru telewizora (na przykład ściana z betonu, kamienia, cegieł lub pustaków).
- ▶ Rodzaj i długość wkrętów montażowych zależą od zastosowanego uchwyty ściennego. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji dołączonej do uchwyty ściennego.
- ▶ Firma LG nie odpowiada za jakiegokolwiek wypadki i uszkodzenia mienia lub telewizora na skutek nieprawidłowego montażu. Dotyczy to w szczególności:
  - użycia uchwyty do montażu ściennego niezgodnego ze standardem VESA;
  - nieprawidłowego przymocowania śrub do powierzchni, co może spowodować upadek telewizora i obrażenia osób przebywających w pobliżu;
  - nieprzestrzegania zalecanego sposobu montażu.

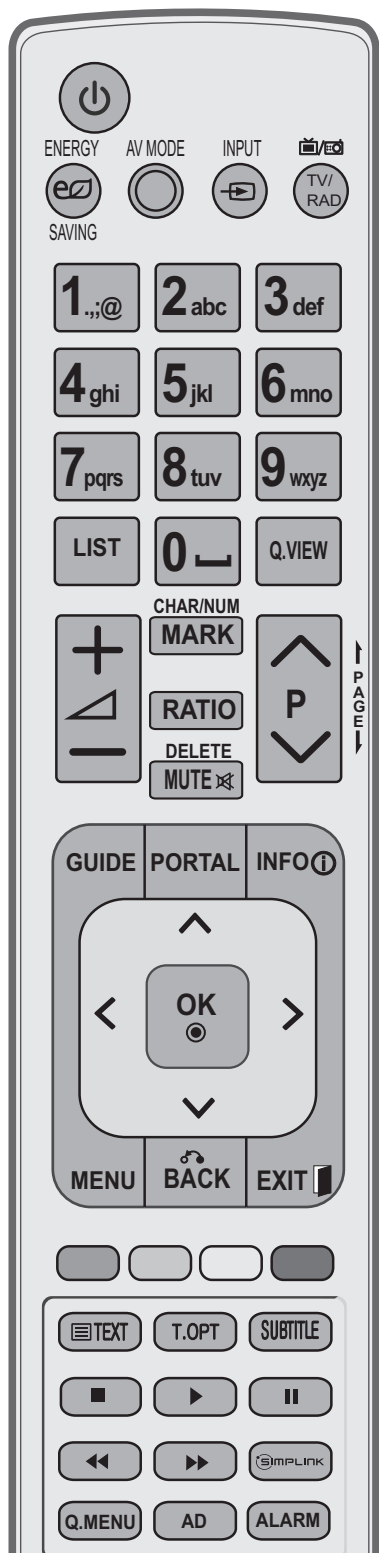


Model	VESA (A * B)	Standardowy wkręt	Liczba
32LD6***	200 * 100	M4	4
37/42/47LD6***	200 * 200	M6	4

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## FUNKCJE PRZYCISKÓW PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy kierować pilota na czujnik zdalnego sterowania w telewizorze.



**⏻ (ZASILANIE)** Umożliwia włączanie telewizora ze stanu czuwania i wyłączenie do stanu czuwania.

**ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIE ENERGII)** Umożliwia wybór trybu oszczędzania energii telewizora (► **str.82**).

**TRYB AV** Pozwala wybierać i dostosować ustawienia obrazu oraz dźwięku w wypadku podłączenia urządzeń audio-wideo (► **str.38**).

**ŹRÓDŁO** Wybór zewnętrznego źródła sygnału poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku(► **str.31**).

**TV/RAD (TV/RADIO)** Umożliwia wybór programu radiowego, telewizji analogowej lub cyfrowej.

**GUIDE (PRZEWODNIK)** Wyświetla przewodnik po programach. (► **str.75**).

**PORTAL** Wyświetlanie i wyłączenie interaktywnego menu hotelowego.

**INFO ⓘ (INFORMACJE)** Wyświetla aktualne informacje ekranowe.

**PRZYCISKI STRZAŁEK (w górę/w dół/w lewo/w prawo)** Umożliwiają poruszanie się po menu ekranowych i modyfikowanie ustawień odbiornika.

**OK** Umożliwia zatwierdzenie wyboru lub wyświetlenie bieżącego trybu.

**MENU** Umożliwia otwarcie menu. Zamyka wszystkie wyświetlane na ekranie menu OSD i powoduje powrót z dowolnego menu do trybu oglądania telewizji (► **str.19**).

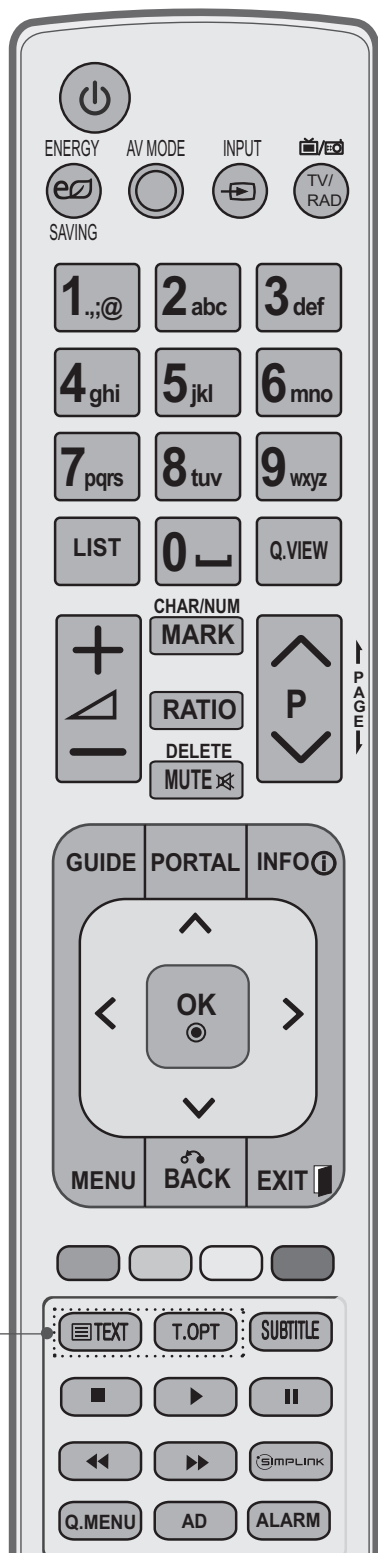
**BACK(WSTECZ)** Umożliwia cofnięcie się o jeden krok w aplikacji interaktywnej, funkcji EPG i innych funkcjach opartych na interakcji z użytkownikiem.

**EXIT(WYJŚCIE)** Zamyka wszystkie menu ekranowe wyświetlane na ekranie i powoduje powrót z dowolnego menu do trybu oglądania telewizji.

**Q. MENU (SZYBKIE MENU)** Umożliwia szybki dostęp do najczęściej wykorzystywanych funkcji (Proporcje ekranu, Czysty głos II, Tryb obrazu, Tryb dźwięku, Audio (lub Język audio), Drzemka, Pomiń Wył./Wł., Nośnik USB) (► **str. 18**).

**AD** Włącza lub wyłącza opcję Opis dźwiękiem.

**ALARM** Ustawia funkcję alarmu.



Przyciski numeryczne 0-9 Wybór programu.  
Wybór numerowanych pozycji menu.

— (spacja) Umożliwia wstawienie spacji za pomocą klawiatury ekranowej.

LIST (LISTA) Wyświetlenie tablicy programów (► str.30).

Q.VIEW (SZYBKE WYŚWIETLENIE) Powrót do poprzednio oglądanego programu.

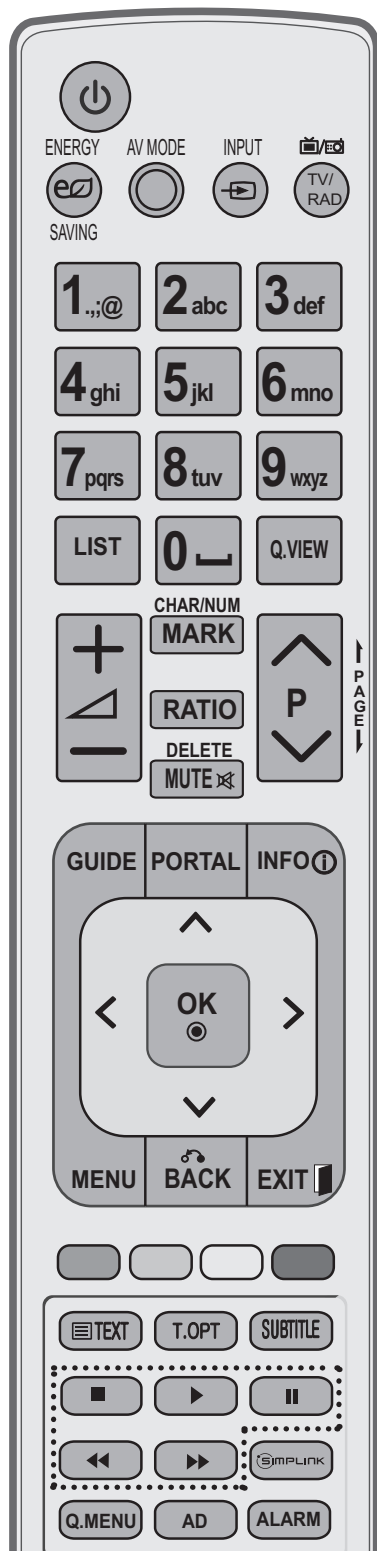
Kolorowe przyciski Te przyciski służą do obsługi teletekstu (tylko modele z funkcją teletekstu) oraz do edycji programów.

**1** PRZYCISKI TELETEKSTU Te przyciski służą do obsługi funkcji teletekstu. Szczegółowe informacje na ten temat zawiera sekcja „Teletekst” (► str.117).

SUBTITLE (NAPISY) Wyświetla napisy w trybie cyfrowym zgodnie z preferencjami.

**SIMPLINK** Wyświetla listę urządzeń audio-wideo podłączonych do telewizora. Kolejne naciśnięcie tego przycisku powoduje wyświetlenie menu Simplink na ekranie (► str. 34).

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA



VOLUME UP/  
DOWN  
(Głośność w  
górze/w dół)

Regulacja głośności.

CHAR/NUM  
(litery/cyfrы)

Przełączanie między trybem wprowadzania liter i cyfr.

MARK  
(ZAZNACZ)

Wybór źródła, do którego zostaną zastosowane ustawienia Kreatora obrazu.  
Zaznaczanie i usuwanie zaznaczeń programów w menu USB.

RATIO  
(PROPORCJE)

Wybór proporcji ekranu. (► **str.79**).

DELETE (usuń)

Skasowanie znaku wprowadzonego na klawiaturze ekranowej.

MUTE  
(WYCISZENIE)

Włączanie i wyłączanie dźwięku.

POPZEDNI/  
NASTĘPNY  
PROGRAM

Wybór programu.

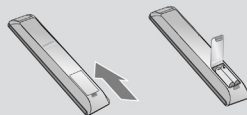
PAGE UP/  
DOWN  
(POPZEDNIA/  
NASTĘPNA  
STRONA)

Przejsięcie od jednego pełnego zestawu informacji ekranowych do następnego.

Przyciski sterowania menu  
SIMPLINK /  
MOJE MEDIA

Sterują menu SIMPLINK lub MOJE MULTIMEDIA (Lista zdjęć, Lista muzyki i Lista filmów).

## Wkładanie baterii



- Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota i włóż baterie zgodnie z oznaczeniami + i -.
- Włóż dwie baterie AAA o napięciu 1,5 V. Pamiętaj, że nie należy mieszać nowych baterii ze starymi lub używanymi.
- Zamknij pokrywę.
- W celu wyjęcia baterii należy wykonać czynności takie, jak przy ich instalowaniu, ale w odwrotnej kolejności.



# MODELE TELEWIZORÓW LED LCD : 32/37/42/47LV3\*\*\*

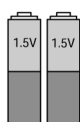
## AKCESORIA

Przed rozpoczęciem podłączania telewizora należy sprawdzić, czy w zestawie znajdują się następujące akcesoria. W przypadku braku któregokolwiek z nich należy skontaktować się z punktem, w którym kupiono ten produkt.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



Instrukcja obsługi



Baterie (AAA)



Pilot zdalnego sterowania



x 8

(M4x12)

Śruby do montażu podstawy

dotyczy tylko modelu 32/37LV3\*\*\*



1 wkręt do przymocowania podstawy

W zestawie z niektórymi modelami:



Szmatka do czyszczenia

Szmatka przeznaczona do czyszczenia ekranu.

\*Jeśli na powierzchni widać plamki lub odciski palca, należy delikatnie przetrzeć zabrudzenia szmatką do czyszczenia.

.....  
Nie należy używać zbyt dużej siły, gdyż może to spowodować porysowanie lub odbarwienie.

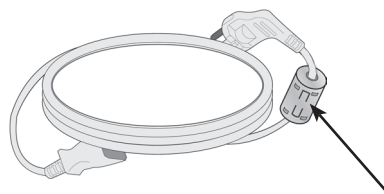


Rdzeń ferrytowy  
(W zestawie z niektórymi modelami).

## Korzystanie z rdzenia ferrytowego (W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna)

Zastosowanie rdzenia ferrytowego podczas podłączania przewodu zasilającego umożliwia ograniczenia zakłóceń elektromagnetycznych.

W celu zapewnienia najlepszego efektu rdzeń ferrytowy należy umieścić jak najbliżej gniazda zasilania.



Założ w pobliżu wtyczki przewodu.

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

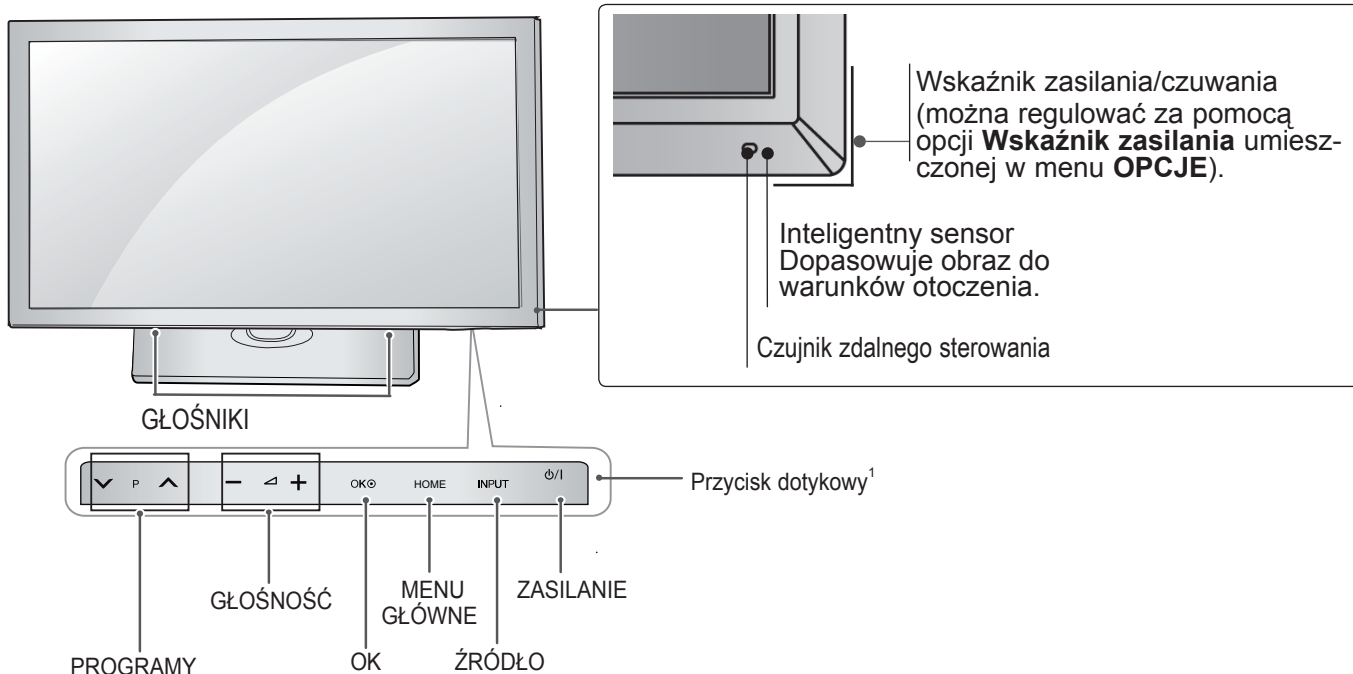
## PRZYCISKI STERUJĄCE NA PANELU PRZEDNIM

### ! UWAGA

- ▶ Aby zmniejszyć zużycie energii, można włączyć tryb czuwania telewizora. Jeżeli telewizor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć go za pomocą umieszczonego na nim przycisku zasilania, gdyż powoduje to zmniejszenie zużycia energii. Zużycie energii podczas korzystania z telewizora można znacząco ograniczyć, zmniejszając jasność obrazu. Spowoduje to obniżenie ogólnych kosztów eksploatacji urządzenia.

### ! UWAGA

- ▶ Nie wolno stawać na szklanej podstawie ani upuszczać niczego na nią. Podstawa może ulec stłuczeniu, a odłamki stłuczonego szkła mogą powodować skaleczenia. Telewizor może też spaść z podstawy.
  - ▶ Nie należy przesuwac telewizora. Podłoga i/lub spódnia część produktu mogą ulec uszkodzeniu.
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

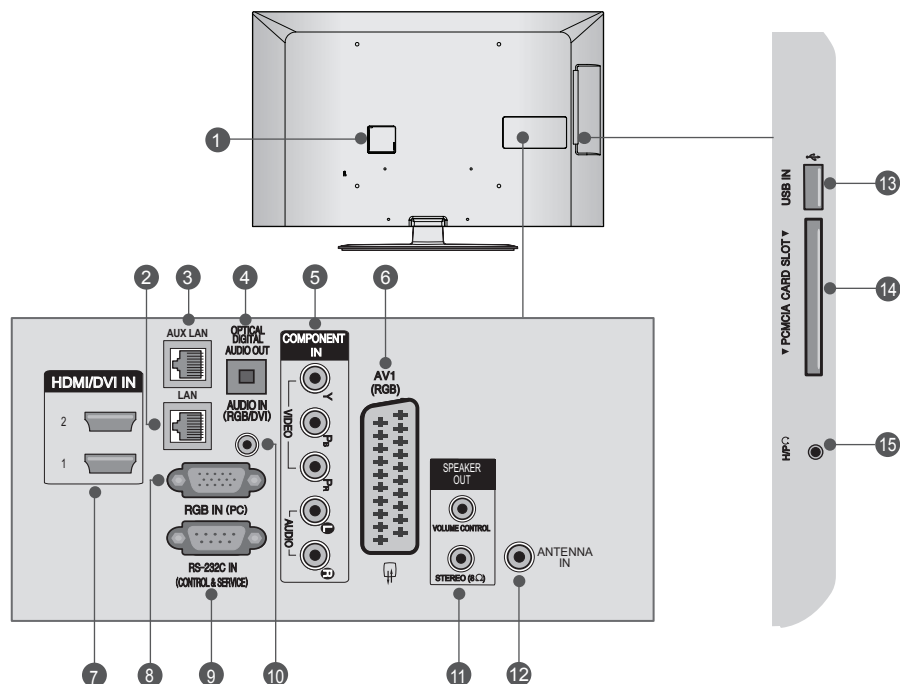


Przyciski dotykowe	Opis
▼ P ▲	Przewijanie listy zapisanych programów.
– ◀ +	Regulacja głośności.
OK	Wybieranie podświetlonej pozycji menu i zatwierdzanie wprowadzonych ustawień.
HOME	Dostęp do głównego menu lub zapisanie wprowadzonych ustawień i zamknięcie menu.
INPUT	Zmiana źródła sygnału wejściowego.
⏻/⏷	Włączanie i wyłączanie zasilania.

1. Przyciski dotykowe – dotykając przycisku, można aktywować jego funkcję.

# INFORMACJE O PANELU TYLNYM

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



- 1 Gniazdo przewodu zasilania**  
Ten telewizor jest zasilany z gniazda sieci elektrycznej. Wymagane napięcie zasilania jest podane na stronie z danymi technicznymi (► str.124 – 127). Nie wolno zasilać tego telewizora prądem stałym.
- 2 LAN**  
Gniazdo połączenia sieciowego. Służy również do przesyłania filmów, zdjęć i plików muzycznych w sieci lokalnej.
- 3 AUX LAN**  
Gniazdo połączenia sieciowego.
- 4 Optyczne, cyfrowe wyjście audio**  
Umożliwia przesyłanie dźwięku cyfrowego do różnego rodzaju urządzeń.  
Służy do podłączenia cyfrowych urządzeń audio.  
Wymaga korzystania z optycznego przewodu audio.
- 5 Wejścia sygnału Component**  
Umożliwia podłączanie urządzeń audio/video przesyłających sygnał w standardzie Component.
- 6 Gniazdo Euro Scart (AV1)**  
Umożliwia podłączanie urządzeń zewnętrznych wysyłających lub odbierających sygnał za pośrednictwem złącz scart.
- 7 Wejścia HDMI/DVI IN**  
Umożliwia podłączanie źródeł sygnału HDMI do złącza HDMI IN lub sygnału DVI (wideo) do złącza HDMI/DVI za pomocą przewodu DVI-HDMI.
- 8 Wejście RGB IN**  
Służy do podłączenia sygnału wyjściowego przesyłanego z komputera.
- 9 PORT WEJŚCIOWY RS-232 (STEROWANIE I OBSŁUGA SERWISOWA)**  
Umożliwia podłączenie do portu RS-232C komputera PC.  
Ten port jest wykorzystywany w trybie serwisowym i hotelowym.
- 10 Wejście audio RGB/DVI**  
Umożliwia podłączanie sygnału dźwiękowego z komputera lub odbiornika telewizji cyfrowej.
- 11 GNIAZDO WYJŚCIOWE DO GŁOŚNIKA (STEREO)**  
Gniazdo dla sygnału telefonu przesyłanego do zewnętrznego głośnika znajduje się w tym zestawie.
- 12 Wejście antenowe**  
Umożliwia podłączenie anteny lub przewodu telewizji kablowej.
- 13 Wejście USB**  
To gniazdo służy do podłączania urządzeń pamięci masowej USB.
- 14 Gniazdo karty PCMCIA**  
W gnieździe **PCMCIA CARD SLOT** można umieścić moduł CI.  
(Ta funkcja może być niedostępna w niektórych krajach).
- 15 Gniazdo słuchawk**  
To gniazdo służy do podłączania słuchawek.

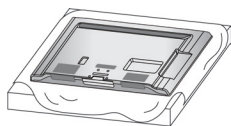
# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## MONTAŻ PODSTAWY

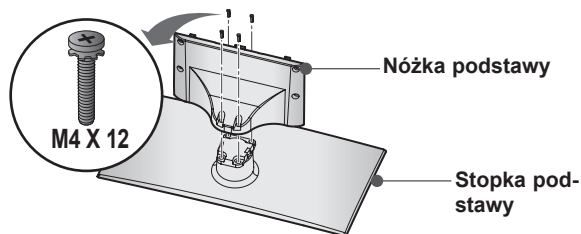
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Podczas montażu podstawy umożliwiającej ustawienie urządzenia na płaskiej powierzchni należy zwrócić uwagę na odpowiednie dokręcenie śrub. (Jeśli będą zbyt luźno dokręcone, po zainstalowaniu produkt może przechylać się do przodu). Z kolei w przypadku dokręcania śrub z użyciem nadmiernej siły mogą one ulec uszkodzeniu przez starcie powierzchni.

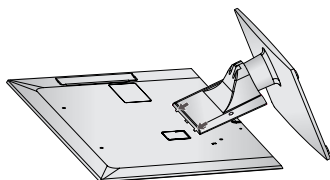
- 1 Ostrożnie połóż telewizor ekranem w dół na miękkiej powierzchni, aby nie dopuścić do uszkodzenia ekranu.



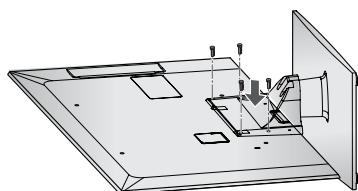
- 2 Przymocuj **nóżkę podstawy** do **stopki podstawy** telewizora.



- 3 Zamontuj poszczególne części w sposób pokazany na rysunku.



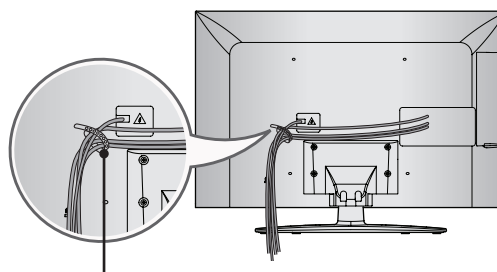
- 4 Przykręć podstawę do telewizora za pomocą 4 wkrętów.



## SYSTEM ZARZĄDZANIA PRZEWODAMI OBUDOWY TYLNEJ

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

- 1 Zbierz przewody i zepnij je za pomocą **uchwyty do przewodów** znajdującego się w tylnej części obudowy telewizora.

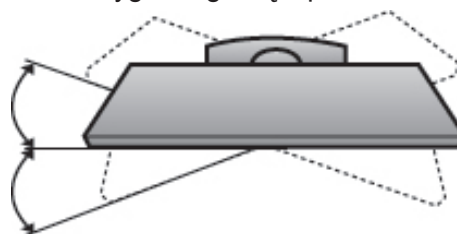


uchwyty do przewodów

## OBROTOWA PODSTAWA

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Po zainstalowaniu telewizora można go ręcznie obracać w lewo lub prawo o 20 stopni w celu uzyskania wygodnego kąta patrzenia na ekran.

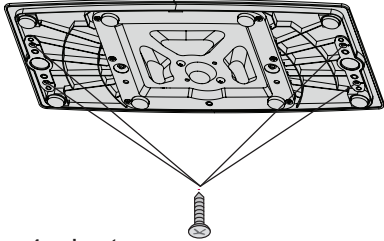


# MOCOWANIE TELEWIZORA DO BLATU

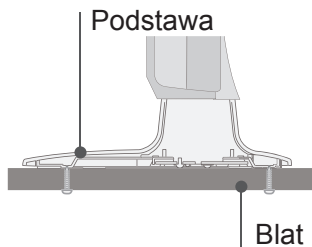
(dotyczy tylko modelu 32/37/42/47LV3\*\*\*)

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Telewizor należy przymocować do blatu w taki sposób, aby nie było możliwe przesunięcie odbiornika do przodu lub do tyłu, co mogłoby spowodować jego upadek, a w konsekwencji obrażenia ciała u osób znajdujących się w pobliżu lub uszkodzenie odbiornika.

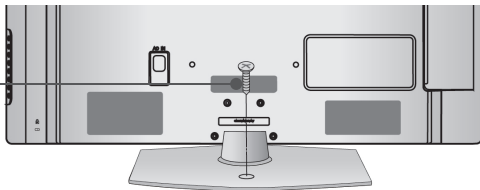


4 wkręty  
(do nabycia osobno)

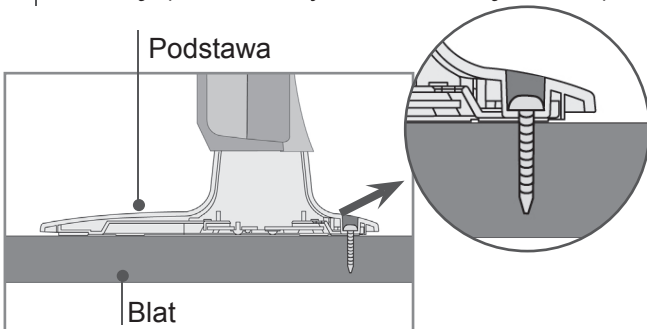


- ▶ Wkręty: M5 x dłg. (\*dłg.: grubość blatu + 8–10 mm) np. Grubość blatu: 15 mm, wkręt: M5 x 25

(dotyczy tylko modelu 32/37LV3\*\*\*)



1 – wkręt (dostarczany razem z urządzeniem)



## ! OSTRZEŻENIE

- ▶ Aby telewizor nie uległ wywróceniu, powinien być odpowiednio zamocowany do podłoża/ściany zgodnie z zaleceniami instalacyjnymi. Przechyłanie, potrząsanie lub kołysanie urządzeniem może spowodować obrażenia ciała.

# KORZYSTANIE Z SYSTEMU ZABEZPIEZAJĄCEGO KENSINGTON

- W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

Na tylnym panelu telewizora znajduje się złącze systemu zabezpieczającego Kensington. Kabel systemu zabezpieczającego Kensington należy podłączyć w sposób pokazany poniżej.

Szczegółowe informacje na temat instalacji oraz korzystania z systemu zabezpieczającego Kensington znajdują się w instrukcji dostarczonej razem z systemem.

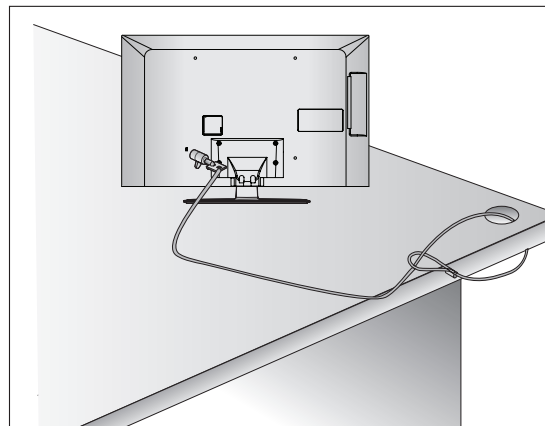
Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej firmy Kensington pod adresem <http://www.kensington.com>.

Firma Kensington sprzedaje systemy zabezpieczające do drogich urządzeń elektronicznych, takich jak notebooki PC i projektory LCD.

## ! UWAGA

- ▶ System zabezpieczający Kensington jest wyposażeniem dodatkowym.
- ▶ Gdy telewizor jest zimny, podczas włączania może wystąpić niewielkie migotanie obrazu. Jest to zjawisko normalne i nie świadczy o nieprawidłowym działaniu telewizora.
- ▶ Na ekranie mogą pojawiać się uszkodzone punkty w postaci czerwonych, zielonych lub niebieskich plamek. Nie mają one jednak negatywnego wpływu na sprawność wyświetlacza.
- ▶ Unikaj dotykania ekranu LCD lub naciskania go palcami przez dłuższy czas.

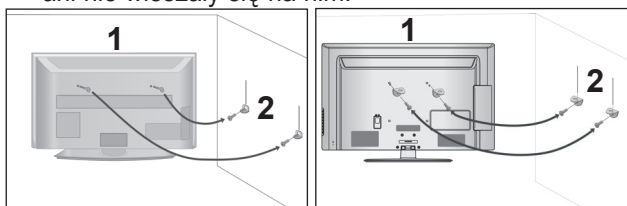
Może to spowodować tymczasowe zniekształcenie obrazu na ekranie.



# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA MONTAŻU

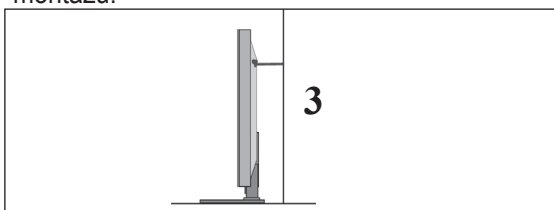
- Aby zamocować telewizor na ścianie w bezpieczny i pewny sposób, należy dokupić niezbędne części.
- Telewizor należy ustawić w pobliżu ściany, aby uniknąć możliwości przypadkowego popchnięcia i przewrócenia go.
- Na poniższych ilustracjach pokazano bezpieczniejszy sposób montażu telewizora, który polega na umocowaniu go do ściany, co uniemożliwia przewrócenie go do przodu w razie pociągnięcia. Dzięki temu urządzenie nie spadnie i nie spowoduje obrażeń u osób przebywających w pobliżu. Zapobiegnie to także uszkodzeniu telewizora. Należy także dopilnować, aby dzieci nie wspięły się na telewizor ani nie wisały się na nim.



- 1 Użyj śrub oczkowych lub uchwytów/śrub do montażu telewizora, aby przymocować urządzenie do ściany, tak jak pokazano na rysunku. (Jeżeli w miejscu śrub oczkowych znajdują się inne śruby, należy je odkręcić).

\* Włóż śruby oczkowe lub uchwyty/śruby telewizora do górnych otworów i dokręć je odpowiednio.

- 2 Przymocuj uchwyty naścienne do ściany za pomocą śrub, dobierając odpowiednią wysokość montażu.



- 3 Użyj mocnej linki, aby przymocować urządzenie w odpowiedniej pozycji. Linka powinna układać się poziomo między urządzeniem a ścianą.

### ! UWAGA

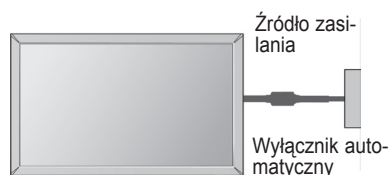
- ▶ Przed przeniesieniem telewizora w inne miejsce należy najpierw odwiązać linkę i odłączyć przewody.
- ▶ Przed montażem telewizora należy upewnić się, że używany stojak lub szafka są wystarczająco duże i wytrzymałe, aby pomieścić urządzenie i wytrzymać jego ciężar.
- ▶ W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika telewizora uchwyty przymocowane do ściany i do telewizora muszą być zamontowane na tej samej wysokości.

- Dostępnych jest wiele sposobów instalacji telewizora. Można go umieścić na przykład na blacie lub ścianie.
- Ten telewizor należy mocować w pozycji poziomej.

## UZIEMIENIE

Odbiornik powinien być podłączony do źródła zasilania za pomocą uziemionego przewodu zasilającego, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem. Jeśli zastosowanie uziemienia nie jest możliwe, wykwalifikowany elektryk powinien zainstalować oddzielny wyłącznik automatyczny.

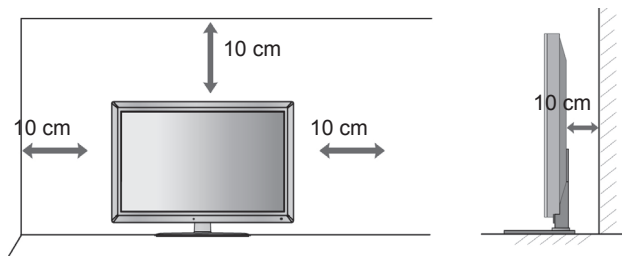
Nie wolno próbować uziemienia gniazda sieci elektrycznej przez łączenie go z kablami sieci telefonicznej, piorunochronami czy rurami instalacji gazowej.



## KORZYSTANIE Z PODSTAWY

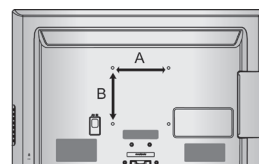
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

W celu zapewnienia właściwej wentylacji należy pozostawić po 10 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron telewizora.



# MONTAŻ NA ŚCIANIE: INSTALACJA W POZIOMIE

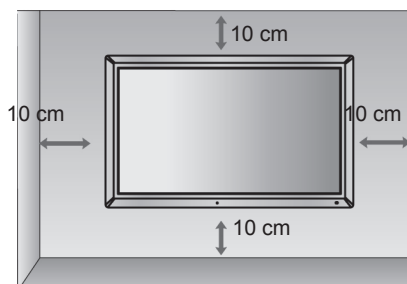
- W wypadku montowania telewizora na ścianie zalecamy użycie uchwytu ściennego marki LG.
- Zalecamy zakup uchwytu ściennego zgodnego ze standardem VESA.
- Firma LG zaleca przeprowadzenie montażu urządzenia na ścianie przez wykwalifikowanego instalatora.



## ! UWAGA

- ▶ Uchwyt ścienny należy mocować na mocnej ścianie prostopadłej do podłogi.
- ▶ Aby przymocować urządzenie do sufitu lub ukośnej ściany, należy użyć specjalnego uchwytu ściennego przeznaczonego do takiej powierzchni.
- ▶ Ściana, do której urządzenie ma zostać zamocowane, powinna mieć odpowiednią wytrzymałość wystarczającą do utrzymania ciężaru telewizora (na przykład ściana z betonu, kamienia, cegieł lub pustaków).
- ▶ Rodzaj i długość wkrętów montażowych zależą od zastosowanego uchwytu ściennego. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji dołączonej do uchwytu ściennego.
- ▶ Firma LG nie odpowiada za jakiegokolwiek wypadki i uszkodzenia mienia lub telewizora na skutek nieprawidłowego montażu. Dotyczy to w szczególności:
  - użycia uchwytu do montażu ściennego niezgodnego ze standardem VESA;
  - nieprawidłowego przymocowania śrub do powierzchni, co może spowodować upadek telewizora i obrażenia osób przebywających w pobliżu;
  - nieprzestrzegania zalecanego sposobu montażu.

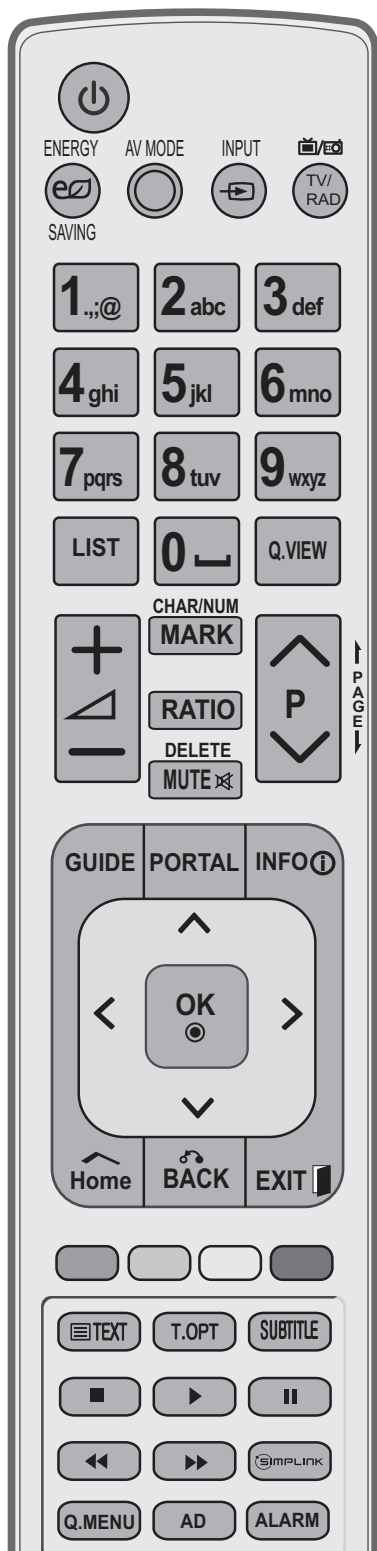
Model	VESA (A * B)	Standardowy wkręt	Liczba
32LV3***	200 * 100	M4	4
37LV3***	200 * 200	M6	4
42/47LV3***	400 * 400	M6	4



# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

## FUNKCJE PRZYCISKÓW PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy kierować pilotem na czujnik zdalnego sterowania w telewizorze.



**⏻ (ZASILANIE)** Umożliwia włączanie telewizora ze stanu czuwania i wyłączanie do stanu czuwania.

**ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIE ENERGII)** Umożliwia wybór trybu oszczędzania energii telewizora (► **str.82**).

**TRYB AV** Pozwala wybierać i dostosować ustawienia obrazu oraz dźwięku w wypadku podłączenia urządzeń audio-wideo (► **str.38**).

**ŹRÓDŁO** Wybór zewnętrznego źródła sygnału poprzez wielokrotne naciskanie przycisku (► **str.31**).

**TV/RAD (TV/RADIO)** Umożliwia wybór programu radiowego, telewizji analogowej lub cyfrowej.

**GUIDE (PRZEWODNIK)** Wyświetla przewodnik po programach. (► **str.75**).

**PORTAL** Wyświetlanie i wyłączanie interaktywnego menu hotelowego.

**INFO ⓘ (INFORMACJE)** Wyświetla aktualne informacje ekranowe.

**PRZYCISKI STRZAŁEK (w górę/w dół/w lewo/w prawo)** Umożliwiają poruszanie się po menu ekranowych i modyfikowanie ustawień odbiornika.

**OK** Umożliwia zatwierdzenie wyboru lub wyświetlenie bieżącego trybu.

**Home (Menu główne)** Umożliwia otwarcie menu. Zamyka wszystkie wyświetlane na ekranie menu OSD i powoduje powrót z dowolnego menu do trybu oglądania telewizji (► **str.19**).

**BACK (WSTECZ)** Umożliwia cofnięcie się o jeden krok w aplikacji interaktywnej, funkcji EPG i innych funkcjach opartych na interakcji z użytkownikiem.

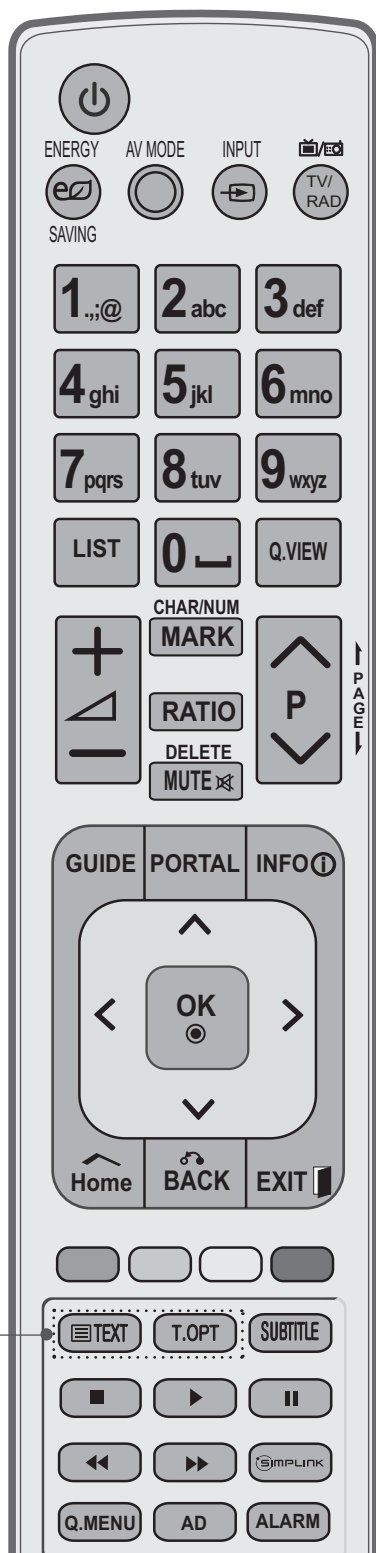
**EXIT (WYJŚCIE)** Zamyka wszystkie menu ekranowe wyświetlane na ekranie i powoduje powrót z dowolnego menu do trybu oglądania telewizji.

**Q. MENU (SZYBKE MENU)** Umożliwia szybki dostęp do najczęściej wykorzystywanych funkcji (Proporcje ekranu, Czysty głos II, Tryb obrazu, Tryb dźwięku, Audio (lub Język audio), Drzemka, Pomiń Wył./Wł., Nośnik USB) (► **str. 18**).

**AD** Włącza lub wyłącza opcję Opis dźwiękiem.

**ALARM** Ustawia funkcję alarmu.





Przyciski numeryczne 0-9 Wybór programu.  
Wybór numerowanych pozycji menu.

— (spacja) Umożliwia wstawienie spacji za pomocą klawiatury ekranowej.

LIST (LISTA) Wyświetlenie tablicy programów (► **str.30**).

Q.VIEW (SZYBKIE WYŚWIETLENIE) Powrót do poprzednio oglądanego programu.

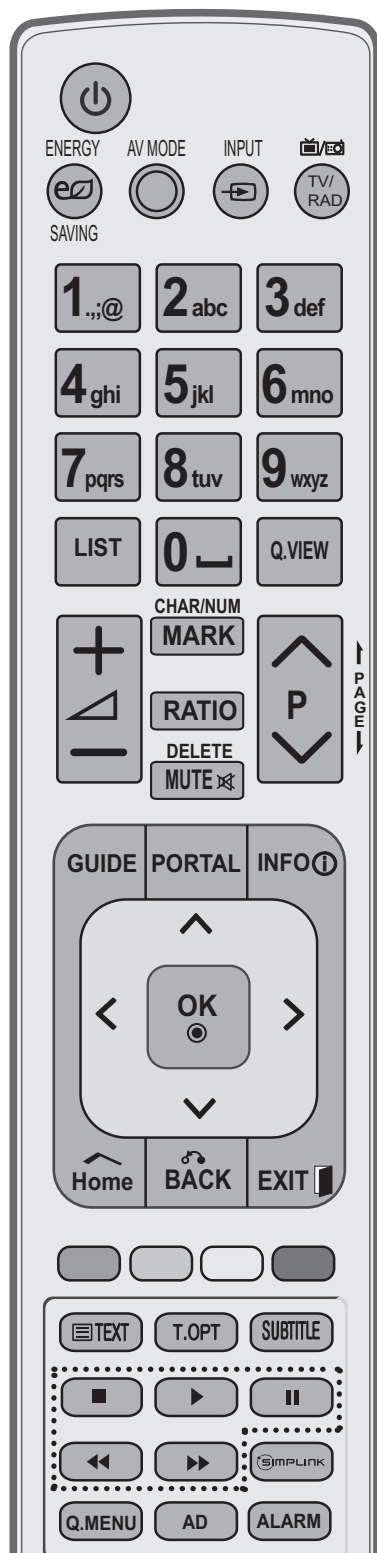
Kolorowe przyciski Te przyciski służą do obsługi teletekstu (tylko modele z **funkcją teletekstu**) oraz do **edycji programów**.

**1** PRZYCISKI TELETEKSTU Te przyciski służą do obsługi funkcji teletekstu. Szczegółowe informacje na ten temat zawiera sekcja „Teletekst”(► **str.117**).

SUBTITLE Wyświetla napisy w trybie cyfrowym zgodnie z preferencjami. (NAPISY)

**SIMPLINK** Wyświetla listę urządzeń audio-wideo podłączonych do telewizora. Kolejne naciśnięcie tego przycisku powoduje wyświetlenie menu Simplink na ekranie (► **str. 34**).

# PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA



VOLUME UP/  
DOWN  
(Głośność w  
górze/w dół)

CHAR/NUM Przełączanie między trybem wprowadzania liter i  
(litery/cyfr) cyfr.

MARK Wybór źródła, do którego zostaną zastosowane  
(ZAZNACZ) ustawienia Kreatora obrazu.  
Zaznaczanie i usuwanie zaznaczeń programów w  
menu USB.

RATIO Wybór proporcji ekranu. (► **str.79**).  
(PROPORCJE)

DELETE (usuń) Skasowanie znaku wprowadzonego na klawiaturze  
ekranowej.

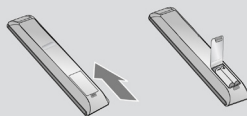
MUTE Włączanie i wyłączanie dźwięku.  
(WYCISZENIE)

POPZEDNI/  
NASTĘPNY  
PROGRAM Wybór programu.

PAGE UP/  
DOWN Przejdzie od jednego pełnego zestawu informacji  
(POPZEDNIA/  
NASTĘPNA ekranowych do następnego.  
STRONA)

Przyciski sterowania menu Sterują menu SIMPLINK lub MOJE MULTIMEDIA  
SIMPLINK / (Lista zdjęć, Lista muzyki i Lista filmów).  
MOJE MEDIA

## Wkładanie baterii



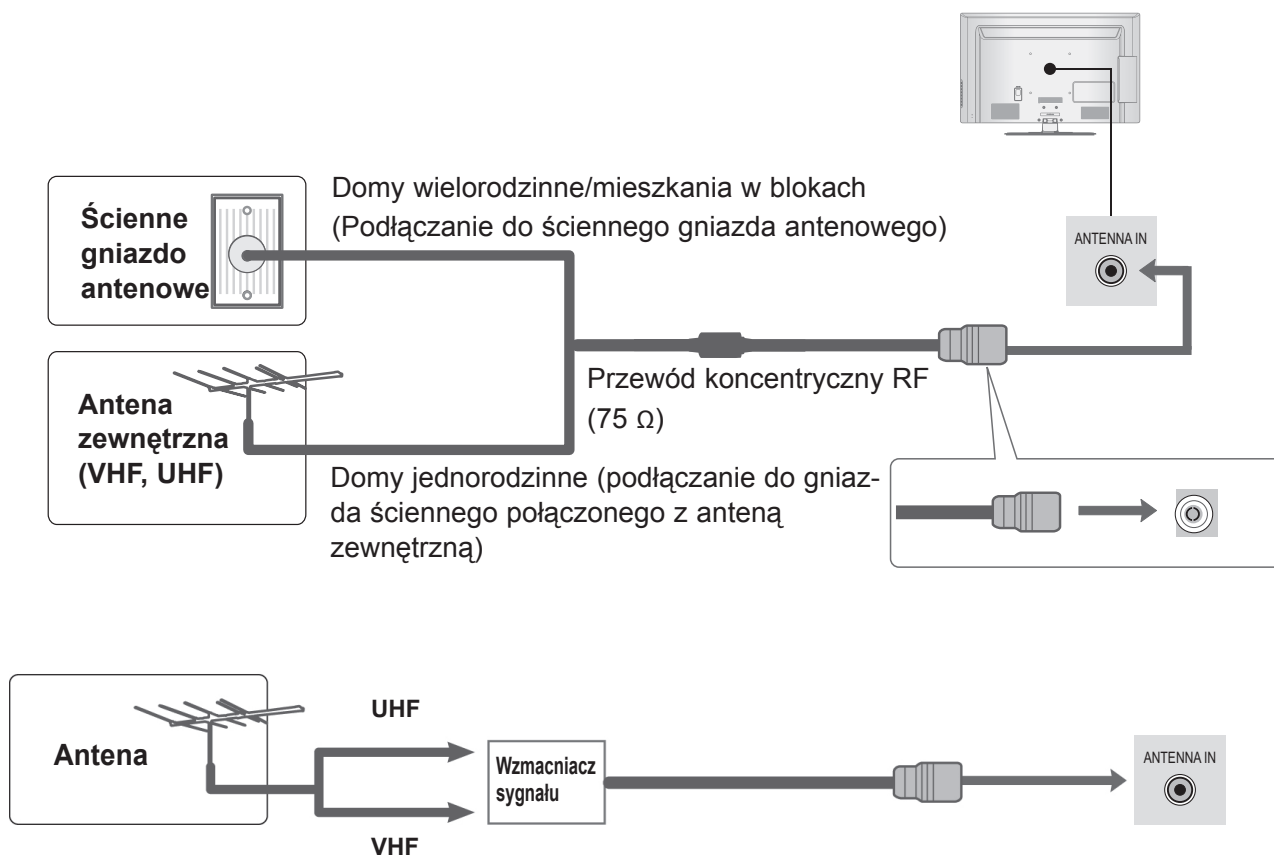
- Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota i włóż baterie zgodnie z oznaczeniami + i -.
- Włóż dwie baterie AAA o napięciu 1,5 V. Pamiętaj, że nie należy mieszać nowych baterii ze starymi lub używanymi.
- Zamknij pokrywę.
- W celu wyjęcia baterii należy wykonać czynności takie, jak przy ich instalowaniu, ale w odwrotnej kolejności.

# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

- Aby zapobiec uszkodzeniu urządzeń, nigdy nie wolno podłączać przewodów zasilających przed zakończeniem podłączania urządzeń.
- Ten rozdział dotyczący **PODŁĄCZANIA URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH** zawiera przede wszystkim schematy oparte na modelach 32/37/42LD6\*\*\*.
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

## PODŁĄCZANIE ANTENY

- Aby uzyskać optymalną jakość obrazu, należy dostosować ustawienie anteny.
- Przewód antenowy i konwerter nie są dostarczane w zestawie.



- W lokalizacjach, w których sygnał ma małą moc, konieczne może być zainstalowanie wzmacniacza sygnału antenowego (jak pokazano powyżej) w celu uzyskania lepszej jakości obrazu.
- Jeśli konieczne jest rozdzielanie sygnału na dwa telewizory, połączenie należy wykonać za pomocą rozdzielacza sygnału antenowego.

# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

- W celu zapobiegania uszkodzeniom sprzętu, nigdy nie należy podłączać jakiegokolwiek przewodu zasilającego do źródła zasilania przed zakończeniem podłączania wszystkich urządzeń.

## PODŁĄCZANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU TYPU COMPONENT

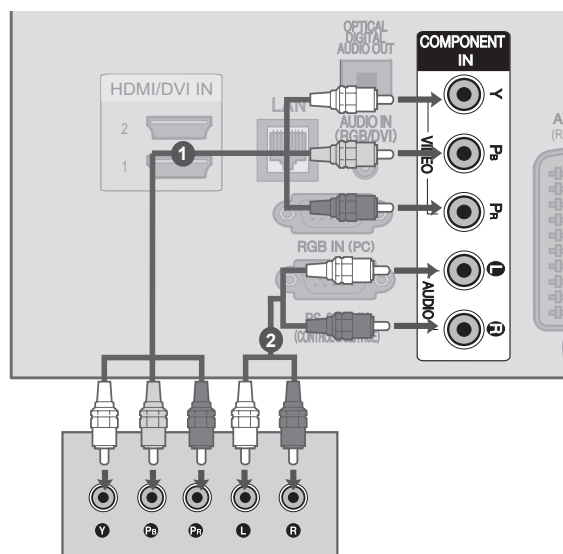
Telewizor może odbierać cyfrowe sygnały radiowe/kablowe bez zewnętrznego cyfrowego dekodera STB. Jeżeli jednak sygnały cyfrowe są odbierane za pomocą cyfrowego dekodera STB lub innego zewnętrznego urządzenia cyfrowego, należy skorzystać ze schematu przedstawionego na poniższym rysunku.

**1** Podłącz wyjścia wideo (Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>) urządzenia zewnętrznego (cyfrowego dekodera STB, odtwarzacza DVD itp.) do złącz **COMPONENT IN VIDEO** odbiornika TV.

**2** Podłącz wyjście audio urządzenia zewnętrznego (cyfrowego dekodera STB, odtwarzacza DVD itp.) do złącz **COMPONENT IN AUDIO** odbiornika TV.

**3** Włącz urządzenie zewnętrzne. (Informacje na temat obsługi urządzenia zewnętrznego można znaleźć w jego instrukcji obsługi).

**4** Za pomocą przycisku **INPUT** (SYGNAŁ WEJŚCIOWY) na pilocie zdalnego sterowania wybierz źródło sygnału wejściowego **Component**.



- Formaty dźwięku obsługiwane przez interfejs HDMI: Dolby Digital, PCM. Format DTS Audio nie jest obsługiwany.

Sygnal	Component	HDMI
480i/576i	O	X
480p/576p	O	O
720p/1080i	O	O
1080p	O (tylko 50 Hz / 60 Hz)	O (24 Hz / 30 Hz / 50 Hz / 60 Hz)

### Porty wejściowe sygnału Component

W celu uzyskania lepszej jakości obrazu podłącz odtwarzacz DVD do portów wejściowych sygnału Component, tak jak przedstawiono poniżej.

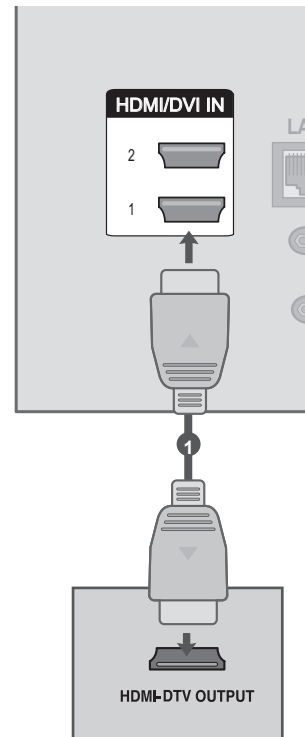
Porty Component telewizora	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
Porty wyjściowe wideo w odtwarzaczu DVD	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	Pb	Pr

# PODŁĄCZANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU HDMI

- 1 Podłącz wyjście HDMI urządzenia zewnętrznego (cyfrowego dekodera STB, odtwarzacza DVD itp.) do złącza **HDMI/DVI IN 1** lub **HDMI/DVI IN 2** w telewizorze.
- 2 Włącz urządzenie zewnętrzne.  
(Informacje na temat obsługi urządzenia zewnętrznego można znaleźć w jego instrukcji obsługi).
- 3 Za pomocą przycisku **INPUT** (SYGNAŁ WEJŚCIOWY) na pilocie zdalnego sterowania wybierz źródło sygnału wejściowego **HDMI1** lub **HDMI2**.

## ! UWAGA

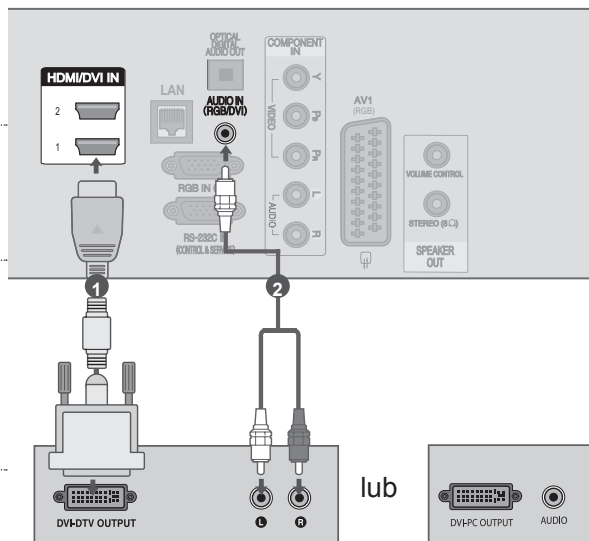
- ▶ Telewizor może odbierać za pośrednictwem kabla HDMI równocześnie sygnał wideo i audio.
- ▶ Jeśli odtwarzacz DVD nie obsługuje funkcji Auto HDMI, należy odpowiednio ustawić rozdzielczość wyjściową.
- ▶ Sprawdź, czy używany przewód HDMI jest przewodem High Speed HDMI. W przypadku przewodów HDMI niezgodnych ze standardem High Speed HDMI może wystąpić migotanie obrazu lub całkowity brak obrazu na ekranie. Zalecamy korzystanie wyłącznie z przewodów High Speed HDMI.



# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

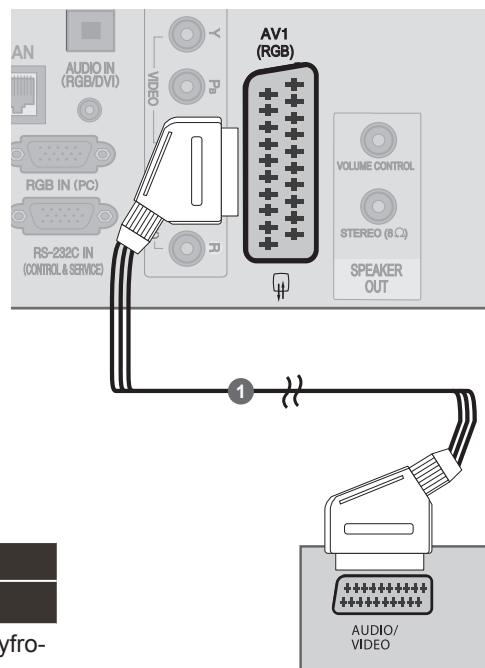
## PODŁĄCZANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU HDMI-DVI

- 1 Podłącz wyjście cyfrowego dekodera STB lub wyjście DVI komputera do złącza **HDMI/DVI IN 1** lub **HDMI/DVI IN 2** telewizora.
- 2 Podłącz wyjście audio cyfrowego odbiornika STB lub wyjście audio komputera do złącza **AUDIO IN (RGB/DVI)** odbiornika TV.
- 3 Włącz cyfrowy dekodер STB lub komputer oraz odbiornik TV.  
(Informacje na temat obsługi dekodera STB lub komputera można znaleźć w instrukcjach obsługi tych urządzeń).
- 4 Za pomocą przycisku **INPUT (SYGNAŁ WEJŚCIOWY)** na pilocie zdalnego sterowania wybierz źródło sygnału wejściowego **HDMI1** lub **HDMI2**.



# PODŁĄCZANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU EURO SCART

- 1 Podłącz gniazdo Euro Scart urządzenia zewnętrznego (odtwarzacza DVD, magnetowidu itp.) do gniazda **AV1** Euro Scart odbiornika TV.
- 2 Włącz urządzenie zewnętrzne. (Informacje na temat obsługi urządzenia zewnętrznego można znaleźć w jego instrukcji obsługi).
- 3 Za pomocą przycisku **INPUT** (SYGNAŁ WEJŚCIOWY) na pilocie zdalnego sterowania wybierz źródło sygnału wejściowego **AV1**.



Scart	Wejście			Wyjście
	Video	Audio	RGB	Video, Audio
AV1	○	○	○	Telewizja analogowa, telewizja cyfrowa

Aktualny sygnał wejściowy \ Typ wyjścia	AV1 (Wyjściowy sygnał telewizyjny)	AV1 (gdy trwa zaprogramowane nagrywanie sygnału cyfrowego za pomocą urządzenia rejestrującego.)
Telewizja cyfrowa	Telewizja cyfrowa	○
Telewizja analogowa, AV	Telewizja analogowa	○
Component/RGB	Telewizja analogowa	(Tryb sygnału wejściowego jest konwertowany na DTV).
HDMI	X	X

► Wyjście telewizyjne: wysyłanie sygnału telewizji analogowej lub cyfrowej.

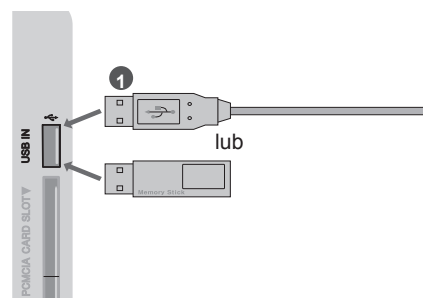
## ! UWAGA

- Używany przewód Euro Scart musi być ekranowany.

# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

## KONFIGURACJA POŁĄCZENIA USB

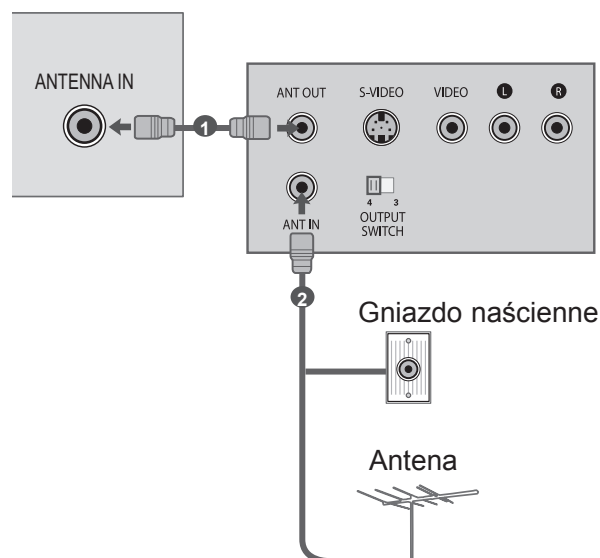
- 1 Podłącz urządzenie USB do gniazda **USB IN** telewizora.
- 2 Po podłączeniu urządzenia do złącza **USB IN** można korzystać z funkcji obsługi urządzenia **USB** (► **str.40**).



## PODŁĄCZANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU antenowego (RF)

Aby uniknąć zakłóceń obrazu (interferencji), należy umieścić magnetowid w odpowiedniej odległości od telewizora.

- 1 Połącz gniazdo **ANT OUT** magnetowidu z gniazdem **ANTENNA IN** odbiornika TV.
- 2 Podłącz przewód antenowy do gniazda **ANT IN** w magnetowidzie.
- 3 Naciśnij przycisk **PLAY** (Odtwórz) magnetowidu i wybierz w telewizorze odpowiedni kanał, na którym będzie wyświetlany obraz z magnetowidu.

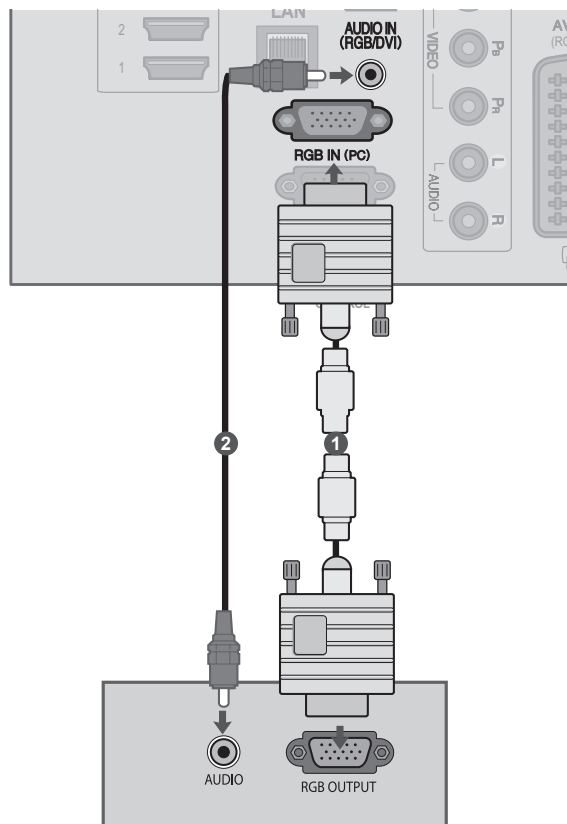




## PODŁĄCZANIE ZA POMOCĄ 15-STYKOWEGO PRZEWODU D-SUB

Ten telewizor jest zgodny ze standardem Plug and Play, co oznacza, że komputer automatycznie dostosowuje się do ustawień telewizora.

- 1 Połącz wyjście RGB komputera z wejściem **RGB IN (PC)** odbiornika TV.
- 2 Połącz wyjście audio komputera z wejściem **AUDIO IN (RGB/DVI)** odbiornika TV.
- 3 Włącz komputer PC i telewizor
- 4 Za pomocą przycisku INPUT (SYGNAŁ WEJŚCIOWY) na pilocie zdalnego sterowania wybierz źródło sygnału wejściowego **RGB**.

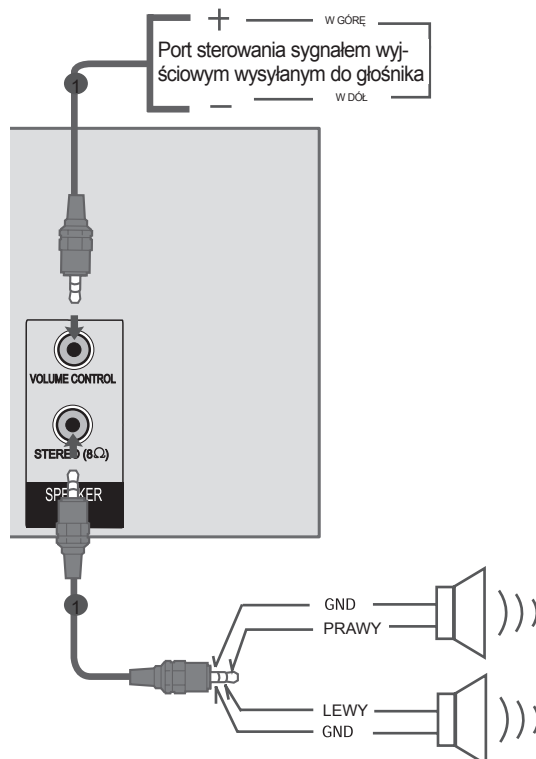


## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA

- 1 Podłącz zewnętrzny głośnik do gniazda **SPEAKER OUTPUT (STEREO)** z tyłu odbiornika TV.

### Metoda sterowania głośnością używana w gnieździe

<p>Parametry przewodów</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Każdy styk przesyłający sygnał w górę/w dół jest wzmacniany do 3,3 V przez moduł GPIO jednostki centralnej.</li> <li>• Jednostka centralna wykrywa przejście od napięcia 3,3 V do poziomu GND i na tej podstawie ustawia głośność.</li> </ul>
----------------------------	--



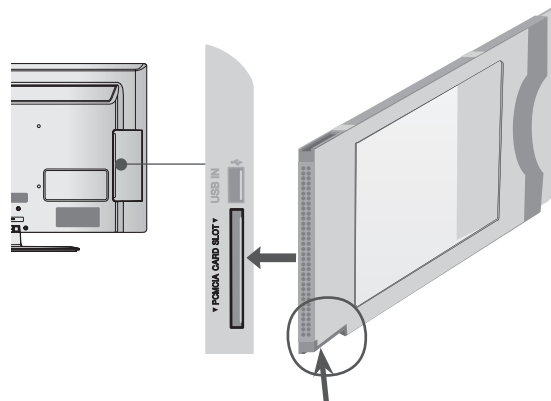
# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

## INSTALOWANIE MODUŁU CI

Moduł CI umożliwia oglądanie programów kodowanych (płatnych) w trybie telewizji cyfrowej. Ta funkcja może być niedostępna w niektórych krajach.

- 1 Włóż moduł CI do gniazda **PCMCIA CARD SLOT** telewizora, jak to pokazano na rysunku.

Więcej informacji można znaleźć na str. 29.



Sprawdź położenie wskazanego punktu na module CI i włóż moduł do gniazda.

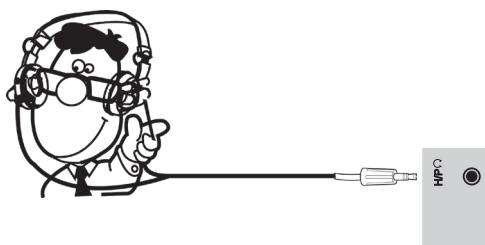
### ! UWAGA

- ▶ Dopilnuj, by moduł CI był prawidłowo umieszczony w gnieździe karty PCMCIA. Nieprawidłowe umieszczenie modułu może być przyczyną uszkodzenia telewizora i gniazda karty PCMCIA.

## PODŁĄCZANIE SŁUCHAWEK

Dźwięk może być przekazywany przez słuchawki.

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda słuchawek.
- 2 Aby ustawić głośność w słuchawkach, naciśnij przycisk  $\triangle$  + lub -. Naciśnięcie przycisku MUTE (WYCISZENIE) spowoduje wyciszenie dźwięku w słuchawkach.



### ! UWAGA

- ▶ Po podłączeniu słuchawek pozycje menu AUDIO są zablokowane.
- ▶ Jeśli TRYBU AV zostanie zmieniony, gdy słuchawki są podłączone, zmiana zostanie stosowana do obrazu video, a nie do dźwięku.
- ▶ Po podłączeniu słuchawek optyczne cyfrowe wyjście audio nie jest dostępne.
- ▶ Impedancja słuchawek: 16  $\Omega$
- ▶ Maksymalna moc sygnału audio dla wyjścia słuchawkowego: 10 mW do 15 mW

# PODŁĄCZANIE DO CYFROWEGO WYJŚCIA AUDIO

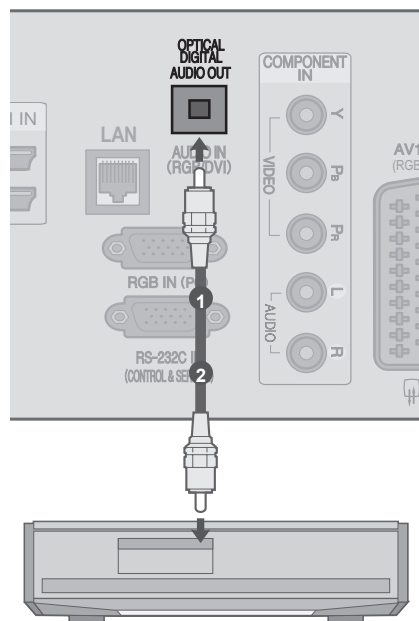
Port cyfrowego wyjścia audio (optycznego) umożliwia wysyłanie sygnału dźwiękowego z telewizora do zewnętrznego urządzenia audio.

Aby odtwarzać dźwięk z nadawanych cyfrowo programów za pomocą głośników 5.1-kanalowych, należy połączyć wyjście OPTICAL DIGITAL AUDIO OUT znajdujące się z tyłu telewizora z zestawem kina domowego (lub wzmacniaczem).

- 1 Podłącz jeden z końców przewodu optycznego do złącza cyfrowego wyjścia audio (optycznego) w telewizorze.
- 2 Podłącz drugi koniec przewodu optycznego do cyfrowego wejścia audio (optycznego) w urządzeniu audio.
- 3 Zapoznaj się z instrukcją obsługi zewnętrznego urządzenia audio.

## ⚠ UWAGA

- ▶ Nie należy zaglądać do środka optycznego portu wyjściowego. Patrzenie na wiązkę laserową może spowodować uszkodzenie wzroku.



# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

## OBSŁUGIWANA ROZDZIELCZOŚĆ EKRANU

Tryby RGB-PC, HDMI/DVI-PC

Rozdzielczość	Częstotliwość pozioma (kHz)	Częstotliwość pionowa (Hz)
720 x 400	31,468	70,08
640 x 480	31,469	59,94
800 x 600	37,879	60,31
1024 x 768	48,363	60,00
1280 x 768	47,78	59,87
1360 x 768	47,72	59,80
1280 x 1024	63,595	60,00
1920 x 1080 (RGB-PC)	66,587	59,93
1920 x 1080 (HDMI-PC)	67,5	60,00

Tryb HDMI/DVI-DTV

Rozdzielczość	Częstotliwość pozioma (kHz)	Częstotliwość pionowa (Hz)
720 x 480	31,469	59,94
	31,5	60
720 x 576	31,25	50
	37,5	50
1280 x 720	44,96	59,94
	45	60
	33,72	59,94
	33,75	60
	28,125	50
	26,97	23,97
	27	24
1920 x 1080	33,716	29,976
	33,75	30,00
	56,25	50
	67,43	59,94
	67,5	60

**! UWAGA**

- ▶ Unikaj pozostawiania przez dłuższy czas nieruchomego obrazu na ekranie odbiornika. Nieruchomy obraz wyświetlany zbyt długo może zostać trwale odwzorowany na ekranie, dlatego należy jak najczęściej używać wygaszacza ekranu.
- ▶ W trybie PC mogą pojawiać się zakłócenia przy niektórych rozdzielczościach, pionowych wzorach lub ustawieniach kontrastu i jasności. Należy wówczas spróbować ustawić dla trybu PC inną rozdzielczość, zmienić częstotliwość odświeżania obrazu lub wyregulować w menu jasność i kontrast, aż obraz stanie się czysty. Jeśli nie można zmienić częstotliwości odświeżania obrazu z karty graficznej komputera, należy wymienić kartę graficzną lub zwrócić się o pomoc do jej producenta.
- ▶ Częstotliwości pozioma i pionowa sygnału wejściowego są synchronizowane osobno.
- ▶ W przypadku trybu PC zalecamy korzystanie z trybu 1360 x 768, 60 Hz (dotyczy tylko modelu 32LD6\*\*\*) lub 1920 x 1080, 60 Hz (dotyczy tylko modelu 37/42/47LD6\*\*\*, 32/37/42/47LV3\*\*\*). Powinny one zapewnić najwyższą jakość obrazu.
- ▶ Gniazdo wyjściowe monitora w komputerze należy połączyć przewodem sygnałowym z gniazdem wejściowym RGB (PC) odbiornika TV. Można też połączyć gniazdo wyjściowe HDMI komputera z gniazdem wejściowym HDMI IN (lub HDMI/DVI IN) odbiornika TV.
- ▶ Przewód audio z komputera należy podłączyć do gniazda wejściowego Audio odbiornika. (Przewody audio nie są dostarczane razem z telewizorem).
- ▶ W przypadku korzystania z karty dźwiękowej należy odpowiednio dostosować ustawienia dźwięku w komputerze.
- ▶ Jeśli karta graficzna komputera nie obsługuje jednocześnie analogowego i cyfrowego sygnału wyjściowego RGB, aby wyświetlać obraz z komputera na odbiorniku TV, należy podłączyć komputer tylko do gniazda RGB albo HDMI IN (lub HDMI/DVI IN).
- ▶ Jeśli karta graficzna komputera obsługuje jednocześnie analogowy i cyfrowy sygnał wyjściowy RGB, można ustawić telewizor na tryb RGB lub HDMI; (drugi tryb zostanie automatycznie ustawiony przez telewizor na funkcję Plug and Play).
- ▶ W przypadku korzystania z przewodu HDMI-DVI tryb DOS może nie działać, w zależności od karty graficznej.
- ▶ W przypadku zastosowania zbyt długiego przewodu RGB-PC mogą wystąpić zakłócenia obrazu na ekranie. Zalecamy używanie przewodu o długości do 5 m. Zapewni on najwyższą jakość obrazu.

# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

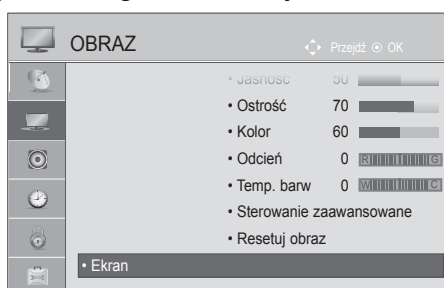
## KONFIGURACJA EKRANU DLA TRYBU PC












### Resetowanie ekranu

Przywraca fabryczne ustawienia Pozycja, Rozmiar i Faza.

Ta funkcja działa w następującym trybie: RGB[PC].

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



- 1  lub   lub  Wybierz menu **OBRAZ**.
- 2   Wybierz opcję **Ekran**.
- 3   Wybierz opcję **Resetuj**.
- 4   Wybierz opcję **Tak**.
- 5  Uruchom funkcję **Resetuj**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

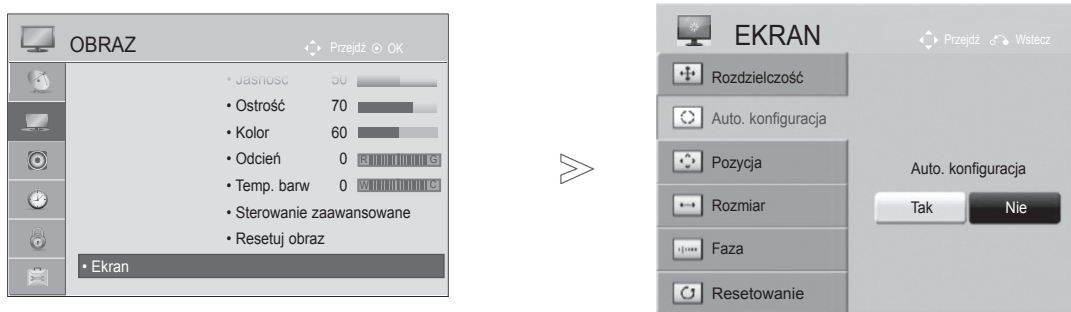
## Automatyczna konfiguracja (tylko tryb RGB [PC])

Ta funkcja umożliwi automatyczną regulację położenia obrazu i minimalizuje drgania obrazu. Jeśli po skorzystaniu z tej funkcji obraz w dalszym ciągu nie jest wyświetlany prawidłowo, oznacza to, że telewizor pracuje prawidłowo, ale wymaga dalszego dostosowania ustawień.

### Automatyczna konfiguracja

Ta funkcja umożliwi automatyczną regulację położenia, rozmiaru i fazy obrazu. Podczas trwającej kilka sekund automatycznej konfiguracji wyświetlany obraz może być niestabilny.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



1 lub Wybierz menu **OBRAZ**.

2 Wybierz opcję **Ekran**.

3 Wybierz opcję **Auto. konfiguracja**.

4 Wybierz opcję **Tak**.

5 Uruchom funkcję **Auto. konfiguracja**.

- Jeśli pozycja obrazu nadal nie jest poprawna, skorzystaj ponownie z funkcji automatycznej regulacji.
- Jeśli po zastosowaniu automatycznej regulacji w trybie RGB (PC) obraz wymaga dalszej regulacji, można dostosować go za pomocą opcji: **Pozycja, Rozmiar i Faza**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

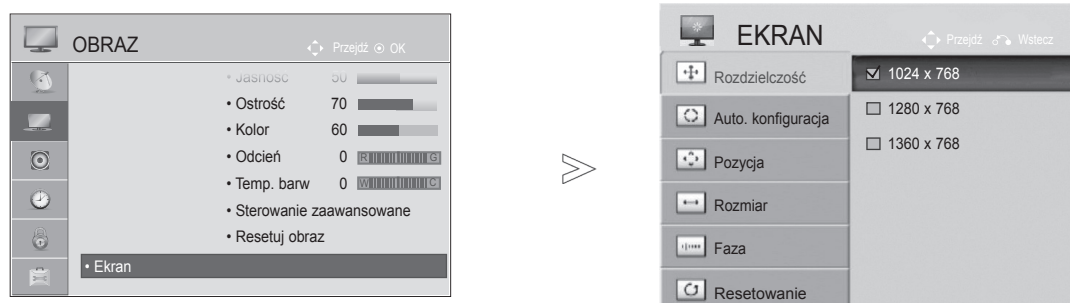
# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH








## Wybór rozdzielczości

Aby wyświetlany był normalny obraz, należy dopasować do siebie rozdzielczość trybu RGB i ustawienie w komputerze.

Ta funkcja działa w następującym trybie: RGB[PC].

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



- 1   lub   Wybierz menu **OBRAZ**.
- 2   Wybierz opcję **Ekran**.
- 3   Wybierz opcję **Rozdzielczość**.
- 4   Wybierz preferowaną rozdzielczość.
- 5 

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

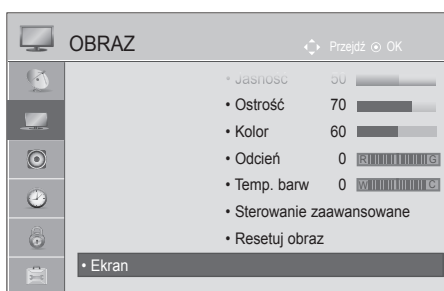














## Dostosowanie parametrów położenia, rozmiaru i fazy obrazu

Jeśli obraz po automatycznej regulacji nadal jest niewyraźny, a zwłaszcza jeśli nadal występują drgania znaków, należy wyregulować pozycję obrazu ręcznie.

Ta funkcja działa w następującym trybie: RGB[PC].

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



- 1   lub   Wybierz menu **OBRAZ**.
- 2   Wybierz opcję **Ekran**.
- 3   Wybierz opcję **Pozycja**, **Rozmiar** lub **Faza**.
- 4    Dokonaj odpowiednich zmian.
- 5 

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

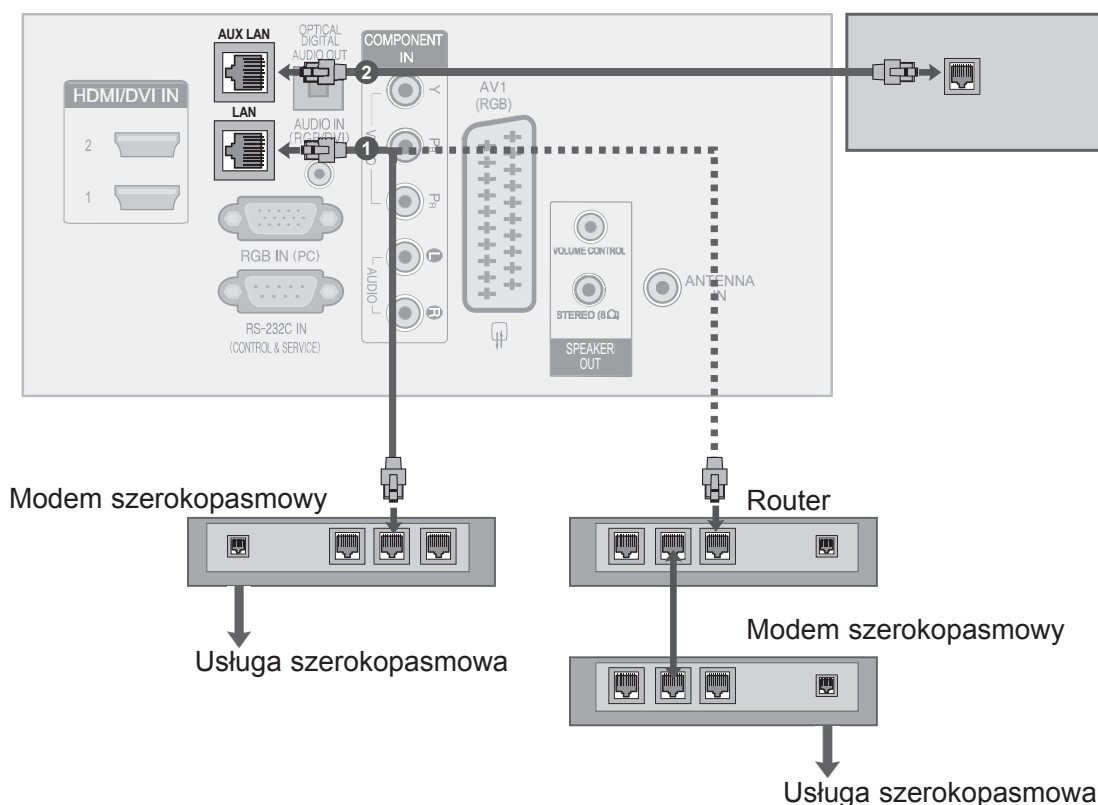
# PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

## KONFIGURACJA SIECI

### Podłączanie do sieci przewodowej

Ten odbiornik TV umożliwia podłączenie do sieci lokalnej (LAN) za pomocą portu LAN. Po wykonaniu fizycznego podłączenia odbiornik TV wymaga skonfigurowania komunikacji sieciowej.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



1 Połącz port LAN modemu lub routera z portem LAN odbiornika TV.

2 Połącz port LAN komputera z portem AUX LAN telewizora.  
(dotyczy tylko modelu 47LD6\*\*\*, 32/37/42/47LV3\*\*\*)

### ▲ UWAGA

- ▶ Nie podłączaj do portu LAN kabla telefonicznego.
- ▶ Z uwagi na zróżnicowane warianty połączeń należy postępować zgodnie z zaleceniami określonymi przez usługodawcę internetowego lub telekomunikacyjnego.

# OGLĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## WŁĄCZANIE TELEWIZORA

Z funkcji telewizora można korzystać po jego włączeniu.

- 1 Najpierw podłącz prawidłowo przewód zasilający.  
W tym momencie telewizor przełączy się w tryb czuwania.
- 2 Aby włączyć telewizor w trybie czuwania, naciśnij przycisk **I**, **INPUT** (SYGNAŁ WEJŚCIOWY) lub **P**  $\wedge$   $\vee$  na odbiorniku albo przycisk **ZASILANIE, INPUT** (SYGNAŁ WEJŚCIOWY), **P**  $\wedge$   $\vee$  lub jeden z **przycisków numerycznych** na pilocie zdalnego sterowania.

## KONFIGURACJA POCZĄTKOWA

- 1 Jeśli po włączeniu telewizora na ekranie jest wyświetlane menu ekranowe, istnieje możliwość konfiguracji następujących ustawień: **Język**, **Ustawienia trybu**, **Kraj** lub **Str. czas.** (w przypadku wskazania Rosji jako kraju) albo **Ustaw hasło** (w przypadku wskazania Francji jako kraju) oraz **Strojenie automatyczne**.

### UWAGA:

- a. Jeśli menu ustawień początkowych zostanie zamknięte przed skonfigurowaniem ustawień początkowych, może ono zostać wyświetlone ponownie.
- b. Aby zmienić bieżący ekran menu OSD na poprzedni ekran menu, należy nacisnąć przycisk **BACK** (WSTECZ).
- c. W krajach, gdzie standard transmisji cyfrowej nie został jeszcze ustalony, niektóre funkcje związane z obsługą telewizji cyfrowej (DTV) mogą nie działać, gdyż są zależne od dostępnych na danym obszarze usług cyfrowych.
- d. Jeżeli wybrany kraj to Francja, hasłem są cyfry 1234, a nie 0000.

## WYBÓR PROGRAMU

- 1 Naciskaj przyciski **P**  $\wedge$   $\vee$  lub **PRZYCISKI NUMERYCZNE**, aby wybrać numer programu.

## REGULACJA GŁOŚNOŚCI

- 1 Aby wyregulować głośność, naciśnij przycisk  $\triangleleft$  **+** lub **-**.
- 2 Aby wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk **MUTE** (WYCISZENIE).









Funkcję tę można wyłączyć, naciskając przycisk **MUTE** (WYCISZENIE),  $\triangleleft$  **+**, **-** lub **AV Mode** (Tryb AV).

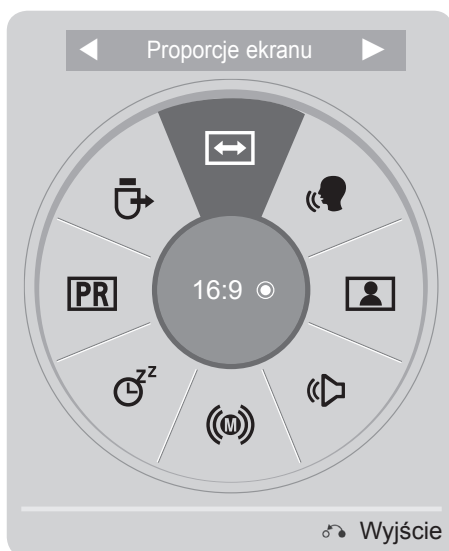
# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW


## SZYBKIE MENU


Menu ekranowe telewizora użytkownika może się nieco różnić od przedstawionego w tej instrukcji.

Q.Menu (Szybkie menu) to menu funkcji najczęściej wykorzystywanych przez użytkowników.

-  **Proporcje ekranu:** umożliwia wybranie preferowanego formatu obrazu.  
Aby określić zbliżenie, w menu Proporcje wybierz opcję 14:9, Zbliżenie lub Zbliżenie kinowe. Po zakończeniu określania proporcji, następuje powrót do szybkiego menu.
-  **Czysty głos II:** ta funkcja uwydatnia ludzki głos na tle innych dźwięków, dzięki czemu jego brzmienie jest bardziej wyraźne.
-  **Tryb obrazu:** umożliwia wybór trybu obrazu zgodnego z preferencjami.
-  **Tryb dźwięku:** jest to funkcja automatycznego ustawiania kombinacji parametrów dźwięku, która najlepiej pasuje do oglądanego obrazu. Umożliwia wybór preferowanego trybu dźwięku.
-  **Audio** lub **Język audio:** umożliwia wybór wyjściowego dźwięku.
-  **Drzemka:** umożliwia włączenie programatora wyłączania.
-  **Pomiń Wył./Wł.:** włącza lub wyłącza funkcję pomijania.
-  **Nośnik USB:** aby wyjąć urządzenie USB, należy wybrać opcję „Odłącz”.



1   Wyświetl dowolne menu.



2  Wybierz odpowiednie ustawienie.


3  


- Naciśnij przycisk **Q.MENU(SZYBKIE MENU)** / **EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# WYBIERANIE MENU EKRAKOWYCH I DOSTOSOWYWANIE USTAWIENÍ

Menu ekranowe telewizora użytkownika może się nieco różnić od przedstawionego w tej instrukcji.

1  lub  Wyświetl dowolne menu.

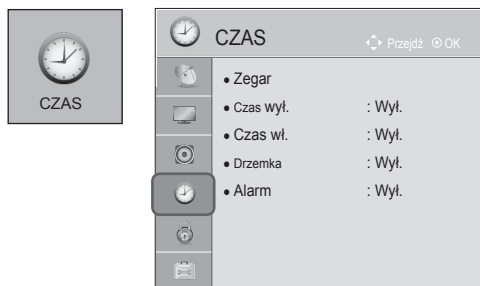
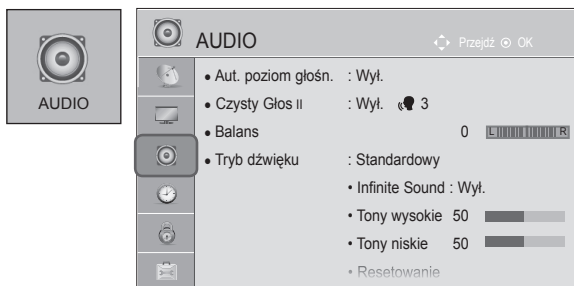
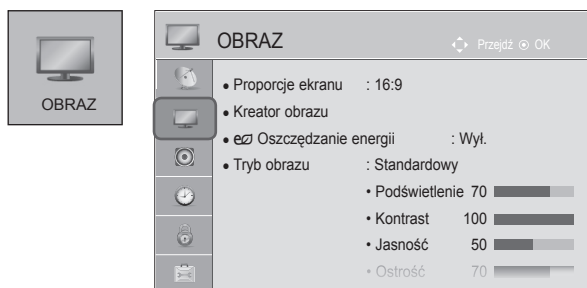
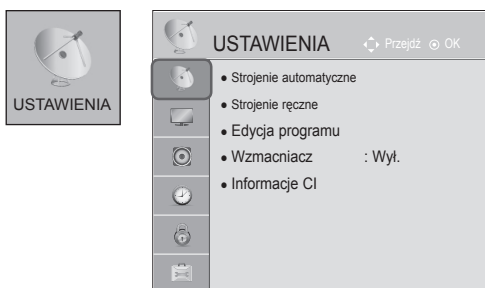
2  Wybierz pozycję menu.

3  Przejdź do menu podręcznego.

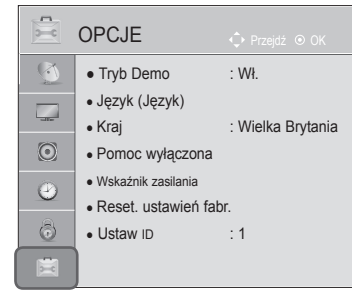
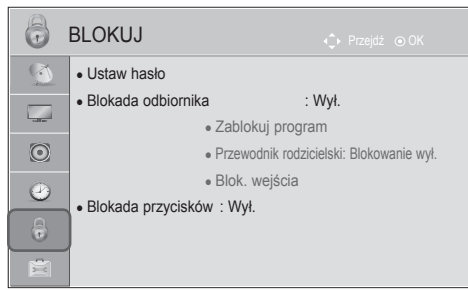
- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne) / EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

## ! UWAGA

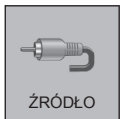
► W trybie analogowym nie można korzystać z funkcji **Informacje CI**.



# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW



- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



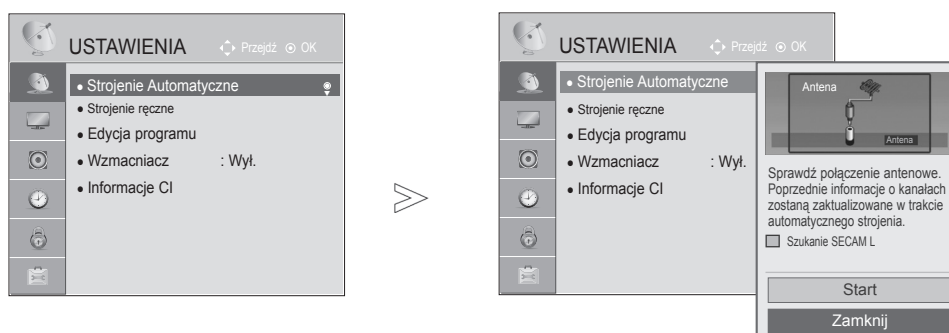
# AUTOMATYCZNE STROJENIE PROGRAMÓW

Dzięki tej funkcji odbiornik automatycznie znajdzie i zapisze wszystkie dostępne programy.

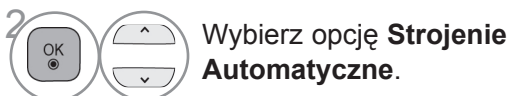
Po uruchomieniu funkcji automatycznego strojenia programów wszystkie poprzednio zapisane programy zostaną skasowane.

Maksymalnie można zapisać 500 programów. W zależności od sygnałów nadawczych liczba ta może ulec nieznacznej zmianie.

Automatyczne strojenie DVB-T, DVB-C to menu dla użytkowników w krajach, w których cyfrowa telewizja kablowa DVB jest dostępna.



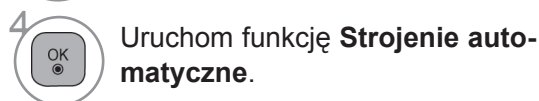
Wybierz menu **USTAWIENIA**



Wybierz opcję **Strojenie Automagiczne**.



Wybierz opcję **Start**.



Uruchom funkcję **Strojenie automatyczne**.

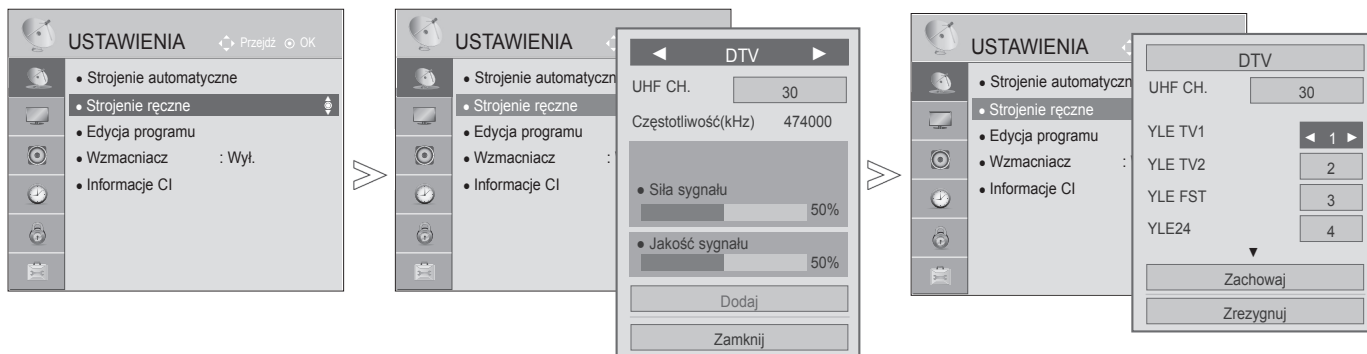
- W trybie **włączonej blokady odbiornika** wprowadź 4-cyfrowe hasło, korzystając z **PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH**.
- Jeśli chcesz kontynuować automatyczne strojenie, wybierz opcję **Start** za pomocą przycisku  $\wedge \vee$ . Następnie naciśnij przycisk **OK**. W przeciwnym wypadku wybierz opcję **Zamknij**.
- Gdy w menu **Kraj** zostanie zaznaczona pozycja **Włochy**, w przypadku pojawienia się wyskakującego okienka sygnalizującego konflikt programów po użyciu opcji **Strojenie automatyczne** należy wybrać jednego z nadawców, aby zlikwidować konflikt.



- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.


# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## RĘCZNE STROJENIE PROGRAMÓW (W TRYBIE CYFROWYM)

Funkcja strojenia ręcznego pozwala ręcznie dodać program do listy programów.





1  lub  Wybierz menu **USTAWIENIA**.

2  Wybierz opcję **Strojenie ręczne**.

3  Wybierz opcję **DTV**.

4  Wybierz numer kanału.

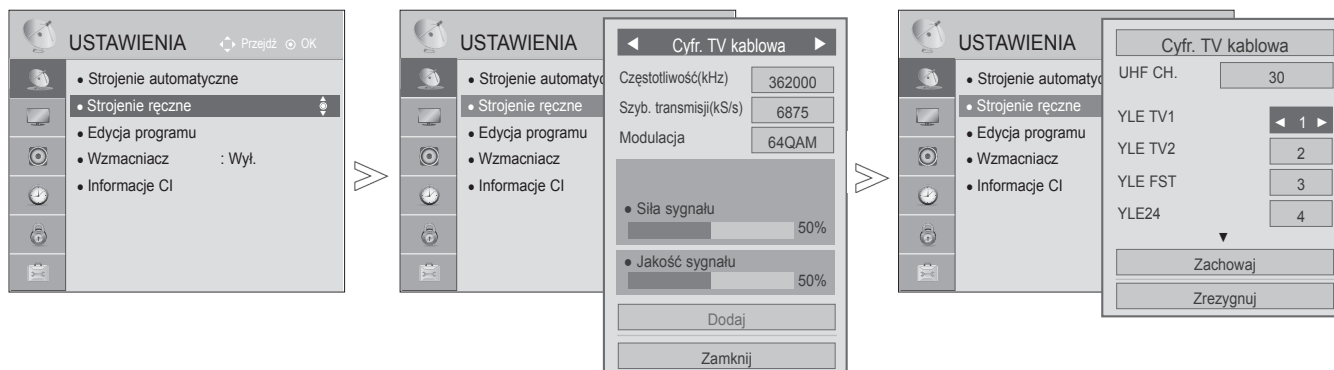
5  Wybierz opcję **Aktualizuj** lub **Dodaj**, jeżeli jest sygnał.



6  Wybierz numer kanału do przypisania do każdego z kanałów.

- W trybie **włączonej blokady odbiornika** wprowadź 4-cyfrowe hasło, korzystając z **PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH**.
- Jeśli w polu kraju wybrano wartość „Norwegia, Łotwa”, można wybrać opcję **SBAND**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.





- 1  lub  Wybierz menu **USTAWIENIA**.
- 2  Wybierz opcję **Strojenie ręczne**.
- 3  Wybierz opcję **Cyfr. TV kablowa**.
- 4    Dokonaj odpowiednich zmian.
- 5   Wybierz opcję **Aktualizuj** lub **Dodaj**, jeżeli jest sygnał.
- 6   Wybierz numer kanału do przypisania do każdego z kanałów.

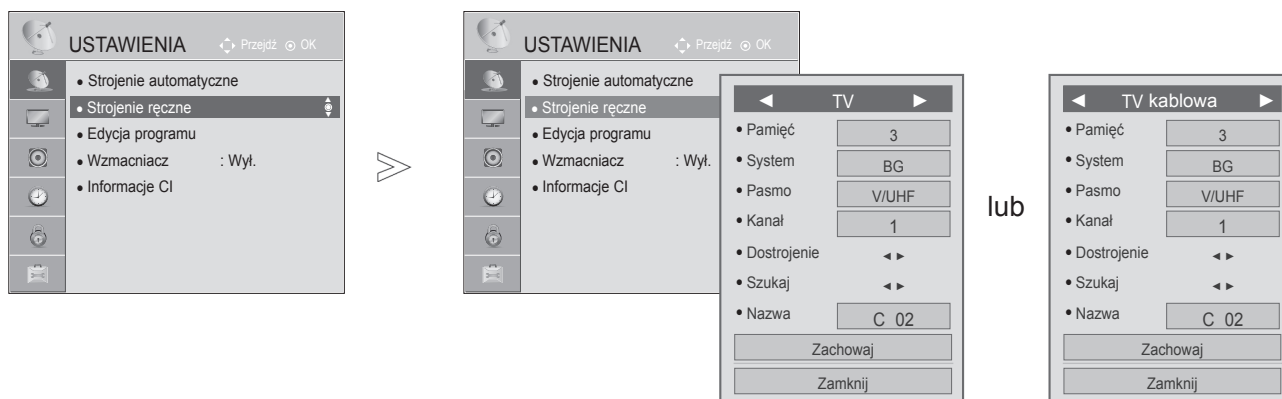
- W trybie **włączonej blokady odbiornika** wprowadź 4-cyfrowe hasło, korzystając z **PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH**.
- **Szyb. transmisji**: wprowadź żądaną szybkość transmisji symboli (szybkość transmisji symboli jest to szybkość przesyłania symboli w kanale przez urządzenie takie, jak modem).
- **Modulacja**: wprowadź modulację. (Modulacja jest to sposób wprowadzania sygnałów audio i wideo do fali nośnej).

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## (W TRYBIE ANALOGOWYM)

Funkcja strojenia ręcznego pozwala ręcznie dodać program do listy programów oraz uporządkować programy w wybranej przez siebie kolejności.



1. lub Wybierz menu **USTAWIENIA**.
2. Wybierz opcję **Strojenie ręczne**.
3. Wybierz ustawienie **TV** lub **TV kablowa**.
4. lub Wybierz numer programu.
5. Wybierz system TV.

6. Wybierz opcję **V/UHF** lub **TV Kab.**
7. lub Wybierz numer kanału.
8. Rozpocznij wyszukiwanie.
9. Wybierz opcję **Zachowaj**.
10. Wybierz numer kanału do przypisania do każdego z kanałów.

- W trybie **włączonej blokady odbiornika** wprowadź 4-cyfrowe hasło, korzystając z PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH.
- **L:** SECAM L/L (Francja)  
**BG:** PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa Wschodnia/Azja/Nowa Zelandia/Bliski Wschód/Afryka)  
**I:** PAL I (Wielka / Irlandia / Hongkong / RPA)  
**DK:** PAL D/K, SECAM D/K (Europa Wschodnia / Chiny / Afryka / WNP)
- Aby zapisać kolejny program, powtórz kroki od 4 do 10.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.



## ■ Nadawanie nazw stacjom

Każdemu numerowi programu można także przypisać nazwę stacji składającą się z pięciu znaków.

1 lub Wybierz menu **USTAWIENIA**.

2 Wybierz opcję **Strojenie ręczne**.

3 Wybierz ustawienie **TV** lub **TV kablowa**.

4 Wybierz opcję **Nazwa**.

5 Wybierz pozycję, a następnie wybierz kolejny znak itd. Można używać liter od **A** do **Z**, cyfr od **0** do **9**, znaków **+** i **-** oraz spacji.

6 Wybierz opcję **Zamknij**.

7 Wybierz opcję **Zachowaj**.

8 Wybierz numer kanału do przypisania do każdego z kanałów.

## ■ Precyzyjne dostrajanie

Zazwyczaj precyzyjne dostrajanie jest konieczne tylko w warunkach słabego odbioru sygnału.

1 lub Wybierz menu **USTAWIENIA**.

2 Wybierz opcję **Strojenie ręczne**.

3 Wybierz ustawienie **TV** lub **TV kablowa**.

4 Wybierz opcję **Dostrojenie**.

5 Przeprowadź precyzyjne strojenie, aby uzyskać najlepszy obraz i dźwięk.

6 Wybierz opcję **Zachowaj**.

7 Wybierz numer kanału do przypisania do każdego z kanałów.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

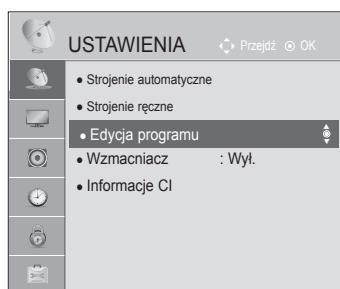
# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## EDYCJA PROGRAMU

Jeśli któryś numer programu zostanie pominięty, nie będzie można go wybrać za pomocą przycisku **P**  $\wedge$   $\vee$  podczas oglądania telewizji.

Aby wybrać pominięty program, wpisz bezpośrednio jego numer za pomocą przycisków NUMERYCZNYCH lub wybierz go w menu edycji programów.

Ta funkcja umożliwia pomijanie programów zapisanych w pamięci odbiornika.



1 lub Wybierz menu **USTAWIENIA**.




2 Wybierz opcję **Edycja programu**.

3 Wejdź do trybu **Edycja programu**.

4 Wybierz program, który chcesz zapisać lub pomiąć.




- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

## ■ Usuwanie programu

- 1  Wybierz numer programu, który chcesz usunąć.
- 2   Wybierz opcję **Tak** lub **Nie**.




- Wybierz opcję **Tak**, aby usunąć wybrany program. Pole odpowiadające programowi pozostanie puste.
- Wybierz opcję **Nie**, aby usunąć wybrany program. Wybrany program zostanie usunięty, a kolejne programy zostaną przesunięte o jedną pozycję do góry.

## ■ Przenoszenie programu

- 1  Wybierz numer programu, który chcesz przenieść.
- 2   Spowoduje zmianę koloru, w jakim wyświetlany jest numer programu, na zielony.




- 3  Zwolnij przycisk.

## ■ Pomijanie numeru programu

- 1  Wybierz numer programu, który chcesz pomijać.
- 2  Spowoduje zmianę koloru, w jakim wyświetlany jest numer programu, na niebieski.
- 3  Zwolnij przycisk.

- Jeśli któryś numer programu zostanie pominięty, nie będzie można go wybrać za pomocą przycisku **P**  $\wedge$   $\vee$  podczas oglądania telewizji.
- Aby wybrać pominięty program, wpisz bezpośrednio jego numer za pomocą PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH lub wybierz go w menu edycji programów lub przewodnika EPG.

## ■ Blokowanie numeru programu

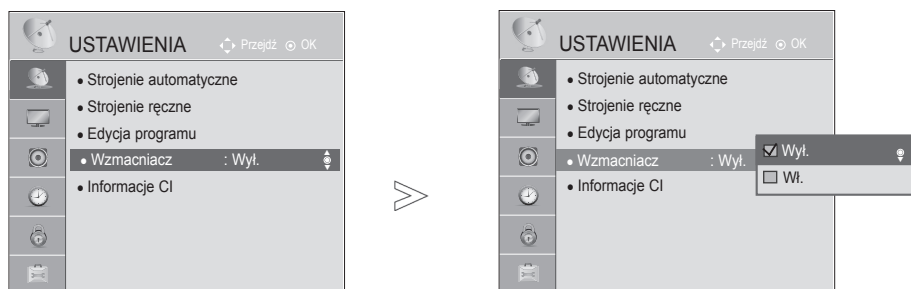
- 1  Wybierz numer programu, który chcesz pomijać.
- 2  Spowoduje zmianę koloru, w jakim wyświetlany jest numer programu, na niebieski.
- 3  Zwolnij przycisk.






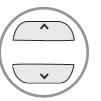
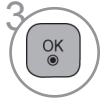


- Program zostanie zapisany jako zablokowany, nawet gdy funkcja Blokada odbiornika jest wyłączona.

# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## WZMACNIACZ

Jeśli odbiór programu cyfrowego jest słaby, **włącz** opcję Wzmacniacz.  
Gdy sygnał jest silny, wybierz opcję **Wył.**



-   lub   Wybierz menu **USTAWIENIA**.
-   Wybierz opcję **Wzmacniacz**.
-   Wybierz opcję **Wł.** lub **Wył.**
-  Zapisz ustawienia.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# INFORMACJE O MODULE CI (COMMON INTERFACE)

Ta funkcja umożliwia oglądanie niektórych usług kodowanych (płatnych). Wyjęcie modułu CI spowoduje, że oglądanie usług płatnych stanie się niemożliwe.

Gdy moduł jest włożony do gniazda CI, menu modułu jest dostępne.

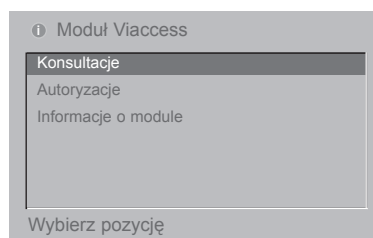
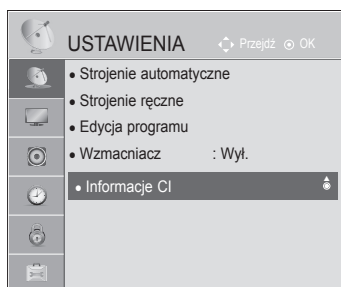
Moduł CI i kartę inteligentną można nabyć u lokalnego sprzedawcy. Nie należy zbyt często wkładać lub wyjmować modułu CI do i z telewizora. Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzeń. Zdarza się że gdy włączy się odbiornik po włożeniu modułu CI, nie słychać dźwięku.

Może to oznaczać niekompatybilność z modulem CI i kartą inteligentną.

Dostępność funkcji związanych z modulem CI (Common Interface) jest zależna od obszaru i dostępnych usług.


W przypadku korzystania z modułu CAM (modułu dostępu warunkowego) należy upewnić się, iż spełnia on wszystkie wymagania standardów DVB-CI lub CI plus.


Niewłaściwe działanie modułu CAM(moduł dostępu warunkowego, ang. Conditional Access Module) może być przyczyną złej jakości obrazu.




- To menu ekranowe stanowi jedynie przykład. Opcje menu i format ekranu mogą być różne w przypadku różnych operatorów świadczących płatne usługi cyfrowe.
- Użytkownik może się zwrócić do operatora z prośbą o zmianę usługi i menu ekranowego dotyczącego modułu CI (Common Interface).

1  lub  Wybierz menu **USTAWIENIA**.

2  Wybierz **Informacje CI**.

3  Wybierz jedną z pozycji dotyczących informacji o module, informacji o karcie inteligentnej, języka, pobierania oprogramowania itp.

4  Zapisz ustawienia.

- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## WYŚWIETLANIE LISTY PROGRAMÓW

Wyświetlając listę programów, można sprawdzić programy zapisane w pamięci urządzenia.



### ■ Wyświetlanie listy programów

1 Wyświetl listę programów.

- Niektóre programy mogą być oznaczone na niebiesko. Są to programy, które podczas automatycznego dostrajania lub w trybie edycji programów zostały tak ustawione, aby były pomijane.
- Sam numer kanału widoczny na liście programów oznacza, że stacji nie przydzielono nazwy.

Włącz edycję programu.

### ■ Wybór programu z listy programów

1 Wybierz program.

2 Przełącz się na wybrany numer programu.

### ■ Zmiana strony listy programów

1 Zmieniaj strony.

2 Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.

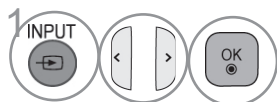


## LISTA WEJŚĆ

Źródła HDMI i AV1 (SCART) są rozpoznawane za pomocą wtyku wykrywania. W związku z tym odpowiednie złącza są włączane tylko wtedy, gdy urządzenie zewnętrzne jest pod napięciem.

Za pomocą przycisku **TV/RAD** można się przełączać z zewnętrznego źródła sygnału do antenowego źródła sygnału i do ostatnio oglądanego programu w trybie DTV/RADIO/TV.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



Wybierz źródło sygnału wejściowego.

- **Antena:** wybierz odpowiednią opcję w celu oglądania telewizji cyfrowej/zwykłej lub słuchania radia.
- **USB:** wybierz tę opcję w celu korzystania z urządzeń podłączonych do złącza USB.
- **AV:** wybierz tę opcję, aby oglądać treści z magnetowidu lub z urządzenia zewnętrznego.
- **Component:** wybierz tę opcję, aby korzystać z odtwarzacza DVD lub dekodera STB (zależnie od sposobu podłączenia).
- **RGB:** wybierz tę opcję, aby oglądać sygnał z komputera (zależnie od sposobu podłączenia).
- **HDMI:** wybierz tę opcję, aby korzystać z odtwarzacza DVD, komputera lub cyfrowego dekodera STB (zależnie od sposobu podłączenia).




# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## OZNACZENIE WEJŚCIA

Umożliwia wybór etykiety dla każdego źródła sygnału wejściowego.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



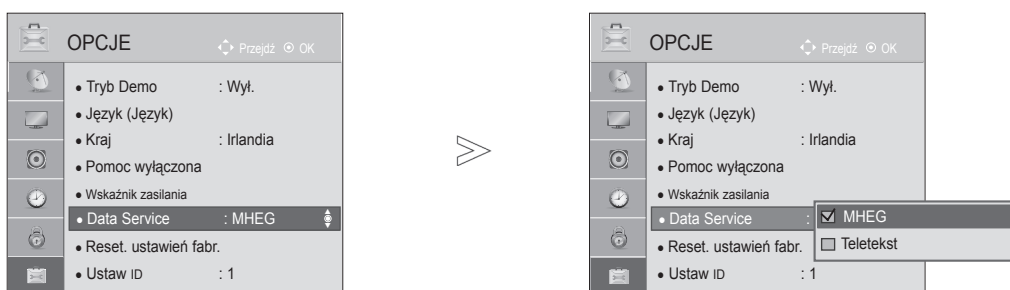
-  **NIEBIESKI** Wybierz opcję **Oznaczenie wejścia**.
-  Wybierz źródło.
-  Wybierz etykietę.




- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# MENU DATA SERVICE

(To menu jest aktywne tylko w Irlandii).

Ta funkcja umożliwia wybór jednej z opcji: **MHEG(Digital Teletext)** lub **Teletext**, jeżeli obie są dostępne. Jeżeli dostępna jest tylko jedna z nich, włączona jest albo funkcja **MHEG**, albo **Teletext**, niezależnie od dokonanego wyboru.



- 1   lub   Wybierz menu **OPCJE**.
- 2   Wybierz opcję **Data Service**.
- 3   Wybierz opcję **MHEG** lub **Teletext**.
- 4  Zapisz ustawienia.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## SIMPLINK

Funkcja SIMPLINK obsługuje tylko urządzenia oznaczone logo SIMPLINK.

Sprawdź, czy Twoje urządzenie jest oznaczone tym logo.

Telewizor może działać nieprawidłowo w przypadku podłączenia innych urządzeń z funkcją HDMI-CEC.

Ta funkcja umożliwia korzystanie z innych urządzeń audio-wideo podłączonych do telewizora przy użyciu przewodu HDMI i sterowanie nimi bez dodatkowej konfiguracji ustawień.

Jeżeli nie chcesz korzystać z menu SIMPLINK, wybierz opcję „**Wył.**”.



1 Wyświetl menu **SIMPLINK**.



2 Wybierz opcję **Wił.** lub **Wył.**

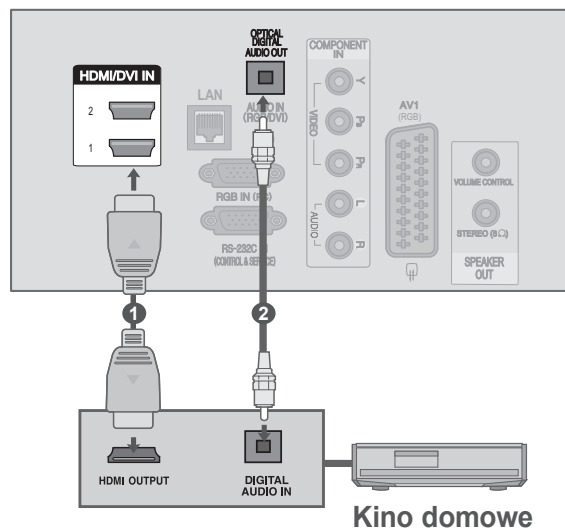


3 Zapisz ustawienia.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

## Podłączanie kina domowego z logo SIMPLINK.

- 1 Za pomocą przewodu HDMI/DVI połącz złącze **HDMI/DVI IN 1** lub **HDMI/DVI IN 2** znajdujące się na tylnej ścianie telewizora z portem wyjściowym HDMI zestawu kina domowego.
- 2 Za pomocą przewodów optycznych połącz cyfrowe wyjście audio z tyłu telewizora z cyfrowym wejściem audio kina domowego.
- 3 W menu Głośniki wybierz opcję Kino domowe, naciskając przycisk **SIMPLINK**.



- ▶ Podczas wybierania lub obsługi nośników urządzenia przy pomocy funkcji kina domowego dźwięk zostaje automatycznie przełączony na głośniki kina domowego.

### ! UWAGA

- ▶ Za pomocą przewodu HDMI połącz złącze HDMI/DVI IN lub HDMI IN telewizora ze złączem HDMI urządzenia z funkcją SIMPLINK.
- ▶ Zmieniając źródło sygnału wejściowego za pomocą przycisku INPUT (SYGNAŁ WEJŚCIOWY) pilota, można wyłączyć podłączone urządzenie sterowane za pomocą funkcji SIMPLINK.

# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## Funkcje SIMPLINK

### Odtwarzanie dysków

Podłączonymi urządzeniami audio-wideo można sterować, naciskając przyciski  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$ , OK,  $\blacktriangleright$ ,  $\blacksquare$ ,  $\text{II}$ ,  $\blacktriangleleft$  oraz  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ .

### Bezpośrednie odtwarzanie

Po podłączeniu urządzeń audio-wideo do telewizora można bezpośrednio sterować nimi i odtwarzać znajdujące się w nich nośniki bez dodatkowej konfiguracji ustawień.

### Wybór urządzenia audio-wideo

Łatwy wybór jednego z urządzeń audio-wideo podłączonych do telewizora i sterowanie nim.

### Wyłączenie wszystkich urządzeń

Po wyłączeniu telewizora wszystkie podłączone do niego urządzenia są również wyłączone.

### Zmiana wyjścia dźwięku

Możliwość łatwej zmiany wyjścia dźwięku.

### Zsynchronizowane włączanie

Rozpoczęcia odtwarzania przez urządzenie z funkcją SIMPLINK podłączone do złącza HDMI telewizora powoduje automatyczne włączenie telewizora.

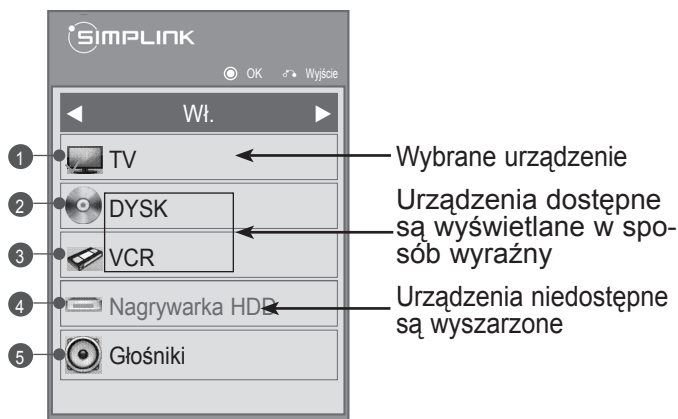
\* Funkcja jest niedostępna w urządzeniach podłączonych do telewizora przy użyciu przewodu HDMI, ale nieobsługujących funkcji SIMPLINK.

Uwagi: Do korzystania z funkcji SIMPLINK jest potrzebny kabel High Speed HDMI obsługujący mechanizm \*CEC. (\*CEC: Consumer Electronics Control).

## Menu SIMPLINK

Naciśnij przycisk  $\wedge$   $\vee$   $\lt$   $\gt$ , a następnie przycisk OK, aby wybrać źródło sygnału obsługiwane przez funkcję SIMPLINK.

- 1 **Oglądanie telewizji:** przełączenie na ostatnio oglądany program telewizyjny, niezależnie od aktualnego trybu.
- 2 **Odtwarzanie dysku:** wybieranie i odtwarzanie podłączonych dysków.  
Gdy dostępnych jest wiele płyt, ich typy są wyświetlane na dole ekranu.
- 3 **Odtwarzanie z magnetowidu:** odtwarzanie treści z podłączonego magnetowidu i sterowanie nim.
- 4 **Odtwarzanie nagrań z dysku twardego:** sterowanie odtwarzaniem nagrań zapisanych na dysku twardym.
- 5 **Emisja dźwięku za pomocą telewizora:** wybierz głośniki TV jako wyjście audio.



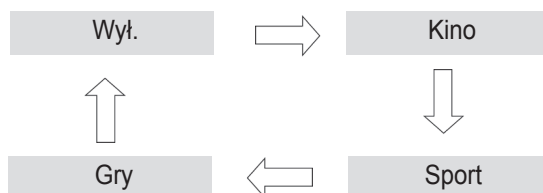
- Odtwarzacz DVD, nagrywarka: jednocześnie można podłączyć do dwóch urządzeń.
- Magnetowid: tylko jedno urządzenie obsługiwane jednocześnie.

# OGŁĄDANIE TELEWIZJI / PRZEŁĄCZANIE PROGRAMÓW

## TRYB AV

To menu umożliwia wybór optymalnych ustawień obrazu i dźwięku w przypadku podłączania urządzeń audio-video do źródła sygnału zewnętrznego.

<b>Wył.</b>	Wyłączenie trybu AV.
<b>Kino</b>	Optymalizacja ustawień wideo i audio pod kątem oglądania filmów.
<b>Sport</b>	Optymalizacja ustawień wideo i audio pod kątem oglądania wydarzeń sportowych.
<b>Gra</b>	Optymalizacja ustawień wideo i audio pod kątem gier.



Aby wybrać źródło, wielokrotnie naciskaj przycisk **AV MODE (TRYB AV)**.





- Jeśli w menu Tryb AV zostanie wybrany tryb **Kino**, będzie on obowiązywał dla ustawień **Tryb obrazu** i **Tryb dźwięku** znajdujących się odpowiednio w menu **OBRAZ** i **AUDIO**.
- Jeśli w menu Tryb AV zostanie wybrana opcja „**Wył.**”, zostanie przywrócony uprzednio ustawiony obraz i dźwięk.
- Podczas grania w gry wideo na konsoli PlayStation lub Xbox zaleca się ustawienie trybu **Gra**.
- W trybie **Gra** funkcje dotyczące jakości obrazu zostaną zoptymalizowane pod kątem gier.



## PRZYWRACANIE DOMYŚLNYCH USTAWIENIŃ FABRYCZNYCH

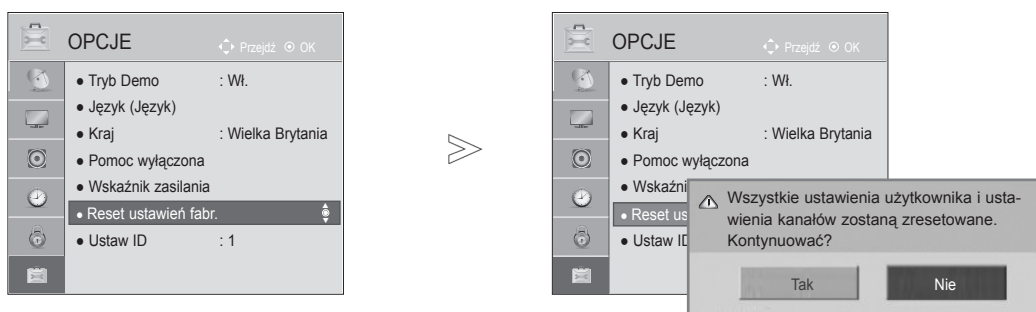
Ta funkcja powoduje przywrócenie wartości domyślnych wszystkich ustawień.






Wyjątkiem są ustawienia  **Dzień** i  **Noc** w menu **Tryb obrazu**, którym nie można przywrócić domyślnych wartości.

W przypadku przeniesienia się do innego miasta lub kraju warto przywrócić domyślne ustawienia produktu.

Po zakończeniu przywracania wartości fabrycznych należy powtórnie wykonać konfigurację początkową urządzenia.

Jeśli ustawienie **Blokada odbiornika** ma wartość „**Wł.**”, zostanie wyświetlony monit o podanie hasła.



- 1  lub  Wybierz menu **OPCJE**.
- 2  Wybierz opcję **Reset ustawień fabr.**
- 3  Wybierz opcję **Tak**.
- 4  Uruchom funkcję **Reset. ustawień fabr.**

- Jeśli ustawienie **Blokada odbiornika** ma wartość „**Wł.**”, w przypadku zapomnienia hasła naciśnij kolejno przyciski 0325 na pilocie zdalnego sterowania.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA USB

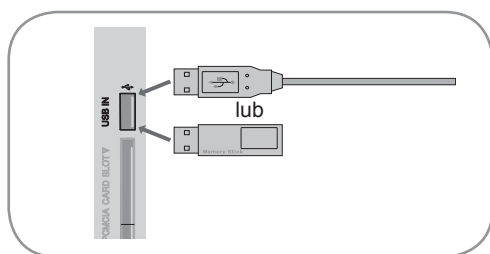
Menu podręczne jest wyświetlane automatycznie po podłączeniu urządzenia USB.

Menu podręczne nie zostanie wyświetlone podczas wyświetlania menu ekranowego lub przewodnika EPG.

Gdy menu podręczne zostanie wyświetlone, w menu MOJE MULTIMEDIA można wybrać opcję Lista muzyki, Lista zdjęć, Lista filmów lub Zawartości specjalne.

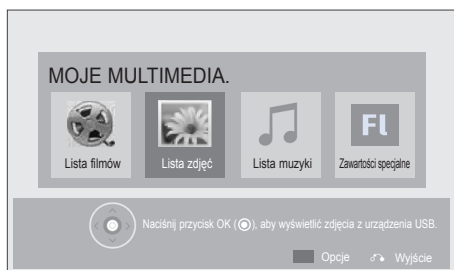
W urządzeniach USB nie można tworzyć nowych folderów ani usuwać istniejących.

- 1 Podłącz urządzenie USB do gniazda **USB IN** telewizora.



- Obsługiwane są jedynie zdjęcia (JPEG), muzyka (MP3), filmy (DAT, MPG, MPEG, VOB, AVI, DIVX, MP4, MKV, TS, TRP, TP, ASF, WMV) i animacje flash (SWF).

- 2 Wybierz pozycję **Lista filmów**, **Lista zdjęć**, **Lista muzyki** lub **Zawartości specjalne**.



### Odłączanie urządzeń USB

Przed odłączeniem urządzenia USB należy wybrać menu **Nośnik USB**.

- 1 Naciśnij przycisk **Q.MENU** i wybierz menu **Nośnik USB**.
- 2 Naciśnij przycisk **OK** i wybierz opcję **Odłącz**.

## Uwagi dotyczące urządzeń USB

- ▶ Rozpoznawane są tylko urządzenia typu pamięć masowa USB.
- ▶ Jeżeli urządzenie pamięci masowej USB zostanie podłączone poprzez koncentrator USB, wówczas nie będzie obsługiwane.
- ▶ Urządzenia pamięci masowej USB wykorzystujące programy do automatycznego rozpoznawania mogą nie być obsługiwane.
- ▶ Urządzenie pamięci masowej USB wykorzystujące własny sterownik może nie zostać rozpoznane.
- ▶ Szybkość rozpoznania urządzenia USB może być różna w zależności od urządzenia.
- ▶ Podczas pracy urządzenia pamięci masowej USB nie wolno wyłączać telewizora ani odłączać urządzenia USB. Nagłe odłączenie tego typu urządzenia może spowodować uszkodzenie zapisanych w nim plików lub samego urządzenia.
- ▶ Nie zaleca się korzystania z urządzeń pamięci masowej USB, które były dostosowywane za pomocą komputera PC. Odtworzenie danych z takiej pamięci może być niemożliwe, poza tym może to spowodować awarię urządzenia. Zaleca się używanie jedynie urządzeń pamięci masowej USB z zapisanymi zwykłymi plikami z muzyką, obrazami lub filmami.
- ▶ Można używać wyłącznie urządzeń pamięci masowej USB sformatowanych w systemie plików oferowanym przez system operacyjny Windows, czyli FAT32 oraz NTFS. Urządzenie pamięci masowej USB może nie zostać rozpoznane, jeśli zostało sformatowane za pomocą innego programu narzędziowego, który nie jest obsługiwany przez system Windows.
- ▶ Podłącz zasilanie do urządzenia pamięci masowej USB (natężenie prądu większe niż 0,5 A), które wymaga zewnętrznego zasilacza. W przeciwnym razie urządzenie może nie zostać rozpoznane.
- ▶ Urządzenie pamięci masowej USB należy podłączyć za pomocą przewodu dostarczonego przez producenta urządzenia USB.
- ▶ Niektóre urządzenia pamięci masowej USB mogą nie być obsługiwane lub mogą działać nieprawidłowo.
- ▶ Metoda porządkowania plików w urządzeniu pamięci masowej USB jest podobna do metody używanej w systemie Windows XP. Rozpoznawane są nazwy plików składające się z nie więcej niż 100 angielskich znaków.
- ▶ Przed podłączeniem urządzenia pamięci masowej USB należy utworzyć kopie zapasowe ważnych plików, gdyż dane przechowywane w pamięci USB mogą ulec uszkodzeniu. LG nie odpowiada za żadne uszkodzenia powstałe przez niezastosowanie się do tych uwag.
- ▶ Jeśli dysk twardy urządzenia USB nie jest zasilany z zewnętrznego źródła, urządzenie USB może nie zostać wykryte. Dlatego należy pamiętać o podłączeniu do zewnętrznego źródła zasilania. - Do podłączenia zewnętrznego źródła zasilania należy użyć zasilacza. Nie zapewniamy przewodu USB do połączenia z zewnętrznym źródłem zasilania.
- ▶ Jeżeli urządzenie pamięci USB ma wiele partycji lub jeżeli używany jest czytnik wielu kart USB, można korzystać maksymalnie z 4 partycji lub kart pamięci.
- ▶ Jeżeli pamięć USB jest podłączona do uniwersalnego czytnika kart USB, informacje o pojemności pamięci mogą nie zostać wykryte.
- ▶ Jeżeli urządzenie pamięci masowej USB nie działa prawidłowo, należy spróbować je odłączyć, a następnie ponownie podłączyć.
- ▶ Szybkość wykrywania urządzeń pamięci USB jest różna w zależności od urządzenia.
- ▶ Jeżeli urządzenie USB podłączone jest w trybie czuwania, po włączeniu telewizora zostanie automatycznie załadowany odpowiedni dysk twardy.
- ▶ Zalecana pojemność to 1 TB lub mniej dla zewnętrznego dysku twardego USB i 32 GB lub mniej dla karty pamięci USB.
- ▶ Urządzenia o większej pojemności niż zalecana mogą nie być obsługiwane prawidłowo.
- ▶ Jeżeli zewnętrzny dysk twardy USB wyposażony w funkcję oszczędzania energii nie działa, należy go wyłączyć a następnie ponownie włączyć.
- ▶ Pamięci USB o niższym standardzie niż USB 2.0 są również obsługiwane. Mogą one jednak nie działać prawidłowo w trybie listy filmów.
- ▶ W jednym folderze może znajdować się maksymalnie 999 folderów lub plików.
- ▶ Zbyt duża liczba folderów i plików w jednym folderze może spowodować nieprawidłowe działanie.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## LISTA FILMÓW

Urządzenie umożliwia odtwarzanie plików wideo zapisanych na nośniku USB.

Funkcja Lista filmów jest uaktywniana po wykryciu urządzenia USB i służy do odtwarzania filmów za pomocą telewizora.

Umożliwia ona wyświetlenie listy filmów zapisanych w folderze urządzenia USB i włączenie ich odtwarzania.

Możliwe jest odtwarzanie zarówno wszystkich filmów w folderze, jak i tylko plików wybranych przez użytkownika.

Lista filmów wyświetla informacje o folderze i pliku wideo.

Przedstawiony tutaj widok ekranu może się różnić od wyświetlanego przez telewizor. Ilustracje są tylko przykładami pomagającymi w obsłudze telewizora.

Obsługiwane formaty filmów (\*.mpg/\*.mpeg/\*.dat/\*.ts/\*.trp/\*.tp/\*.vob/\*.mp4/\*.mov/\*.mkv/\*.divx/\*.avi/\*.asf/\*.wmv/\*.avi(motion-jpeg)/\*.mp4(motion-jpeg)/\*.mkv(motion-jpeg))

Obsługiwane formaty wideo: DivX3.11, DivX4.12, DivX5.x, DivX6, Xvid1.00, Xvid1.01, Xvid1.02, Xvid1.03, Xvid1.10 beta-1/beta-2, Mpeg-1, Mpeg-2, Mpeg-4, H.264/AVC, VC1, JPEG, Sorenson H.263

Format audio: Dolby Digital, AAC, Mpeg, MP3, LPCM, HE-AAC, ADPCM, WMA

Szybkość transmisji: od 32 kb/s do 320 kb/s (MP3)

Obsługiwane formaty napisów zewnętrznych: \*.smi/\*.srt/\*.sub (MicroDVD, Subviewer1.0/2.0)/\*.ass/\*.ssa/\*.txt (TMPPlayer)/\*.psb (PowerDivX)

Obsługiwany format napisów wewnętrznych: tylko XSUB (format napisów używany w plikach DivX6)

- Niektóre napisy utworzone przez użytkownika mogą nie być wyświetlane prawidłowo.
- Niektóre znaki specjalne w napisach mogą nie być obsługiwane.
- Tagi HTML nie są obsługiwane w napisach.
- Napisy w językach innych niż obsługiwane nie będą dostępne.
- Nie można zmieniać rodzaju ani kolorów czcionki w napisach.
- Obsługiwane są napisy wyłącznie w języku wybranym w ustawieniach.
- Pliki wideo, do których pliki napisów są większe niż 1 MB, mogą nie być prawidłowo odtwarzane.
- W czasie zmiany języka audio mogą występować czasowe zakłócenia odtwarzania obrazu (zatrzymanie obrazu, szybsze odtwarzanie itp.).
- Uszkodzone pliki wideo mogą nie być odtwarzane prawidłowo lub niektóre funkcje odtwarzania mogą nie działać.
- Pliki wideo utworzone za pomocą niektórych koderów mogą nie być odtwarzane prawidłowo.
- Jeżeli struktura wideo oraz audio nagranych plików nie jest przeplatana, wysyłany jest albo sygnał wideo, albo audio.
- Obsługiwane są filmy w standardzie HD o maksymalnej rozdzielczości 1920x1080@25/30P lub 1280x720@50/60P, zależnie od liczby klatek na sekundę.
- Filmy o rozdzielczości większej niż 1920x1080@25/30P lub 1280x720@50/60P mogą nie być odtwarzane poprawnie, zależnie od liczby klatek na sekundę.
- Pliki wideo inne niż określone typy i formaty mogą nie być odtwarzane prawidłowo.
- **Maksymalna szybkość transmisji bitów odtwarzanych plików wideo to 20 Mb/s.**
- Firma LG nie gwarantuje płynnego odtwarzania plików zakodowanych za pomocą kodeka H.264/AVC w przypadku profilu kodowania 4.1 lub wyższego.
- Koder DTS Audio nie jest obsługiwany.
- Nie można odtwarzać plików wideo większych niż 30 GB.
- Plik z filmem DivX oraz odpowiadający mu plik z napisami muszą być zapisane w tym samym folderze.
- Nazwa pliku wideo oraz nazwa pliku napisów muszą być identyczne, aby napisy były wyświetlane.
- Odtwarzanie plików wideo za pomocą połączenia USB nieobsługującego trybu High Speed może nie działać prawidłowo.
- Pliki wideo kodowane przy użyciu algorytmów kompresji GMC (Global Motion Compensation) i Qpel (Quarterpel Motion Estimation) nie są obsługiwane.
- Podczas oglądania filmów przy użyciu funkcji Lista filmów, można wyregulować obraz za pomocą przycisków **ENERGY SAVING** (OSZCZĘDZANIE ENERGII) i **AV MODE** (TRYB AV) na pilocie zdalnego sterowania. Ustawienia użytkownika dla poszczególnych trybów obrazu nie działają.
- Jeśli w plikach wideo nie ma informacji indeksowych, tryb Trick Mode obsługuje wyłącznie funkcję ►►.
- W przypadku plików wideo odtwarzanych przez sieć tryb Trick Mode działa maksymalnie z 2-krotnością zwykłej prędkości.
- Pliki wideo o nazwach zawierających znaki specjalne mogą nie być odtwarzane.

## Obsługiwane pliki DivX

Rozszerzenia plików	A/V	Kodek	Obsługa profilu/poziomu	Wyjaśnienie
.asf .wmv	Wideo	VC-1 Profil Advanced Profile	Advanced Profile@Level3 (np. 720p60, 1080i60, 1080p30)	Obsługiwane są jedynie strumienie zgodne ze standardem SMPTE 421M VC-1.
		VC-1 Profile Simple i Main	Simple Profile@Medium Level (np. CIF, QVGA) Main Profile@High Level (np. 1080p30)	
.divx .avi	Wideo	DivX3.11	Advanced Simple Profile (np. 720p/1080i)	Funkcje globalnej kompensacji ruchu i kompensacji ruchu QPel nie są obsługiwane. Strumienie korzystające z tej składni nie są obsługiwane.
		DivX4 DivX5 DivX6		
		XViD		
	H.264 / AVC	Main Profile @Level 4.1 High Profile @Level 4.1 (np. 720p60, 1080i60, 1080p30)		
Audio	MPEG-1 Layer I, II MPEG-1 Layer III (MP3) Dolby Digital			
.mp4 .m4v	Wideo	H.264 / AVC	Main Profile @Level 4.1 High Profile @Level 4.1 (np. 720p60, 1080i60, 1080p30)	Funkcje globalnej kompensacji ruchu i kompensacji ruchu QPel nie są obsługiwane. Strumienie korzystające z tej składni nie są obsługiwane.
		MPEG-4 Part 2	Advanced Simple Profile (np. 720p/1080i)	
	Audio	AAC	AAC-LC oraz HE-AAC	
.mkv	Wideo	H.264 / AVC	Main Profile @Level 4.1 High Profile @Level 4.1 (np. 720p60, 1080i60, 1080p30)	Większość dostępnych treści w formacie MKV jest kodowanych za pomocą kodeka open source x264.
	Audio	AAC Dolby Digital	AAC-LC oraz HE-AAC	
.ts .trp .tp	Wideo	H.264 / AVC	Main Profile @Level 4.1 High Profile @Level 4.1 (np. 720p60, 1080i60, 1080p30)	Obsługiwane są jedynie strumienie zgodne ze standardem SMPTE 421M VC-1.
		MPEG-2	Main Profile@High Level(np. 720p60, 1080i60)	
		VC-1	Simple Profile@Medium Level (np. CIF, QVGA) Main Profile@High Level (np. 1080p30) Advanced Profile@Level3 (np. 720p60, 1080i60, 1080p30)	
	Audio	MPEG-1 Layer I, II MPEG-1 Layer III (MP3) Dolby Digital		
.vob	Wideo	MPEG-1	Main Profile@High Level (np. 720p60, 1080i60)	
		MPEG-2		
	Audio	Dolby Digital MPEG-1 Layer I, II DVD-LPCM		
.mpg	Wideo	MPEG-1	Main Profile@High Level (np. 720p60, 1080i60)	Jedynie zgodne strumienie poprawnie skonfigurowane dla formatu TS, PS lub ES
	Audio	MPEG-1 Layer I, II		

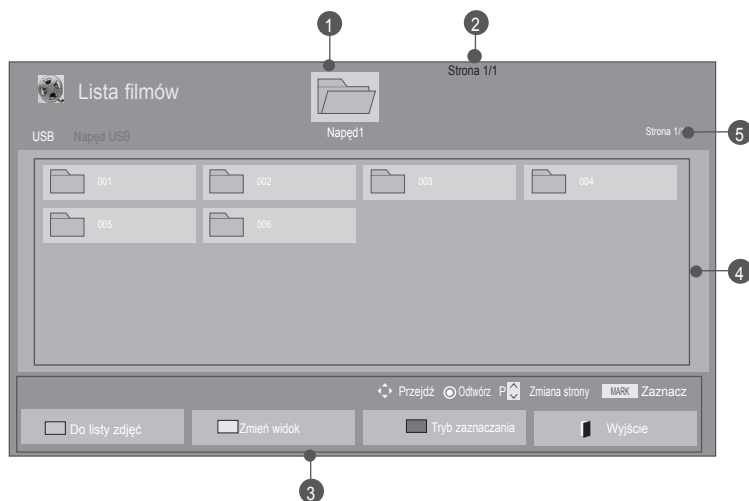
# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Elementy ekranu

Można również ustawić opcję **USB** w menu **WEJŚCIE**.

1   lub   Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**. 2     Wybierz opcję **Lista filmów**.

- 1 Przejście do wyższego poziomu
- 2 Bieżąca strona / całkowita liczba stron
- 3 Funkcje odpowiadające przyciskom pilota zdalnego sterowania
- 4 Zawartość wybranego folderu  
1
- 5 Bieżąca strona/całkowita liczba stron zawartości w wybranym folderze  
1



• Niektóre pliki mogą być wyświetlane w podglądzie tylko w postaci ikon.



• Nieobsługiwane pliki są wyświetlane w podglądzie tylko w postaci ikon.

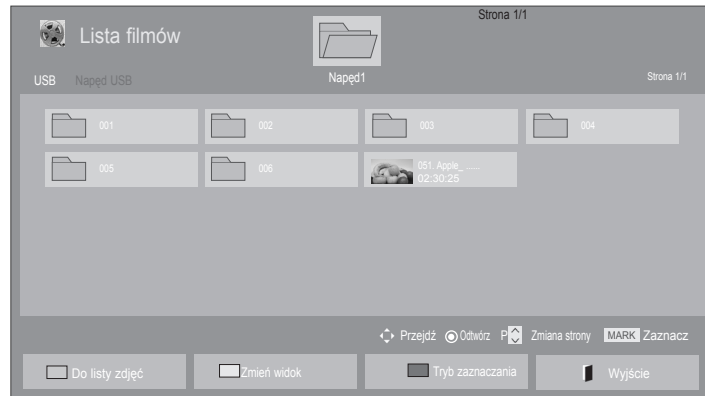






• Nietypowe pliki są wyświetlane w postaci map bitowych.



## Wybór filmu






### ■ Odtwarzanie plików wideo



- 1  Wybierz docelowy folder lub dysk.
- 2   Wybierz film.
- 3  Odtwarzanie filmu zostanie włączone.

• Do poruszania się po stronie z filmami służą przyciski **P** ^ v .









## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

	Naciskaj przycisk <b>ZIELONY</b> , aby przechodzić między wartościami <b>Lista zdjęć</b> -> <b>Lista muzyki</b> .
	Wybór sposobu wyświetlania: 5 dużych miniatur lub zwykła lista.
	Przejdź do <b>trybu zaznaczania</b> .
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.
	Aby powrócić do normalnego odtwarzania, naciśnij <b>przycisk odtwarzania (▶)</b> .

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## ■ Odtwarzanie wybranych filmów



-  Wybierz docelowy folder lub dysk.
-   Wybierz film.
-   Przejdź do **trybu zaznaczania**.  
lub
-   Zaznacz plik wideo.
-  Zaznaczony plik zostanie odtworzony.






- Jeśli zaznaczono więcej filmów, będą one odtwarzane kolejno.

### ! UWAGA

- ▶ W przypadku nieobsługiwanych plików wyświetlany jest komunikat z odpowiednią informacją.



## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

 CZERWONY	Odtwarzanie wybranego pliku filmu. Po zakończeniu odtwarzania pliku filmu, następny wybrany plik zostanie automatycznie uruchomiony.
 ZIELONY	Zaznaczenie wszystkich plików filmów na ekranie.
 ŻÓŁTY	Anulowanie zaznaczenia wszystkich zaznaczonych filmów.
 NIEBIESKI	Wyjście z <b>trybu zaznaczania</b> .
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.

### ! UWAGA

- ▶ Jeżeli włączając odtwarzanie wcześniej zatrzymanego pliku, wybierzesz opcję „Tak” z menu ekranowego, odtwarzanie rozpocznie się od momentu, w którym zostało zatrzymane.
- ▶ Jeżeli w folderze są serie ciągłe plików, następny plik zostanie odtworzony automatycznie. Nie dotyczy to przypadków, gdy funkcja **Powtarzanie** dla opcji Lista filmów jest **włączona** (patrz str. 50) lub gdy wybrano ustawienie odtwarzania zaznaczonych plików.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Korzystanie z funkcji listy filmów – odtwarzanie










1  lub  lub  Wyświetlenie menu **Opcji**.

2  Wybrać polecenia **Ustaw odtwarzanie wideo**, **Ustaw wideo** lub **Ustaw audio**.

### ! UWAGA

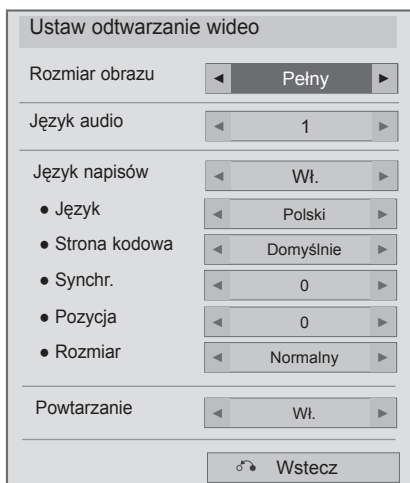
- ▶ Zmiana wartości ustawień opcji **Lista filmów** nie wpływa na wartości ustawień opcji **Lista zdjęć** i **Lista muzyki**.
- ▶ Zmiana wartości ustawień opcji **Lista zdjęć** i **Lista muzyki** powoduje analogiczne dostosowanie wartości ustawień opcji **Lista zdjęć** i **Lista muzyki**, z wyłączeniem wartości ustawień opcji **Lista filmów**.
- ▶ Przy ponownym odtwarzaniu pliku wideo po zatrzymaniu można go odtworzyć od miejsca, w którym odtwarzanie zostało przerwane.



## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania


■	Zatrzymanie odtwarzania filmu.
▶	Aby powrócić do normalnego odtwarzania, naciśnij <b>przycisk odtwarzania (▶)</b> .
II	<p>Podczas odtwarzania naciśnij <b>przycisk pauzy (II)</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Na ekranie zostanie wyświetlony nieruchomy obraz (stopklatka).</li> <li>■ Jeśli w ciągu 10 minut od wstrzymania odtwarzania nie zostanie naciśnięty żaden przycisk na pilocie zdalnego sterowania, telewizor powróci do odtwarzania.</li> <li>■ Aby włączyć odtwarzanie w zwolnionym tempie, naciśnij <b>przycisk pauzy (II)</b>, a następnie użyj <b>przycisku przewijania (▶▶)</b>.</li> </ul>
◀◀ / ▶▶	<p>Podczas odtwarzania:</p> <p>Naciskaj wielokrotnie przycisk <b>przewijania do tyłu (◀◀)</b>, aby przyspieszyć przewijanie: ◀◀(x2) -&gt; ◀◀◀◀(x4) -&gt; ◀◀◀◀◀◀(x8) -&gt; ◀◀◀◀◀◀◀◀(x16) -&gt; ◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀(x32).</p> <p>Naciskaj wielokrotnie przycisk <b>przewijania do przodu (▶▶)</b>, aby przyspieszyć przewijanie: ▶▶(x2)-&gt; ▶▶▶▶(x4) -&gt; ▶▶▶▶▶▶(x8) -&gt; ▶▶▶▶▶▶▶▶(x16) -&gt; ▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶(x32).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kolejne naciśnięcia tych przycisków zwiększają szybkość przewijania do przodu lub do tyłu.</li> </ul>
 lub  lub 	Wyświetlenie menu <b>Opcji</b> .
	<p>Ukrycie menu w trybie pełnego ekranu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aby ponownie wyświetlić menu w trybie pełnego ekranu, naciśnij przycisk <b>OK</b>.</li> </ul>
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.
◀ >	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naciśnięcie przycisku &lt; lub &gt; podczas odtwarzania spowoduje wyświetlenie na ekranie kursora wskazujący pozycję.</li> </ul>
	Naciskanie przycisku <b>ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIE ENERGII)</b> powoduje zmianę jasności ekranu (zobacz str. 82).
	Naciskanie przycisku <b>AV MODE (TRYB AV)</b> umożliwia wybór źródła sygnału (zobacz str. 38).

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## ■ W przypadku wyboru opcji Ustaw odtwarzanie wideo:



1   Wybierz opcję **Rozmiar obrazu**, **Język audio**, **Język napisów** lub **Powtarzanie**.

2  Dokonaj odpowiednich zmian.

Język napisów	Obsługiwane języki
Łac. 1	Angielski, Hiszpański, Francuski, Niemiecki, Włoski, Szwedzki, Fiński, Holenderski, Portugalski, Duński, Rumuński, Norweski, Albański, Galijski, Walijski, Irlandzki, Kataloński, Walencki
Łac. 2	Bośniacki, Polski, Chorwacki, Czeski, Słowacki, Słoweński, Serbski, Węgierski
Łac. 4	Estoński, Łotewski, Litewski
Cyrylica	Bułgarski, Macedoński, Rosyjski, Ukraiński, Kazachski
Grecki	Grecki
Turecki	Turecki

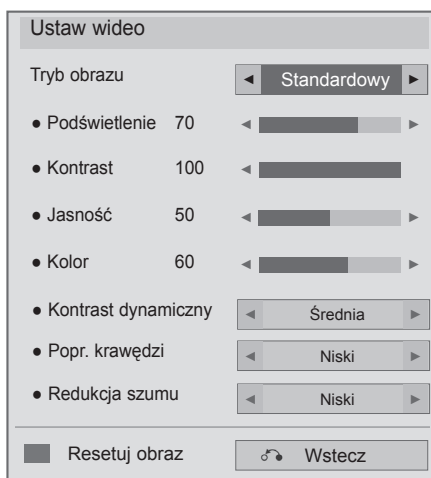
- ▶ **Rozmiar obrazu:** wybór preferowanego formatu obrazu podczas odtwarzania filmu.
- ▶ **Język audio:** zmienia grupę językową audio w czasie odtwarzania filmu. Nie można zaznaczyć plików mających tylko jedną ścieżkę audio.
- ▶ **Język napisów:** włączanie/wyłączanie napisów.
- ▶ **Język:** ustawienie aktywne dla napisów SMI, umożliwia wybór języka napisów.
- ▶ **Strona kodowa:** umożliwia wybór czcionki napisów. W przypadku ustawienia na wartość domyślną jest używana ta sama czcionka, co w menu ogólnym.
- ▶ **Synchr.:** umożliwia regulację synchronizacji czasu napisów w zakresie od -10 s do +10 s w odstępach 0,5 s podczas odtwarzania filmu.
- ▶ **Pozycja:** przesuwa pozycję napisów w górę lub w dół podczas odtwarzania filmu.
- ▶ **Rozmiar:** wybór wielkości napisów podczas wyświetlania filmu.
- ▶ **Powtarzanie:** włączanie/wyłączanie funkcji powtarzania odtwarzania filmu. Gdy włączone, plik w folderze będzie odtwarzany wielokrotnie. Jednak nawet mimo wyłączenia funkcji powtórnego odtwarzania może dojść do powtórnego odtwarzania pliku, gdy jego nazwa jest podobna do nazwy poprzedniego pliku.



### ! UWAGA


- ▶ W pliku napisów może być obsługiwanych jedynie 10 000 bloków synchronizacji.
- ▶ Rozmiar odtwarzanego obrazu wideo można zmieniać za pomocą przycisku **RATIO** (PROPORCJE).

■ W przypadku wyboru opcji **Ustaw wideo**:

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

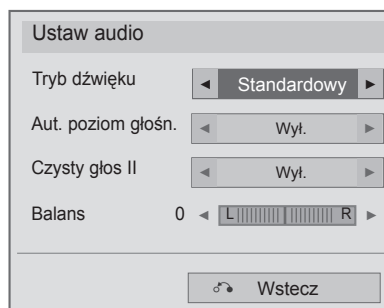





1   Wybierz opcję **Tryb obrazu**.

2  Dokonaj odpowiednich zmian. (Zobacz str. 83–90).

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

- W przypadku wyboru opcji **Ustaw audio**:



- 1   Wybierz opcję **Tryb dźwięku**, **Aut. poziom głośn.**, **Czysty głos II** lub **Balans**.
- 2  Dokonaj odpowiednich zmian. (Zobacz str. 94–98).

# LISTA ZDJĘĆ

Urządzenie umożliwia odtwarzanie plików zdjęć zapisanych na nośniku USB.

Przedstawiony tutaj widok ekranu może się różnić od wyświetlanego przez telewizor. Ilustracje są tylko przykładami pomagającymi w obsłudze telewizora.

Podczas przeglądania zdjęć przy użyciu funkcji Lista zdjęć nie można zmienić trybu obrazu.

## Obsługiwane pliki zdjęć (\*.JPEG):



Tryb podstawowy: 64 x 64 do 15360 x 8640


Tryb progresywny: 64 x 64 do 1920 x 1440

- Obsługiwane są wyłącznie pliki JPEG.
- Nieobsługiwane pliki są wyświetlane w postaci wcześniej zdefiniowanej ikony.
- W przypadku plików uszkodzonych lub o nieobsługiwanych formatach mogą być wyświetlane komunikaty o błędach.
- Uszkodzone pliki obrazów mogą być niepoprawnie wyświetlane.
- Wyświetlenie plików o wysokiej rozdzielczości w trybie pełnoekranowym może wymagać nieco dłuższego czasu.
- Pliki o rozdzielczości 6145x6145 lub wyższej nie są obsługiwane. (dotyczy tylko modelu 32LD6\*\*\*)

## Elementy ekranu

Można również ustawić opcję **USB** w menu **WEJŚCIE**.

1  lub  Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.

2  Wybierz opcję **Lista zdjęć**.

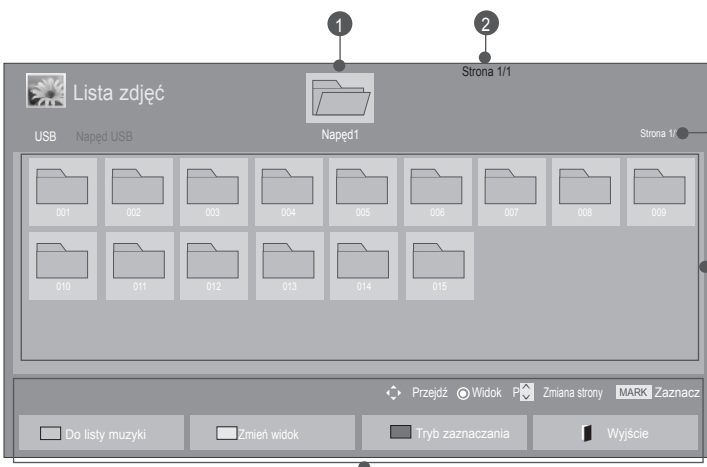
1 Przejście do wyższego poziomu

2 Bieżąca strona / całkowita liczba stron

3 Funkcje odpowiadające przyciskom pilota zdalnego sterowania

4 Zawartość wybranego folderu

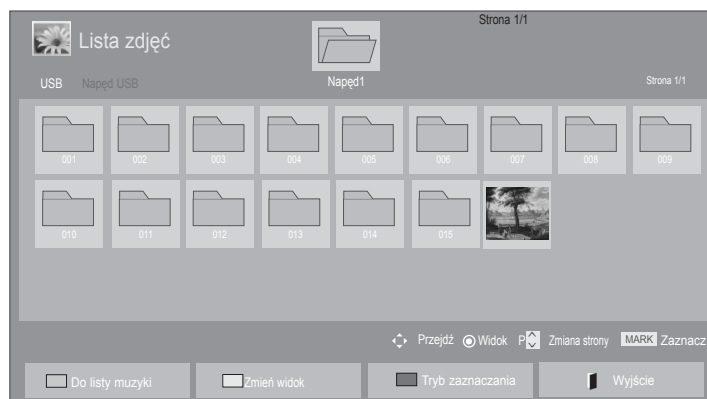
5 Bieżąca strona/całkowita liczba stron zawartości w wybranym folderze







# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Wybór zdjęcia





### ■ Wyświetlanie plików zdjęć



- 1  Wybierz docelowy folder lub dysk.
- 2   Wybierz zdjęcia.
- 3  Pliki zdjęć zostaną wyświetlone.

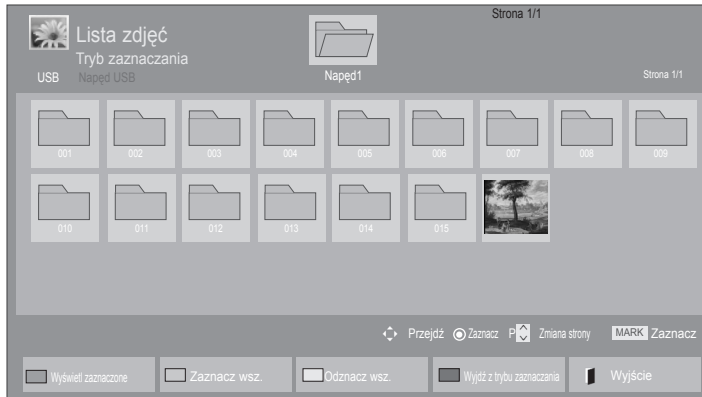
• Przyciski **P**  $\wedge$   $\vee$  umożliwiają poruszanie się po stronie ze zdjęciami.









## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

	Naciskaj przycisk <b>ZIELONY</b> , aby przechodzić między wartościami <b>Lista muzyki</b> -> <b>Lista filmów</b> .
	Wybór sposobu wyświetlania: 5 dużych miniatur lub zwykła lista.
	Przejdź do <b>trybu zaznaczania</b> .
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.



## ■ Wyświetlanie zaznaczonych plików zdjęć








- 1  Wybierz docelowy folder lub dysk.
- 2   Wybierz zdjęcia.
- 3  lub  Przejdź do **trybu zaznaczania**.
- 4   Zaznacz zdjęcie.
- 5  Zaznaczone zdjęcie zostanie wyświetlone.

- Po zaznaczeniu jednego lub większej ilości zdjęć można wyświetlać każde z nich po kolei lub włączyć pokaz slajdów utworzony z zaznaczonych zdjęć. Jeżeli nie zostaną zaznaczone żadne zdjęcia, można wyświetlać poszczególne zdjęcia zapisane w folderze lub włączyć pokaz slajdów obejmujący wszystkie zdjęcia znajdujące się w folderze.

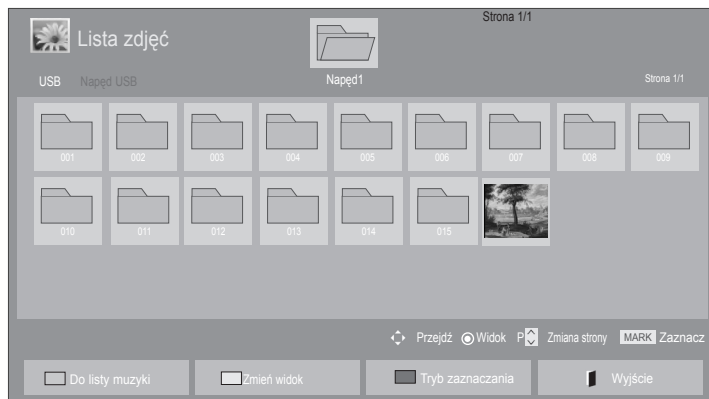
# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania


 CZERWONY	Wyświetlenie wybranego pliku zdjęcia.
 ZIELONY	Zaznaczenie wszystkich plików zdjęć na ekranie.
 ŻÓŁTY	Anulowanie zaznaczenia wszystkich zaznaczonych zdjęć.
 NIEBIESKI	Wyjście z <b>trybu zaznaczania</b> .
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.

## Wyświetlanie zdjęć


Szczegółowe operacje są dostępne na ekranie wyświetlania zdjęć w pełnym rozmiarze.



Rozmiar zdjęcia wyświetlanego na ekranie w pełnym rozmiarze zależy od proporcji zdjęcia. Naciśnij przycisk **EXIT (WYJŚCIE)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

1  Wybierz docelowy folder lub dysk.

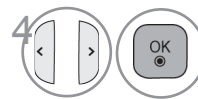
2   Wybierz zdjęcia.

3  Zaznaczone zdjęcie jest wyświetlane w pełnym rozmiarze.

• Przyciski **P**  $\wedge$   $\vee$  umożliwiają poruszanie się po stronie ze zdjęciami.

- Naciśnij przycisk **EXIT(WYJŚCIE)**, aby powrócić do listy zdjęć.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)**, aby wyłączyć pomoc ekranową.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB



Wybierz opcję **Pokaz sl.**, **BGM**, **↻** (**Obróć**), **📺/📷**, **eO**, **Opcje**, **Ukryj** lub **Wyjście**.

- Za pomocą przycisku < > wybierz poprzednie lub następne zdjęcie.
- Użyj przycisku < > do wybierania i ustawiania wartości menu na pełnym ekranie.

► **Pokaz sl.:** jeśli nie wybrano żadnego zdjęcia, wszystkie zdjęcia w bieżącym folderze są wyświetlane w ramach pokazu slajdów. W przypadku zaznaczenia niektórych zdjęć w pokazie slajdów wyświetlane są tylko zaznaczone zdjęcia.

■ Za pomocą pozycji **Opcje** można określić czas wyświetlania poszczególnych plików.

► **BGM** (Muzyka w tle): podczas oglądania zdjęć w pełnym rozmiarze można słuchać muzyki.

■ Przed skorzystaniem z tej funkcji należy w menu **Opcje** wybrać urządzenie i album, z którego ma pochodzić muzyka w tle (BGM).

■ Dostęp do menu **Opcje** można uzyskać za pomocą przycisków **Q**. **MENU** (SZYBKIE MENU) i **MENU** na pilocie.

► **↻ (Obróć): obracanie zdjęć.**

■ Powoduje obrócenie zdjęcia o 90°, 180°, 270°, 360° zgodnie z kierunkiem wskazówek zegara.

■ Zdjęcie nie może zostać obrócone, gdy jego długość przekracza obsługiwaną wysokość.

► **📺/📷:** umożliwiają wyświetlanie zdjęcia w trybie Pełny ekran lub Rozmiar oryg.

► **eO** : aby zmienić jasność ekranu, naciśnij kilkakrotnie przycisk **ENERGY SAVING** (OSZCZĘDZANIE ENERGII). (Zobacz str. 82).

► **Opcje:** umożliwia ustawienie wartości opcji **Szybkość sl.** i **BGM**.

■ Użyj przycisków **^** **v** **<** **>** oraz przycisku **OK** do ustawienia wartości. Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać ustawienia.

■ Wartości ustawienia **BGM** nie można zmieniać podczas odtwarzania muzyki w tle.

■ Można wybrać tylko folder MP3 zapisany w urządzeniu, z którego są aktualnie wyświetlane zdjęcia.

► **Ukryj:** powoduje ukrycie menu pełnoekranowego.

■ Aby ponownie wyświetlić menu na pełnym ekranie, naciśnij przycisk **OK**.

Naciśnij przycisk **EXIT** (WYJŚCIE), aby powrócić do listy zdjęć .

## Korzystanie z funkcji listy zdjęć



1  lub  lub  Wyświetlenie menu **Opcji**.

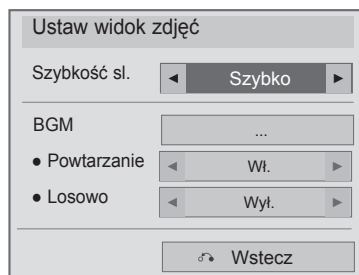
2  Wybierz opcję **Ustaw widok zdjęć**, **Ustaw wideo** lub **Ustaw audio**.




### ! UWAGA

- ▶ Zmiana wartości ustawień opcji **Lista filmów** nie wpływa na wartości ustawień opcji **Lista zdjęć** i **Lista muzyki**.
- ▶ Zmiana wartości ustawień opcji **Lista zdjęć** i **Lista muzyki** powoduje analogiczne dostosowanie wartości ustawień opcji **Lista zdjęć** i **Lista muzyki**, z wyłączeniem wartości ustawień opcji **Lista filmów**.

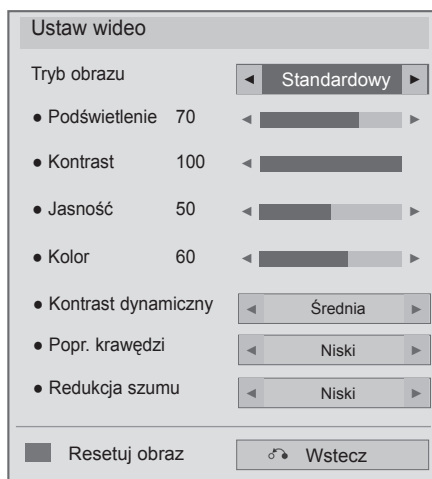
# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB




- W przypadku wyboru opcji **Ustaw widok zdjęć**:



- 
- 1   Wybierz opcję **Szybkość sl.** lub **BGM**.
  - 2  Dokonaj odpowiednich zmian.

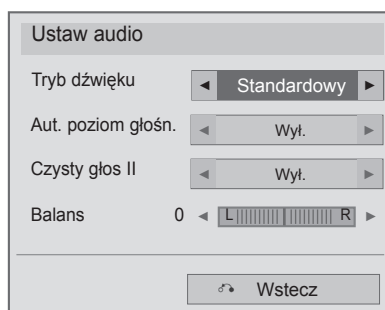
- W przypadku wyboru opcji **Ustaw wideo**:
- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.






- 1   Wybierz opcję **Tryb obrazu**.
- 2  Dokonaj odpowiednich zmian. (Zobacz str. 83–90).

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

- W przypadku wyboru opcji **Ustaw audio**:



- 1   Wybierz opcję **Tryb dźwięku, Aut. poziom głośn. Czysty głos II** lub **Balans**.
- 2  Dokonaj odpowiednich zmian. (Zobacz str. 94–98).



# LISTA MUZYKI

Urządzenie umożliwia odtwarzanie muzyki zapisanej na nośniku USB.

Zakupione pliki muzyczne (\*.MP3) mogą mieć ograniczenia dotyczące praw autorskich. Odtwarzanie takich plików może nie być obsługiwane przez ten model.

To urządzenie umożliwia odtwarzanie plików muzycznych z urządzenia USB.

Przedstawiony tutaj widok ekranu może się różnić od wyświetlanego przez telewizor. Ilustracje są tylko przykładami pomagającymi w obsłudze telewizora.

Obsługiwane pliki muzyczne (\*.MP3):

Szybkość transmisji: 32 do 320 kb/s

- Częstotliwość próbkowania MPEG1 Layer3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Częstotliwość próbkowania MPEG2 Layer3: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz

## Elementy ekranu

Można również ustawić opcję **USB** w menu **WEJŚCIE**.

1 lub Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA.** 2 Wybierz opcję **Lista muzyki.**

1 Podgląd: wyświetla odpowiadającą plikowi okładkę albumu (obraz okładki albumu), jeśli jest dostępna.

2 Przejście do wyższego poziomu

3 Bieżąca strona / całkowita liczba stron

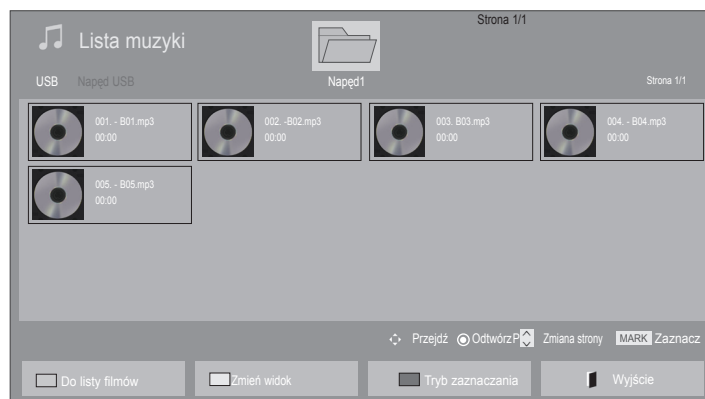
4 Funkcje odpowiadające przyciskom pilota zdalnego sterowania

5 Zawartość wybranego folderu 2




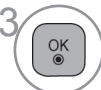
6 Bieżąca strona/całkowita liczba stron zawartości w wybranym folderze 2

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Wybieranie muzyki







### ■ Odtwarzanie plików muzycznych

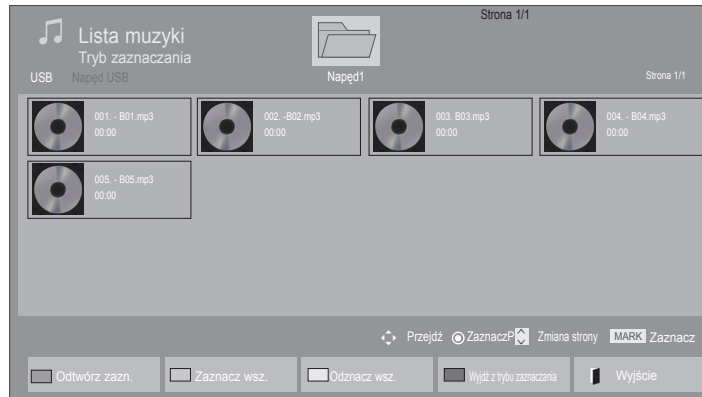
-  Wybierz docelowy folder lub dysk.
-   Wybierz utwór muzyczny.
-  Rozpocznie się odtwarzanie plików muzycznych.









• Do nawigacji góra/dół na stronie muzyki służą przyciski **P** ^ v .

## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

	Naciskaj przycisk <b>ZIELONY</b> , aby przechodzić między wartościami <b>Lista filmów</b> -> <b>Lista zdjęć</b> .
	Wybór sposobu wyświetlania: 5 dużych miniatur lub zwykła lista.
	Przejdź do <b>trybu zaznaczania</b> .
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.

## ■ Odtwarzanie wybranych plików muzycznych








-  Wybierz docelowy folder lub dysk.
-   Wybierz utwór muzyczny.
-   Przejdź do **trybu zaznaczania**.  
lub
-   Zaznacz plik muzyczny.
-  Zaznaczony plik będzie odtwarzany.

- Jeśli zaznaczono jeden lub więcej plików muzycznych, będą one odtwarzane kolejno. Na przykład, aby wielokrotnie odtwarzać ten sam plik muzyczny, zaznacz go i rozpocznij odtwarzanie. Jeśli żaden plik nie zostanie zaznaczony, wszystkie utwory w folderze będą odtwarzane kolejno.
- Aby uruchomić odtwarzanie losowe, należy w menu **Opcje->Ustaw odtwarzanie audio->Losowo** wybrać wartość **Wł.**

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

 CZERWONY	Odtworzenie wybranego pliku muzyki.
 ZIELONY	Zaznaczenie wszystkich plików muzyki na ekranie.
 ŻÓŁTY	Anulowanie zaznaczenia wszystkich zaznaczonych plików muzycznych.
 NIEBIESKI	Wyjście z <b>trybu zaznaczania</b> .
	Powrót do normalnego trybu oglądania telewizji.

## Korzystanie z funkcji listy muzyki – odtwarzanie



1  lub  lub  Wyświetlenie menu **Opcji**.






2  Wybierz opcję **Ustaw odtwarzanie audio** lub **Ustaw audio**.

### ! UWAGA

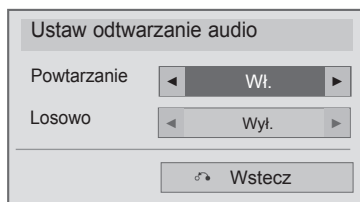
- ▶ Zmiana wartości ustawień opcji Lista filmów nie wpływa na wartości ustawień opcji Lista zdjęć i Lista muzyki.
- ▶ Zmiana wartości ustawień opcji Lista zdjęć i Lista muzyki powoduje analogiczne dostosowanie wartości ustawień opcji Lista zdjęć i Lista muzyki, z wyłączeniem wartości ustawień opcji Lista filmów.
- ▶ Można słuchać muzyki tylko z bieżącego urządzenia.




# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

■	Zatrzymanie odtwarzania muzyki.
▶	Aby powrócić do normalnego odtwarzania, naciśnij <b>przycisk odtwarzania</b> (▶).
	Jeżeli naciśniesz przycisk <b>Pause(II)</b> w czasie odtwarzania pliku, odtwarzanie zostanie wstrzymane. Jeżeli naciśniesz przycisk <b>Pause(II)</b> ponownie, gdy odtwarzanie będzie wstrzymane, zostanie ono wznowione.
◀◀ / ▶▶	Podczas odtwarzania: Po naciśnięciu <b>przycisku przewijania w tył</b> (◀◀) zostanie odtworzony poprzedni plik muzyczny. Po naciśnięciu <b>przycisku przewijania w przód</b> (▶▶) zostanie odtworzony następny plik muzyczny.
	Uruchomienie odtwarzania wybranych plików muzycznych, a następnie przejście do opcji <b>Lista zdjęć</b> .
	Naciskanie przycisku <b>ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIE ENERGII)</b> powoduje zmianę jasności ekranu (zobacz str. 82). Z poziomu listy filmów, listy zdjęć i listy muzyki działają jedynie opcje Wył./Wyłącz ekran.
	Wyświetlenie menu <b>Opcji</b> .
	■ Jeżeli naciśniesz przycisk <b>BACK (WSTECZ)</b> w czasie, gdy muzyka jest odtwarzana, odtwarzacz muzyki zostanie ukryty i będzie wyświetlana tylko lista muzyki.
	■ Jeżeli naciśniesz przycisk <b>EXIT (WYJŚCIE)</b> w czasie, gdy odtwarzacz muzyki jest wyświetlany, muzyka zostanie zatrzymana, ale telewizor nie powróci do normalnego trybu oglądania telewizji. ■ Jeżeli naciśniesz przycisk <b>EXIT (WYJŚCIE)</b> w czasie, gdy odtwarzanie muzyki jest zatrzymane lub gdy odtwarzacz muzyki jest ukryty, telewizor powróci do normalnego trybu oglądania telewizji.
< >	■ W przypadku naciśnięcia przycisków < lub > w czasie odtwarzania kursor wskazujący pozycję może zostać wyświetlony.

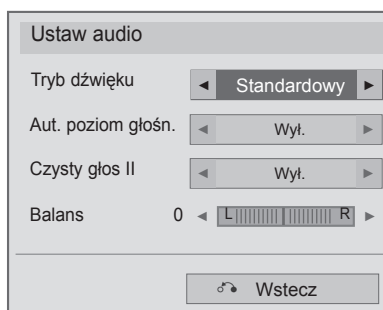
- W przypadku wyboru opcji **Ustaw odtwarzanie audio**:






- 1   Wybierz **Powtarzanie** lub **Losowo**.
- 2  Dokonaj odpowiednich zmian.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

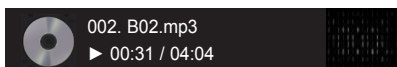
- W przypadku wyboru opcji **Ustaw audio**:



- 1   Wybierz opcję **Tryb dźwięku**, **Aut. poziom głośn.**, **Czysty głos II** lub **Balans**.
- 2  Dokonaj odpowiednich zmian. (Zobacz str. 94–98).



- Jeśli podczas odtwarzania nie zostanie przez pewien czas naciśnięty żaden przycisk, okno informacyjne odtwarzania (przedstawione poniżej) będzie wyświetlane jako wygaszacz ekranu.
- Wygaszacz ekranu  
Wygaszacz ekranu zapobiega uszkodzeniu pikseli, które może być spowodowane wyświetlaniem tego samego obrazu na ekranie przez dłuższy czas.



## ! UWAGA

- ▶ Uszkodzone pliki muzyczne nie są odtwarzane. W przypadku takich plików wyświetlany jest czas odtwarzania 00:00.
- ▶ Pliki muzyczne pobrane z płatnego serwisu, które są chronione prawami autorskimi, nie są odtwarzane. W przypadku takich plików wyświetlane są niewłaściwe informacje dotyczące czasu odtwarzania.
- ▶ Naciśnięcie przycisków OK i ■ powoduje wyłączenie wygaszacza ekranu.
- ▶ W tym trybie dostępne są także przyciski odtwarzania (▶), pauzy (||) oraz ■, ▶▶ i ◀◀ na pilocie zdalnego sterowania.
- ▶ Możesz użyć przycisku ▶▶, aby przejść do następnego utworu, oraz przycisku ◀◀, aby wrócić do poprzedniego utworu.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## DODATKOWE TREŚCI

Urządzenie umożliwia odtwarzanie plików aplikacji zapisanych na nośniku USB.

Pliki aplikacji zapisane na nośniku USB można odtwarzać za pomocą tego urządzenia.

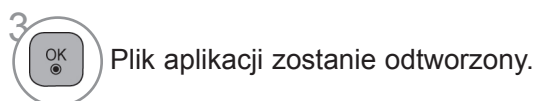
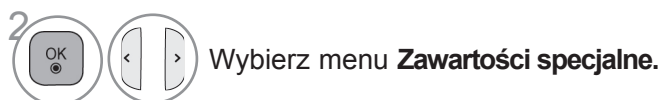
Przedstawiony tutaj widok ekranu może się różnić od wyświetlanego przez telewizor. Ilustracje są tylko przykładami pomagającymi w obsłudze telewizora.

### Obsługiwane pliki FLASH (\*.SWF) / GEM

Plik SWF skompilowany w programie Flash Lite 3.0 lub starszej wersji (wersja 3.0 jest zalecana)

- Wymagana jest aplikacja Pro:Centric uruchamiająca się automatycznie w pamięci flash po włączeniu telewizora.
- W głównym katalogu dysku pamięci USB musi istnieć folder o ścieżce /hcapfs/as/abs\_service/.
- W folderze /hcapfs/as/abs\_service/ musi się znajdować plik xait.xml.
- Jeśli powyższe warunki nie są spełnione, zaznaczenie opcji **Zawartości specjalne** spowoduje wyświetlenie następującego komunikatu o błędzie: **Nie można uruchomić pliku na USB. Sprawdź plik na USB.**
- Jeśli nie można odtworzyć pliku flash nawet po spełnieniu wszystkich powyższych warunków, należy się zapoznać z informacjami w sekcji dotyczącej pobieranie dodatkowych treści w instrukcji instalacji.
- Pliki GEM zawierają aplikacje JAVA.

### ■ Odtwarzanie plików aplikacji



### ■ Zatrzymanie odtwarzania pliku aplikacji

Wyjmij urządzenie USB z gniazda **USB IN** z tyłu telewizora.

### ❗ UWAGA

- ▶ Podczas odtwarzania pliku aplikacji (FLASH lub GEM) przyciski działają zgodnie z ustawieniami opcji Dodatkowe treści.

# KOD REJESTRACJI DIVX

Sprawdź kod rejestracji DivX odbiornika. Używając numeru rejestracyjnego, można wypożyczać lub kupować filmy pod adresem [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Kod rejestracji DivX pochodzący z innego telewizora nie umożliwia odtwarzania wypożyczonych lub zakupionych plików DivX na tym urządzeniu. Odtwarzać można jedynie pliki DivX zgodne z kodem rejestracyjnym tego telewizora.



1 lub Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.

2 Wybierz opcję **Kod reg. DivX**.

3 Wybierz opcję **Kod reg. DivX**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.



**O FORMACIE DIVX:** DivX® jest cyfrowym formatem obrazu wideo stworzonym przez firmę DivX, Inc. Ten produkt jest oficjalnym, urządzeniem DivX Certified® umożliwiającym odtwarzanie obrazu w formacie DivX. Więcej informacji oraz narzędzia do konwersji plików wideo na format DivX można znaleźć na stronie [www.divx.com](http://www.divx.com).

**O USŁUDZE DIVX VOD (VIDEO-ON-DEMAND, wideo na żądanie):** urządzenie z certyfikatem DivX Certified® musi zostać zarejestrowane, aby można było na nim odtwarzać filmy zakupione w usłudze DivX Video-on-Demand (VOD). W celu uzyskania kodu rejestracyjnego należy skorzystać z sekcji DivX VOD w menu ustawień urządzenia. Więcej informacji na temat procedury rejestracji można znaleźć na stronie [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

„Certyfikowane urządzenie DivX® umożliwiające odtwarzanie plików wideo w formacie DivX® do rozdzielczości HD 1080p, w tym materiałów z kategorii premium”.

DivX®, DivX Certified® oraz związane z nimi logotypy są znakami towarowymi firmy DivX, Inc. i mogą być wykorzystywane jedynie na podstawie udzielonej licencji.

Chronione jednym lub kilkoma spośród następujących amerykańskich patentów: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

## ! UWAGA

► Odbiornik odtwarza jedynie pliki wideo o poniższych parametrach:

Rozdzielczość: do 1920x1080 pikseli (szer. x wys.)

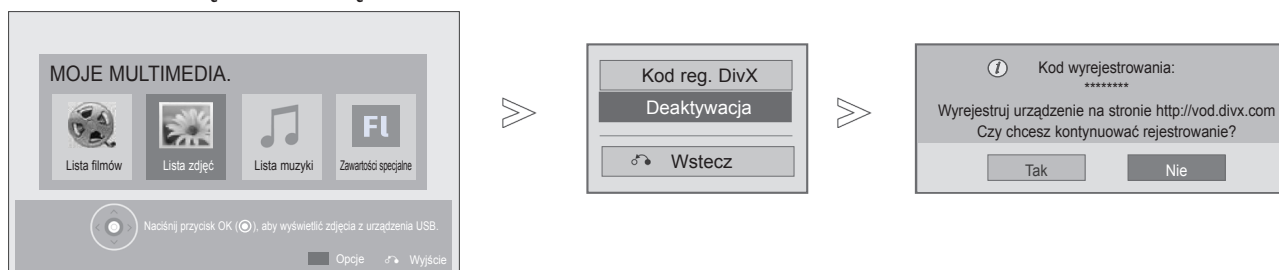
Szybkość odtwarzania klatek: do 30 klatek/s (1920x1080), do 60 klatek/s (poniżej 1280x720)

► Kodeki wideo: MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, H.264/AVC, DivX 3.11, DivX 4.12, DivX 5.x, DivX 6, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1, Xvid 1.10-beta2, JPEG, VC1, Sorenson H.263/H.264.

# KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA USB

## DEAKTYWACJA

Celem funkcji Deaktywacja jest zapewnienie możliwości dezaktywacji urządzeń użytkownikom, którzy dokonali aktywacji wszystkich dostępnych urządzeń za pomocą serwera sieciowego, przez co aktywacja kolejnych urządzeń jest niemożliwa. Usługa DivX VOD umożliwia użytkownikowi aktywację do 6 urządzeń w ramach jednego konta. Dotychczas w celu zmiany lub dezaktywacji tych urządzeń użytkownicy musieli skontaktować się z działem obsługi DivX i zgłosić żądanie usunięcia urządzenia. Dzięki dodaniu tej funkcji użytkownicy mogą teraz dezaktywować urządzenie samodzielnie, co znacznie ułatwia zarządzanie urządzeniami DivX VOD.



- 1 lub Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
- 2 Wybierz opcję **Deaktywacja**.
- 3 Wybierz opcję **Tak**.
- 4 Zostanie wyświetlony ekran **Deaktywacja**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# EPG (ELEKTRONICZNY PRZEWODNIK PO PROGRAMACH DOSTĘPNY W TRYBIE CYFROWYM)

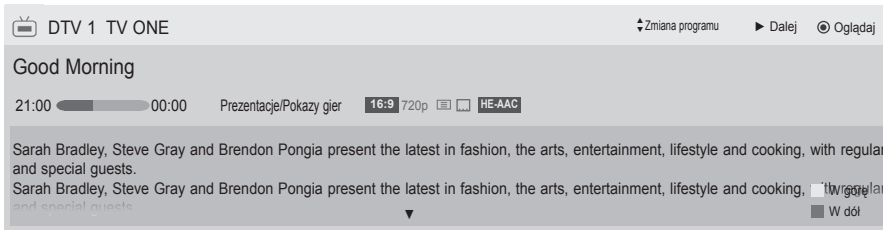
To urządzenie jest wyposażone w funkcję EPG (elektroniczny przewodnik po programach), która ułatwia przeglądanie oferty programów telewizyjnych.


Funkcja EPG udostępnia informacje takie, jak listy audycji emitowanych na poszczególnych programach oraz godziny rozpoczęcia i zakończenia emisji dla wszystkich dostępnych usług. Ponadto w ramach funkcji EPG dostępne są często szczegółowe informacje o programie (dostępność i ilość tych informacji zależy od nadawcy).













Z funkcji EPG można korzystać tylko wtedy, gdy informacje EPG są nadawane przez nadawców.

Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji EPG należy ustawić zegar w menu **Czas**.


Funkcja EPG wyświetla informacje o programach na 8 dni.

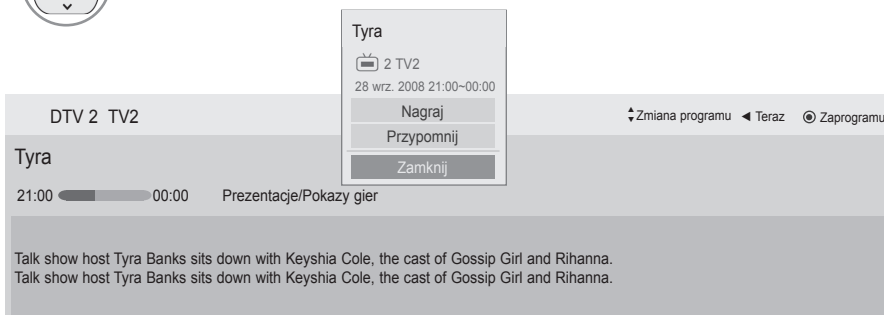



 Pokazuje informację o bieżącym programie.


 Ikona wyświetlana przy programie telewizji analogowej lub cyfrowej.	 Ikona wyświetlana przy programie z teletekstem.
 Ikona wyświetlana przy programie radiowym.	 Ikona wyświetlana przy programie z napisami.
 Ikona wyświetlana przy programie w standardzie MPEG.	 Ikona wyświetlana przy programie kodowanym.
 Ikona wyświetlana przy programie z dźwiękiem HE-AAC.	 Ikona wyświetlana przy programie z dźwiękiem Dolby Digital.
 Proporcje ekranu nadawanego programu.	 Wyświetlane w przypadku programu z dźwiękiem Dolby Digital Plus.
 Proporcje ekranu nadawanego programu.	576i/p, 720p, 1080i/p: rozdzielczość stosowana w programie
 Program oznaczony tą ikoną może nie być wyświetlany, jeśli sygnał jest wysyłany za pomocą wyjścia monitora. Zależy to od informacji o tym programie.	

 Wyświetla informację o następnym programie.

 Wyświetla informacje o innych programach.

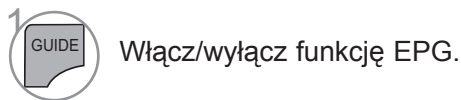


 Zostanie wyświetlone wyskakujące okienko ustawień nagrywania/przypominania.

 Wybierz tryb ustawień nagrywania z włącznikiem czasowym/przypominania.

# EPG (ELEKTRONICZNY PRZEWODNIK PO PROGRAMACH)

## Włączanie i wyłączanie funkcji EPG



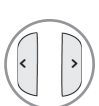
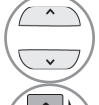



## Wybór programu



## Funkcje przycisków w trybie TERAZ/DALEJ przewodnika po programach

Ten tryb umożliwia sprawdzenie obecnie nadawanego programu oraz programu następnego w kolejności.

-  **CZERWONY** Zmiana trybu EPG.
-  W przypadku wyboru opcji „TERAZ” powoduje przejście do wybranego programu i zakończenie wyświetlania przewodnika EPG.
-  Wybór programu z kolumny TERAZ lub DALEJ.
-  Wybór programu telewizyjnego.
-  Poprzednia/następna strona.






Przewodnik po programach

That 70s show 25 Lis. 2008 10:05

DTV 1 YLE TV1 25 Nov. 2008 09:45~10:15

WSZYSTKO	TERAZ	DALEJ
TV 1 YLE TV1	That 70s show	Keno
TV 2 YLE TV2	Your World Today	World Business
TV 4 TV..	Legenen om Den....	Fantomen
TV 5 YLE FST	Naturtimmen	Kritiskt
TV 6 CNN	Lyssna	ABC
TV 8 YLE24	Glamour	Tänään otsikoissa

Tryb **INFO** Informacje **Oglądaj** **TV/RAD** RADIO

-  lub  lub  Wyłączenie funkcji EPG.
-  Wybór programu telewizji cyfrowej lub radia.
-  Włączanie i wyłączanie wyświetlania szczegółowych informacji.

## Funkcje przycisków w trybie 8-dniowym przewodnika po programach



Zmiana trybu EPG.



Przejdźcie do trybu ustawiania daty.



W przypadku zaznaczenia aktualnie nadawanego programu powoduje przejście do wybranego programu i zakończenie wyświetlania przewodnika EPG.



Wybór programu.



Wybór programu telewizyjnego.



Poprzednia/następna strona.



lub



lub



Wyłączenie funkcji EPG.










Wybór programu telewizji cyfrowej lub radia.

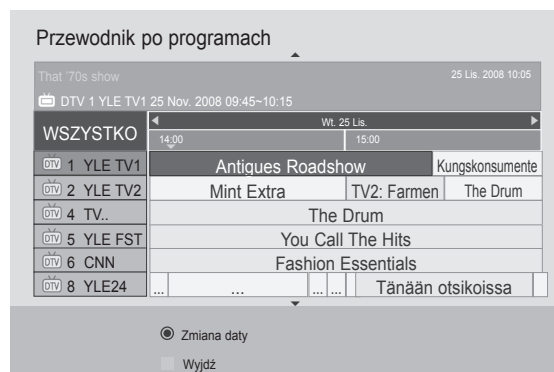


Włączanie i wyłączanie wyświetlania szczegółowych informacji.





# EPG (ELEKTRONICZNY PRZEWODNIK PO PROGRAMACH)

## Funkcje przycisków w trybie ustawiania daty

-  lub  lub  Wyłączenie trybu ustawiania daty.
-  Przejście do wybranej daty.
-  Wybór daty.
-  lub  Wyłączenie funkcji EPG.



## Button Function in Extended Description Box

-  Włączanie i wyłączenie wyświetlania szczegółowych informacji.
-  Przewijanie tekstu w górę i w dół.
-  lub  Wyłączenie funkcji EPG.





# USTAWIENIA OBRAZU

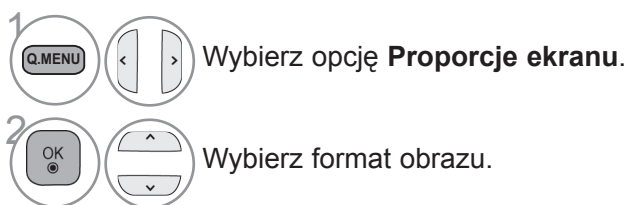
## USTAWIENIA ROZMIARU OBRAZU (PROPORCJI EKRANU)

Obraz można oglądać w różnych formatach: 16:9, 1:1 Piksel, Oryginalny, Pełna szerokość, 4:3, 14:9, Zbliżenie i Zbliżenie kinowe.

Jeśli na ekranie będzie wyświetlany przez dłuższy czas nieruchomy obraz, może on zostać utrwalony na ekranie.

Obraz można powiększyć za pomocą przycisków  $\wedge$   $\vee$ .

Ta funkcja obsługuje poniższy sygnał.



- **Proporcje ekranu** można regulować również w menu **OBRAZ**.
- Aby określić format obrazu, w menu **Proporcje** wybierz opcję **14:9**, **Zbliżenie** lub **Zbliżenie kinowe**. Po zakończeniu określania proporcji, następuje powrót do szybkiego menu.

### • 16:9

To ustawienie pozwala dostosować obraz poziomo w proporcji liniowej tak, aby wypełnić cały ekran odbiornika (przydatne szczególnie podczas oglądania filmów DVD zapisanych w formacie 4:3).



### • 1:1 Piksel

Niniejszy tryb pozwoli Ci oglądać przekaz w najwyższej jakości, bez utraty ważnych szczegółów obrazu wysokiej rozdzielczości. **Uwaga:** Jeśli w oryginalnym obrazie występują zakłócenia, będą one widoczne przy krawędzi.



### • Oryginalny

Gdy odbiornik telewizyjny odbierze sygnał obrazu panoramicznego, automatycznie przełączy się na format odbieranego obrazu.



### • Pełna szerokość

Kiedy odbiornik odbierze sygnał obrazu panoramicznego, użytkownik będzie miał możliwość dostosowania obrazu w poziomie lub w pionie, w proporcjach liniowych, tak aby całkowicie wypełnić ekran.

W przypadku sygnału DTV filmy w proporcjach 4:3 i 14:9 są wyświetlane na całym ekranie bez żadnych zniekształceń.



# USTAWIENIA OBRAZU

## • 4:3

To ustawienie umożliwia wyświetlanie obrazu w oryginalnych proporcjach 4:3.



## • 14:9

To ustawienie umożliwia wyświetlanie obrazu w formacie 14:9 lub oglądanie zwykłego programu TV w trybie 14:9. Obraz w formacie 14:9 jest wyświetlany w podobny sposób do obrazu 4:3, z lekkim przesunięciem górnej i dolnej krawędzi.



## • Zbliżenie

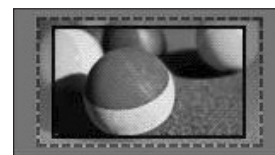
To ustawienie umożliwia wyświetlanie obrazu wypełniającego cały ekran bez wprowadzania modyfikacji proporcji. Oznacza to, że górna i dolna część obrazu będą przycięte.



## • Zbliżenie kinowe

Ustawienie Zbliżenie kinowe umożliwia powiększenie obrazu z zachowaniem odpowiednich proporcji.

Uwaga: Podczas powiększania lub zmniejszania obraz może zostać zniekształcony.



Przyciski ◀ i ▶: regulacja powiększenia funkcji Zbliżenie kinowe. Zakres regulacji: 1 – 16.  
Przyciski ▼ i ▲: przesunięcie obrazu na ekranie.

## ! UWAGA

- ▶ W trybie Component są dostępne tylko ustawienia: **4:3**, **16:9** (panoramiczny), **14:9**, **Zbliżenie/Zbliżenie kinowe**.
- ▶ W trybie HDMI są dostępne ustawienia: **4:3**, Oryginalny, **16:9** (panoramiczny), **14:9**, **Zbliżenie/Zbliżenie kinowe**.
- ▶ W trybach RGB-PC i HDMI-PC są dostępne tylko ustawienia: **4:3** i **16:9** (panoramiczny).
- ▶ W trybach DTV/HDMI/Component (ponad 720p) dostępna jest funkcja **1:1 Píksel**.
- ▶ W trybie telewizji analogowej/cyfrowej/AV/Scart, dostępny jest współczynnik proporcji Pełna szerokość.

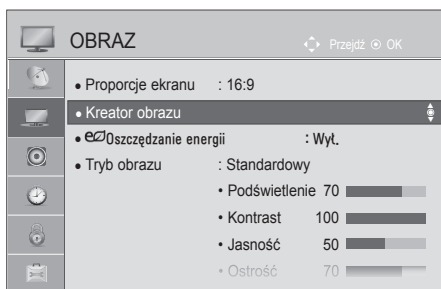
# KREATOR OBRAZU






Ta funkcja umożliwia regulację jakości oryginalnego obrazu.

Służy ona do kalibracji jakości ekranu drogą regulacji poziomu czerni i bieli itd. Użytkownicy mogą łatwo kalibrować jakość ekranu krok po kroku.

Ustawiając wartości obrazu Niska, Zalecana i Wysoka, użytkownik widzi przykładowy efekt zmian.

W trybach RGB-PC, HDMI-PC i DVI-PC zmienione wartości parametrów Kolor, Odcień i Ostrość poz./Ostrość pion. nie są stosowane.



1.  lub  Wybierz menu **OBRAZ**.
2.  Wybierz opcję **Kreator obrazu**.  
Dostosuj parametry trybu **Standardowy** (**Poziom czerni, Poziom bieli, Odcień, Kolor, Ostrość w poziomie, Ostrość w pionie, Podświetlenie**) lub **Preferowany** (**Poziom czerni, Poziom bieli, Odcień, Kolor, Ostrość, Kontrast dynamiczny, Temp. barw, Podświetlenie**).
3.  Wybierz źródło sygnału wejściowego, do którego zostaną zastosowane ustawienia.
4.  Wybierz źródło sygnału wejściowego, do którego zostaną zastosowane ustawienia.
5. 

- W przypadku zakończenia wprowadzania ustawień przed etapem końcowym zmiany nie zostaną zastosowane.
- Wartość regulacji zapisywana jest w kategorii **Ekspert1**.
- W momencie ustawienia jakości obrazu za pomocą funkcji **Kreator obrazu** wyłączana jest funkcja **Oszczędzanie energii**.
- Jeżeli ustawienie jakości obrazu **Ekspert1** zostało zmienione, użyj opcji **Resetuj obraz** przed wejściem do menu **Kreator obrazu** w celu zresetowania ustawienia jakości obrazu.
- **Standardowy**: tryb standardowej jakości obrazu.
- **Preferowany**: tryb umożliwiający wybór w miejsce standardowego obrazu jakości wybranej przez użytkownika.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home**(Menu główne)/**EXIT**(WYJŚCIE) w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK**(WSTECZ) w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# USTAWIENIA OBRAZU

## e ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIE ENERGII)

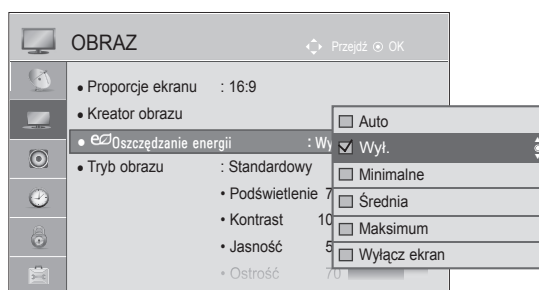
Ta funkcja umożliwia zmniejszenie zużycia energii przez telewizor.









Ustawienia fabryczne zostały skomponowane w taki sposób, aby zapewnić wysoki komfort w trakcie oglądania telewizji w domu.

Jasność ekranu można zwiększyć, regulując **poziom oszczędzania energii** lub określając **Tryb obrazu**.

Po wybraniu wartości ustawienia Oszczędzanie energii w trybie MHEG/MHP ustawienie pozostaje w mocy po zakończeniu korzystania z trybu MHEG/MHP.

Podczas słuchania radia za pośrednictwem telewizora warto wybrać ustawienie „**Wyłącz ekran**”, aby zmniejszyć zużycie energii.



- 1   lub   Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
- 2   Wybierz opcję **e Oszczędzanie energii**.
- 3   Wybierz wartość **Auto, Wył., Minimalne, Średnie, Maksymalne** lub **Wyłącz ekran**.

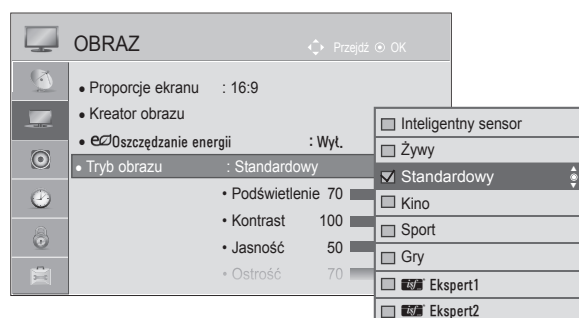
- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.









- Po wybraniu polecenia **Wyłącz ekran** ekran zostanie wyłączony po 3 sekundach.
- W przypadku wybrania opcji „**Oszczędzanie energii-Auto, Maksymalne**” funkcja **Podświetlenie** nie będzie działać.
- Funkcję tę można również dostosować za pomocą przycisku **ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIE ENERGII)** na pilocie zdalnego sterowania.
- Po wybraniu opcji **Auto** podświetlenie jest regulowane automatycznie z wykorzystaniem inteligentnego czujnika warunków oświetleniowych, jeżeli telewizor jest wyposażony w taki czujnik.

# WSTĘPNIE SKONFIGUROWANE USTAWIENIA OBRAZU

## Wstępnie skonfigurowane tryby obrazu

<b>Żywy</b>	zwiększenie wartości kontrastu, jasności, koloru i ostrości w celu uzyskania żywego obrazu.
<b>Standardowy</b>	najbardziej uniwersalne ustawienie ekranu.
<b>Kino</b>	optymalizacja ustawień obrazu pod kątem oglądania filmów.
<b>Sport</b>	optymalizacja ustawień obrazu pod kątem oglądania wydarzeń sportowych.
<b>Gra</b>	optymalizacja ustawień obrazu pod kątem gier.



-   lub   Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
-   Wybierz opcję **Tryb obrazu**.
-   Wybierz jedną z opcji: **Inteligentny sensor**, **Żywy**, **Standardowy**, **Kino**, **Sport** lub **Gra**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

- Ustawienie **Tryb obrazu** optymalizuje parametry wyświetlanego obrazu. Wstępnie skonfigurowane wartości w menu **Tryb obrazu** należy wybierać odpowiednio do rodzaju oglądanego programu.
- Po włączeniu funkcji **Inteligentny sensor** najlepsza jakość obrazu jest dobierana automatycznie zależnie od otoczenia.
- **Tryb obrazu** można regulować także za pomocą przycisku **Q. Menu (MENU PODRĘCZNE)**.
- **Inteligentny sensor**: dopasowuje obraz do warunków otoczenia.

# USTAWIENIA OBRAZU

## RĘCZNA REGULACJA OBRAZU

### Tryb obrazu-Użytkownik

#### Podświetlenie

Aby wyregulować jasność ekranu, wyreguluj jasność panelu LCD.

Zalecana jest regulacja podświetlenia po ustawieniu jasności.

#### Kontrast

Regulacja proporcji poziomu sygnału między czernią a bielą w obrazie. Funkcji Kontrast można użyć, gdy jasne fragmenty obrazu są zbyt nasycone.

#### Jasność

Regulacja podstawowego poziomu sygnału w obrazie.

#### Ostrość

Regulacja poziomu ostrości krawędzi między jasnymi a ciemnymi obszarami obrazu.

Im niższy poziom, tym bardziej miękkie kontury obrazu.

#### Kolor

Regulacja intensywności wszystkich kolorów.

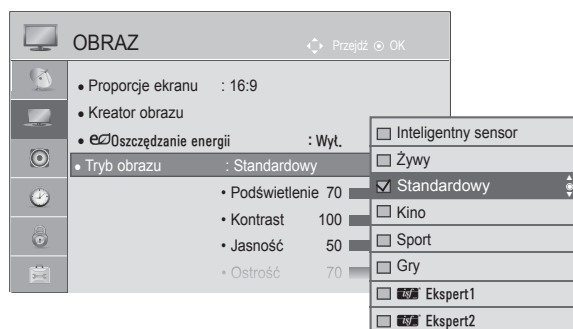
#### Odcień













Regulacja balansu między czerwienią a zielenią.

#### Temp. barw

Przesunięcie suwaka w lewo nadaje obrazowi bardziej czerwony odcień, a w prawo – bardziej niebieski.

Ta funkcja nie jest dostępna w trybie „Inteligentny sensor”.



-   lub   Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
-   Wybierz opcję **Tryb obrazu**.
-   Wybierz jedną z opcji: **Żywy**, **Standardowy**, **Kino**, **Sport** lub **Gra**.
-   Wybierz parametr **Podświetlenie**, **Kontrast**, **Jasność**, **Ostrość**, **Kolor**, **Odcień** lub **Temp. barw**.
-   Dokonaj odpowiednich zmian.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

• **Korzyści płynące z używania funkcji Podświetlenie**

- Zmniejszenie zużycia energii sięgające 60 %.
- Zmniejszenie jasności czerni. (Głębsza czerń pozwala na uzyskanie obrazu o wyższej jakości).
- Możliwość regulacji jasności bez zmiany oryginalnej rozdzielczości sygnału.

**! UWAGA**

- ▶ W trybie RGB-PC/HDMI-PC nie można dowolnie regulować poziomu koloru, ostrości i odcienia.
- ▶ W przypadku wybrania opcji **Ekspert1/2** można wybrać ustawienia parametrów **Podświetlenie**, **Kontrast**, **Jasność**, **Ostrość poz.**, **Ostrość pion.**, **Kolor** i **Odcień**.

# USTAWIENIA OBRAZU

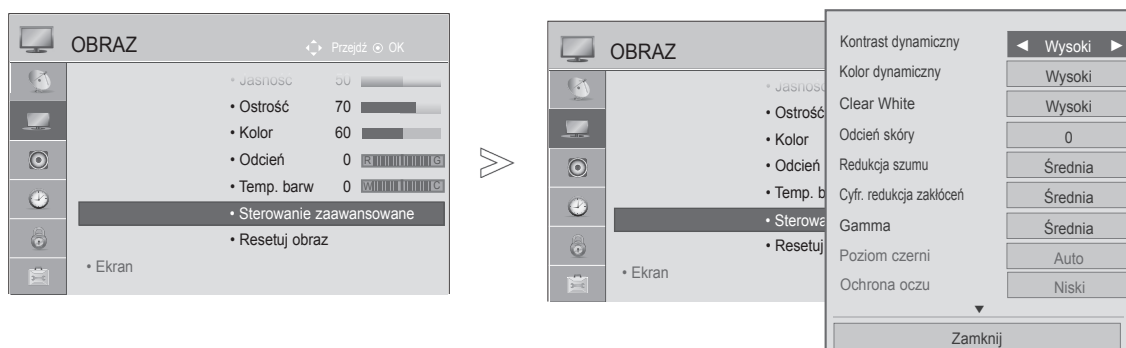
## TECHNOLOGIA POPRAWY JAKOŚCI OBRAZU

Parametry obrazu można dostosować dla każdego z trybów obrazu albo ustawić ich wartości, korzystając ze specjalnego obrazu wideo.

Wartości parametrów obrazu można ustawić oddzielnie dla każdego typu sygnału wejściowego.


Aby po dokonaniu regulacji w każdym trybie wideo powrócić do ekranu ustawień fabrycznych, należy uruchomić funkcję Resetuj obraz w każdym z trybów obrazu.


- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



1  lub  Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.

2  Wybierz opcję **Sterowanie zaawansowane**.

3  Wybierz odpowiednie ustawienie:  
**Kontrast dynamiczny, Kolor dynamiczny, Clear White, Odcień skóry, Redukcja szumu, Cyfr. redukcja zakłóceń, Gamma, Poziom czerni, Ochrona oczu, Realne kino, Gama kolorów lub xvYCC.**(Zobacz str. 88–89).

4  Dokonaj odpowiednich zmian.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

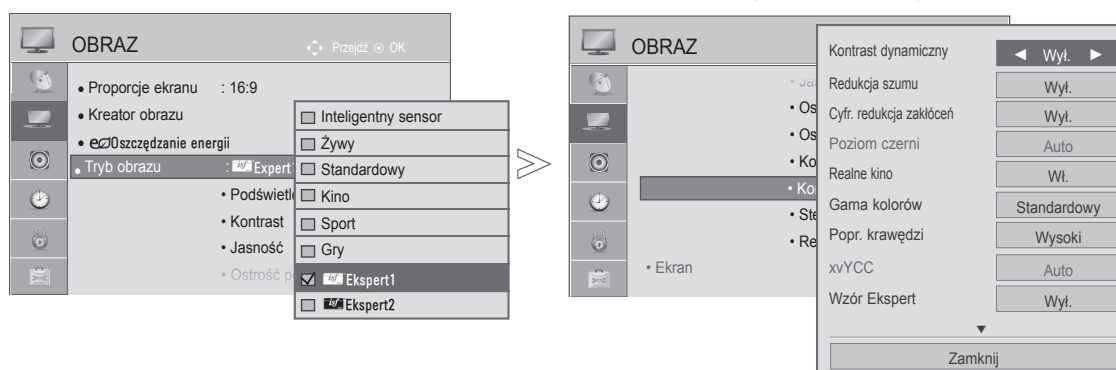


# ZAAWANSOWANE USTAWIENIA OBRAZU

Dzięki szczegółowemu podziałowi ustawienia **Ekspert1** i **Ekspert2** oferują więcej kategorii, których ustawienie umożliwi użytkownikom uzyskanie najlepszej jakości obrazu.

Umożliwiają one również profesjonalną optymalizację parametrów telewizora przy użyciu specjalnych filmów.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



- 1  lub  Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
- 2  Wybierz opcję **Tryb obrazu**.
- 3  Wybierz menu  **Ekspert1** lub  **Ekspert2**.
- 4  Wybierz opcję **Kontrola zaawansowana**.
- 5  Wybierz odpowiednie ustawienie.
- 6  Dokonaj odpowiednich zmian.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# USTAWIENIA OBRAZU

\*W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.

Kontrast dynamiczny (Wył./Niski/Średni/Wysoki)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dostosowuje poziom kontrastu przez dopasowanie go do jasności ekranu. Jakość obrazu zostaje poprawiona poprzez rozjaśnienie jasnych obszarów i przyciemnienie ciemnych obszarów.</li> </ul>
Kolor dynamiczny (Wył./Niski/Wysoki)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dostosowuje ustawienia kolorów ekranu, aby były one żywsze, bogatsze i czystsze. Poprawia odcień, nasycenie i jaskrawość koloru, dzięki czemu czerwony, niebieski, zielony i biały kolor wyglądają żywiej.</li> </ul>
Odcień skóry (od -5 do 5)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Umożliwia korektę odcienia skóry na obrazie pozwalającą na dobór optymalnego odcienia.</li> </ul>
Redukcja szumu (Wył./Niska/Średnia/Wysoka/Auto (tylko w trybie analogowym))	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Umożliwia zmniejszenie poziomu szumów w wyświetlanym obrazie bez obniżania jego jakości.</li> </ul>
Cyfr. redukcja zakłóceń (Niska/Średnia/Wysoka/Wył.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Redukuje szum związany z kompresją wideo MPEG.</li> </ul>
Gamma (Sterowanie zaawansowane: Niska/Średnia/Wysoka Kontrola zaawansowana: 1.9/2.2/2.4)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ta opcja pozwala dostosować jasność ciemnych i umiarkowanie szarych obszarów obrazu. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Niska/1.9:</b> ciemne i szare fragmenty obrazu są jaśniejsze.</li> <li>• <b>Średnia/2.2:</b> odwzorowuje oryginalne poziomy kolorów w obrazie.</li> <li>• <b>Wysoka/2.4:</b> ciemne i szare fragmenty obrazu są ciemniejsze.</li> </ul> </li> </ul>
Poziom czerni (Niski/Wysoki/Auto)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Niski:</b> obraz na ekranie jest ciemniejszy.</li> <li>• <b>Wysoki:</b> obraz na ekranie jest jaśniejszy.</li> <li>• <b>Auto:</b> powoduje automatyczne ustawienie poziomu czerni na ekranie na wartość wysoką lub niską w zależności od poziomu sygnału na wejściu.</li> <li>■ Wartości Niski i Wysoki są dostępne w następujących trybach: AV(NTSC-M), HDMI i Component. Domyślnie wartość parametru Poziom czerni ustawiana jest na „Auto”.</li> </ul>
Clear White (Wył./Niski/Wysoki)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rozjaśnia i wyostrza białe obszary ekranu.</li> </ul>
Ochrona oczu (Niska/Wysoka/Wył.)	<p>*W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Automatycznie dostosowuje jasność ekranu do optymalnego poziomu dla oczu w przypadku zbyt jasnych scen.</li> <li>■ Ta funkcja jest nieaktywna w trybach „Tryb obrazu – Żywy, Kino, Expert1, Expert2, Inteligentny sensor”.</li> </ul>
Realne kino (Wł./Wył.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dzięki wyeliminowaniu efektu braku płynności filmy nakręcone kamerą wideo wyglądają jak w kinie.</li> <li>■ Użyj tej funkcji w czasie oglądania zawartości filmowej oryginalnie nagranej na taśmie filmowej.</li> <li>■ Funkcja ta może być używana po wyłączeniu funkcji TruMotion. (dotyczy tylko modelu 47LD6***)</li> </ul>

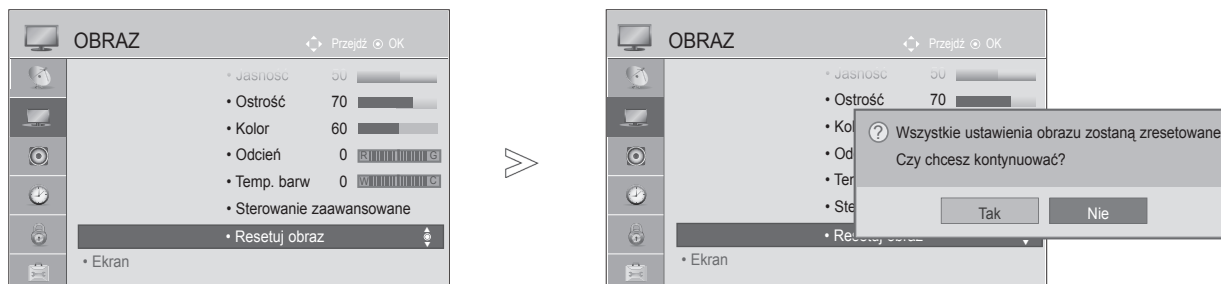
Gama kolorów (Sterowanie zaawansowane) (Szeroka/Standardowa)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Standardowa:</b> tryb wykorzystujący oryginalny zakres kolorów bez względu na charakterystykę odbiornika.</li> <li>• <b>Szeroka:</b> tryb wykorzystujący maksymalny zakres kolorów dostępny na ekranie odbiornika.</li> </ul>
Gama kolorów (Kontrola zaawansowana) (EBU/SMPTE/BT709/Szeroka/Standardowa)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Standardowa:</b> tryb wykorzystujący oryginalny zakres kolorów bez względu na charakterystykę odbiornika.</li> <li>• <b>Szeroka:</b> tryb wykorzystujący maksymalny zakres kolorów dostępny na ekranie odbiornika.</li> <li>• <b>EBU:</b> tryb przeznaczony do wyświetlania zakresu kolorów EBU.</li> <li>• <b>SMPTE:</b> tryb przeznaczony do wyświetlania zakresu kolorów SMPTE.</li> <li>• <b>BT709:</b> tryb przeznaczony do wyświetlania zakresu kolorów BT709.</li> </ul>
Popr. krawędzi (Wył./Niska/Wysoka)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wyostrza i uwydatnia krawędzie obrazu.</li> <li>■ Tej funkcji można używać w trybie „Tryb obrazu-Ekspert”.</li> </ul>
xvYCC (Auto/Wył./Wł.)	<p>*W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ta funkcja umożliwia uzyskanie bogatszych kolorów.</li> <li>■ Funkcja jest dostępna w trybach obrazu „Kino” i „Ekspert”, gdy przez złącze HDMI jest odbierany sygnał xvYCC.</li> </ul>
Wzór Ekspert (Wył./Wzór1/Wzór2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Jest to wzorzec przydatny do sprawdzania jakości obrazu telewizji cyfrowej.</li> <li>■ Ta funkcja jest dostępna w trybie obrazu „Ekspert” podczas oglądania telewizji cyfrowej.</li> </ul>
Filtr koloru (Wył./Czerwony/Zielony/Niebieski)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ta funkcja służy do filtrowania niektórych kolorów sygnału wideo. Filtr RGB może być wykorzystywany do precyzyjnego ustawienia nasycenia i odcienia kolorów.</li> </ul>
Temp. barw (Średnia/Ciepła/Zimna)	<p>Ta funkcja pozwala dostosować kolorystykę ekranu do upodobań użytkownika.</p> <p>a. • Metoda: 2 punkty</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wzór: wewnętrzny, zewnętrzny</li> <li>• Kontrast czerwonego/zielonego/niebieskiego, Jasność czerwonego/zielonego/niebieskiego:</li> </ul> <p>Zakres regulacji wynosi od -50 do +50.</p> <p>b. • Metoda: 10 punktów IRE</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wzór: wewnętrzny/zewnętrzny</li> <li>• IRE to jednostka poziomu sygnału wideo, która może przyjmować wartości 10, 20, 30 do 100. Ustawienia można dostosować dla koloru Czerwony, Zielony lub Niebieski.</li> <li>• Oświetlenie: ta funkcja wyświetla wartość luminancji obliczoną dla współczynnika gamma o wartości 2.2. Użytkownik może podać wartość luminancji, której oczekuje dla sygnału o poziomie 100 IRE. Wtedy docelowa wartość luminancji dla współczynnika gamma o wartości 2.2 będzie wyświetlana dla wartości od wartości 10 IRE do wartości 90 IRE, co 10 IRE. • Czerwony/Zielony/Niebieski: zakres regulacji wynosi od -50 do +50.</li> </ul>
System zarządzania kolorami	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Jest to narzędzie używane przez ekspertów do ustawiania parametrów za pomocą wzorów testowych. Nie zmienia ono ustawień innych kolorów, ale umożliwia selektywne dobranie ustawień dla 6 kolorów (czerwonego/zielonego/niebieskiego/niebiesko-zielonego/purpurowego/żółtego).</li> </ul> <p>Różnice w kolorach mogą nie być wyraźnie widoczne nawet w przypadku dokonywania regulacji dla ogólnego sygnału wideo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pozwala zmienić poziom koloru czerwonego/zielonego/niebieskiego/żółtego/niebieskozielonego/purpurowego.</li> <li>• Kolor Czerwony/Zielony/Niebieski/Żółty/Niebieskozielony/Purpurowy: zakres regulacji wynosi od -30 do +30.</li> <li>• Odcień Czerwony/Zielony/Niebieski/Żółty/Niebieskozielony/Purpurowy: zakres regulacji wynosi od -30 do +30.</li> <li>■ Ta funkcja jest niedostępna w trybach RGB-PC i HDMI (PC).</li> </ul>






# USTAWIENIA OBRAZU

## RESETUJ OBRAZ

Przywraca domyślne ustawienia fabryczne wybranych trybów obrazu.

- Telewizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.



- 1  lub  Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
- 2  Wybierz opcję **Resetuj obraz**.
- 3  Wybierz opcję **Tak**.
- 4  Wybrane ustawienia zostaną przywrócone do wartości domyślnych.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# TRUMOTION

(dotyczy tylko modelu 47LD6\*\*\*)

Pozwala uzyskać najwyższą jakość obrazu bez efektu rozmycia lub trzęsienia w przypadku wyświetlania szybko zmieniającego się obrazu lub filmów.

**Wysoki** : wyświetla bardziej płynny obraz.

**Niski** : wyświetla płynny obraz (ustawienie zalecane)

**Wyłączony**: Wyłączenie funkcji TruMotion.

**Użytkownik**: Użytkownik może oddzielnie regulować poziomy ustawień **Judder** i **Blur** w ustawieniach funkcji TruMotion.

- **Judder**: Umożliwia regulację szumu ekranu.

- **Blur** : Reguluje powidok ekranu.






Ta funkcja jest wyłączona w trybach RGB-PC i HDMI-PC.

Po włączeniu funkcji „TruMotion” na ekranie może pojawić się szum.

Jeśli tak się stanie, wyłącz funkcję „TruMotion”.

W przypadku wyboru opcji „**Tryb obrazu – Gra**” ustaw funkcję „TruMotion” w stanie „**Wył.**”.



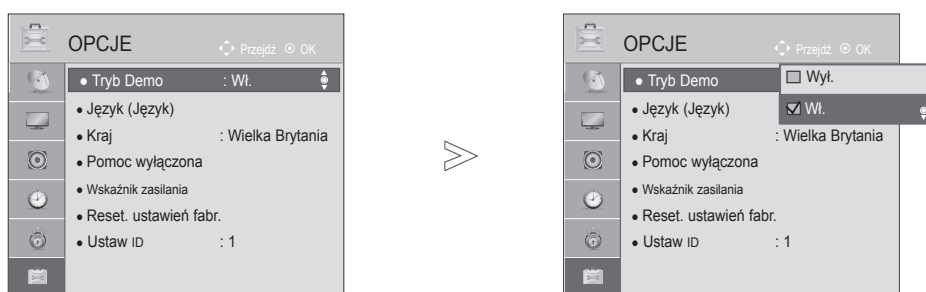
-  lub  Wybierz menu **MOJE MULTIMEDIA**.
-  Wybierz **TruMotion**.
-  Wybierz Niski, Wysoki, Użytkownika lub wył..
-  Dokonaj odpowiednich zmian.





- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.


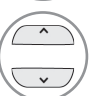
# USTAWIENIA OBRAZU

## DEMO MODE (TRYB DEMONSTRACJI)


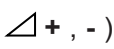
Ekran jest resetowany automatycznie po 5 minutach w **Tryb Demo**.



1   lub   Wybierz menu **OPCJE**.

2   Wybierz menu **Tryb Demo**.

3   Wybierz menu **Wł..**

4  Przejdź do poprzedniego ekranu menu.  
Wróć do oglądania telewizji. (Poza przyciskami MUTE (WYCISZENIE) i )

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# WSKAŹNIK ZASILANIA

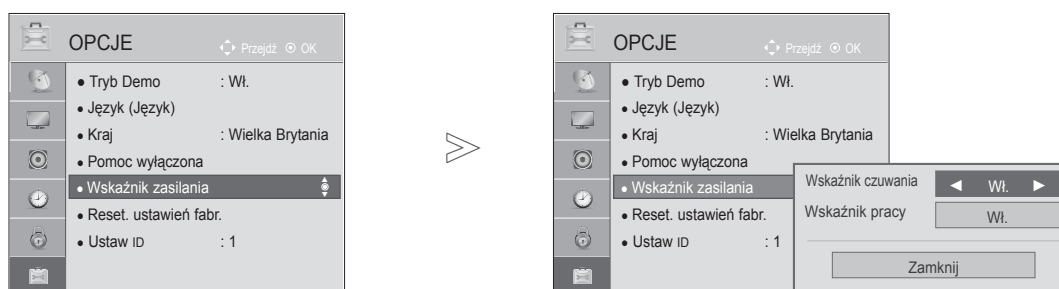
Umożliwia dostosowanie parametrów kontrolki zasilania/trybu gotowości umieszczonej z przodu telewizora.





## Wskaźnik czuwania


Określa, czy w trybie czuwania kontrolka zasilania umieszczona z przodu odbiornika będzie włączona, czy nie.



## Wskaźnik pracy



Określa, czy po włączeniu telewizora dioda zasilania umieszczona z przodu odbiornika będzie **włączona**, czy **nie**.



1   lub   Wybierz menu **OPCJE**.

2   Wybierz opcję **Wskaźnik zasilania**.

3   Wybierz jedną z opcji **Wskaźnik czuwania** lub **Wskaźnik pracy**.

4   Wybierz odpowiednie ustawienie.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

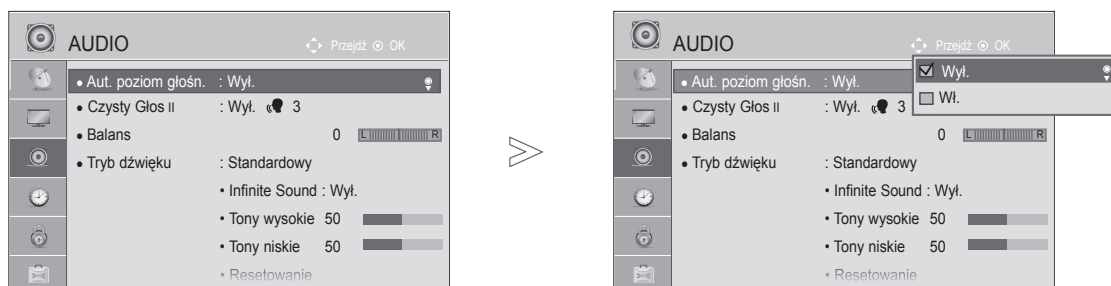
# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW









## AUTOMATYCZNE DOSTOSOWYWANIE GŁOŚNOŚCI

Funkcja **Aut. poziom głośn.** umożliwia zachowanie jednakowego poziomu głośności po zmianie kanałów.

Ponieważ parametry sygnału różnych stacji nadawczych różnią się od siebie, zazwyczaj przy każdej zmianie programu potrzebna jest regulacja głośności. Dzięki tej funkcji użytkownik może uzyskać stabilny poziom głośności, co dokonywane jest przez automatyczną regulację głośności dla każdego programu.

Jeżeli jakość lub natężenie dźwięku nie odpowiadają potrzebom użytkownika, zalecane jest skorzystanie z osobnego zestawu kina domowego lub wzmacniacza dostosowanego do środowiska użytkownika.



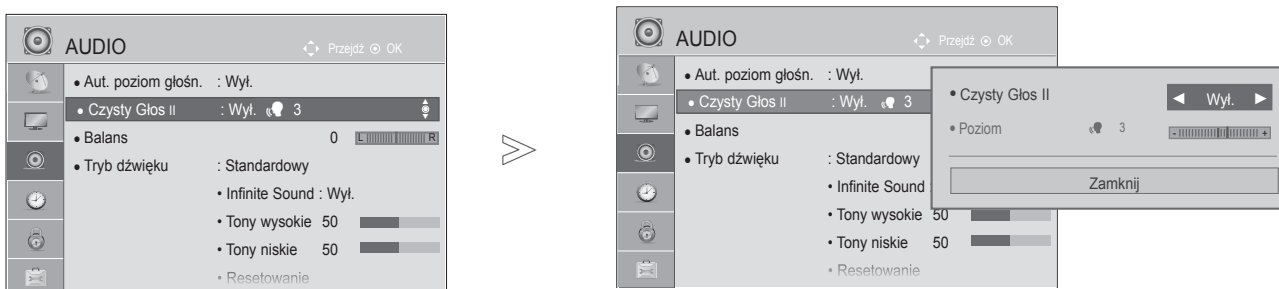
- 1   lub   Wybierz menu **AUDIO**.
- 2   Wybierz opcję **Aut. poziom głośn.**
- 3   Wybierz opcję **Wł.** lub **Wył.**





- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.



# CZYSTY GŁOS II



Funkcja „Czysty głos”, odróżniając ludzki głos od innych dźwięków, uwydatnia go, sprawiając, że w efekcie brzmi on bardziej wyraźnie.



- 1  lub  Wybierz menu **AUDIO**.
- 2  Wybierz opcję **Czysty głos II**.
- 3  Wybierz opcję **Wł.** lub **Wył.**

- Jeśli w ustawieniu **Czysty głos II** zostanie zaznaczona opcja **Wł.**, funkcja **Infinite Sound** nie będzie działać.
- Dostępne są poziomy od -6 do +6.

## Dostosowanie poziomu funkcji Czysty głos po jej włączeniu

- 4  Wybierz opcję **Poziom**.
- 5  Dokonaj odpowiednich zmian.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

## WSTĘPNIE SKONFIGUROWANE USTAWIENIA DŹWIĘKU – TRYB DŹWIĘKU

Można wybrać żądane ustawienie dźwięku (Standardowy, Muzyka, Kino, Sport lub Gra, jak również wyregulować tony wysokie i niskie.

Funkcja Tryb dźwięku pozwala uzyskać najlepszą jakość dźwięku bez konieczności wprowadzania dodatkowych ustawień, ponieważ telewizor wybiera odpowiednie opcje na podstawie treści programu. Tryby Standardowy, Muzyka, Kino, Sport oraz Gra są ustawieniami fabrycznymi zapewniającymi optymalną jakość brzmienia.

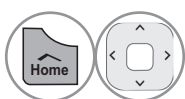
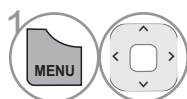
**Standardowy** standardowa jakość dźwięku.

**Muzyka** optymalizacja ustawień dźwięku pod kątem słuchania muzyki.

**Kino** optymalizacja ustawień dźwięku pod kątem oglądania filmów.

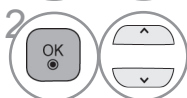
**Sport** optymalizacja ustawień dźwięku pod kątem oglądania wydarzeń sportowych.

**Gra** optymalizacja ustawień dźwięku pod kątem gier.

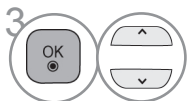


Wybierz menu **AUDIO**.

• **Tryb dźwięku** można regulować także za pomocą przycisku **Q. Menu** (MENU PODRĘCZNE).



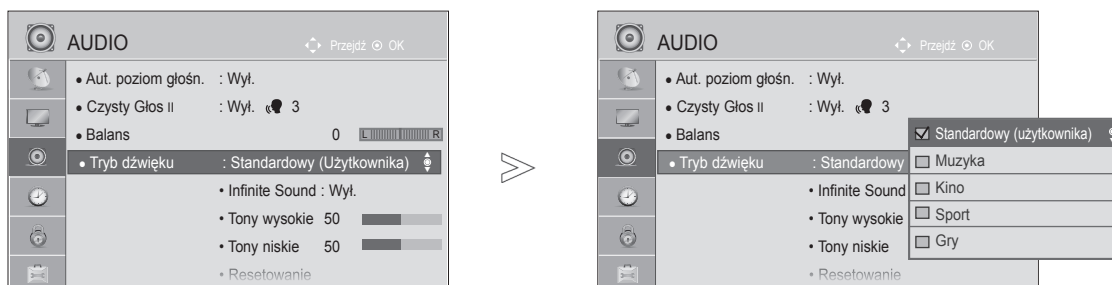
Wybierz opcję **Tryb dźwięku**.









Wybierz jedną z opcji **Standardowy, Muzyka, Kino, Sport** lub **Gra**.



- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home**(Menu główne)/**EXIT**(WYJŚCIE) w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK**(WSTECZ) w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# REGULACJA DŹWIĘKU – TRYB UŻYTKOWNIKA





1   lub   Wybierz menu **AUDIO**.

2   Wybierz opcję **Tryb dźwięku**.

3   Wybierz jedną z opcji **Standardowy, Muzyka, Kino, Sport** lub **Gra**.





4   Wybierz opcję **Tony wysokie** lub **Tony niskie**.



5   Ustaw odpowiedni poziom dźwięku.



- Naciśnij przycisk **MENU/EXIT** (MENU/WYJŚCIE) w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK** (WSTECZ) w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

## TECHNOLOGIA INFINITE SOUND

To ustawienie sprawia, że dźwięk brzmi bardziej realistycznie.

1   lub   Wybierz menu **AUDIO**.

2   Wybierz opcję **Infinite Sound**.

3   Wybierz opcję **Wł.** lub **Wył.**

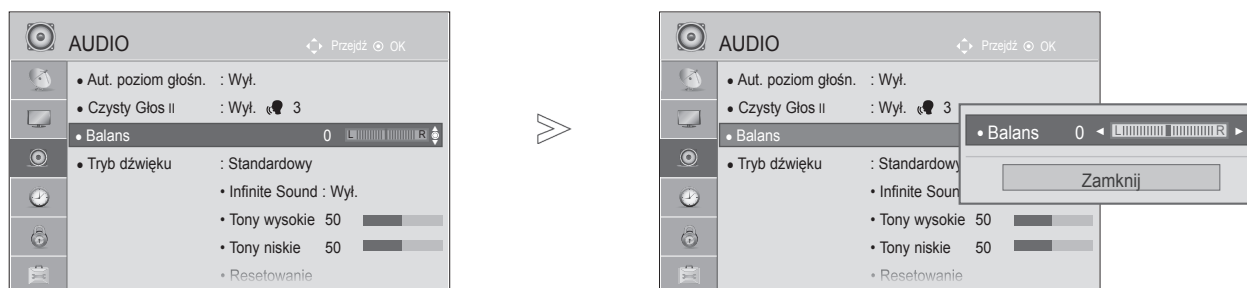
- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.









**Infinite Sound:** Infinite Sound to opatentowana przez LG technologia przetwarzania dźwięku, która stara się naśladować wrażenie dźwięku przestrzennego 5.1 przy użyciu dwóch przednich głośników.

# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

## BALANS

To ustawienie umożliwia dostosowanie proporcji dźwięku głośników.

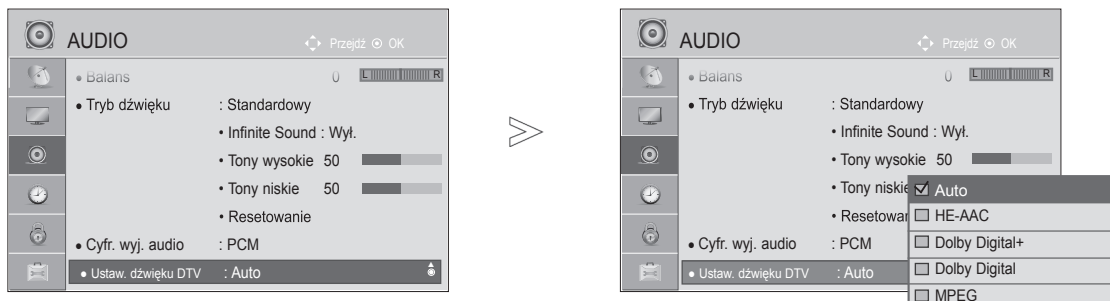






- 1   lub   Wybierz menu **AUDIO**.
- 2   Wybierz opcję **Balans**.
- 3   Dokonaj odpowiednich zmian.



- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# USTAWIENIA DŹWIĘKU DTV (TYLKO W TRYBIE CYFROWYM)

Ta funkcja umożliwia wybór pożądanego rodzaju dźwięku, jeżeli w sygnale wejściowym zawarte są różne rodzaje dźwięku.



1   lub   Wybierz menu **AUDIO**.

2   Wybierz funkcję **Ustaw. dźwięku DTV**.

3   Wybierz opcję **Auto**, **HE-AAC**, **Dolby Digital +**, **Dolby Digital** lub **MPEG**.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

- **Auto**: automatycznie odtwarza dźwięk w kolejności **HE-AAC > Dolby Digital+ > Dolby Digital > MPEG**. (Za wyjątkiem Włoch).  
**Auto**: automatyczne odtwarzanie dźwięku w kolejności **HE-AAC > Dolby Digital+ > MPEG > Dolby Digital**. (Tylko Włochy).
- **HE-AAC, Dolby Digital+, Dolby Digital, MPEG**: umożliwia użytkownikowi wybór rodzaju dźwięku, np. w przypadku wybrania opcji **MPEG**, zawsze odtwarzany jest dźwięk **MPEG**.  
Jeśli format MPEG nie jest obsługiwany, zostanie ustawiony kolejny obsługiwany rodzaj dźwięku w powyższej kolejności.
- Zobacz str. 106–107 (Wybór języka audio).

# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

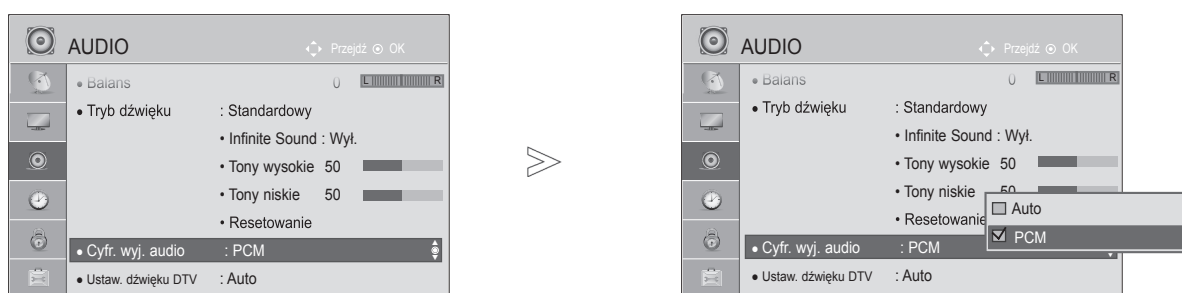
## WYBÓR TRYBU WYJŚCIOWEGO DŹWIĘKU




Ta funkcja umożliwia wybór preferowanego wyjściowego formatu dźwięku cyfrowego.


Jeżeli dźwięk Dolby Digital jest dostępny, wybór opcji Auto w menu Cyfr. wyj. audio powoduje przełączenie wyjściowego sygnału SPDIF (Sony Philips Digital InterFace) na Dolby Digital.

W przypadku wyboru opcji Auto w menu Cyfr. wyj. audio, gdy dźwięk Dolby Digital nie jest dostępny, sygnał wyjściowy SPDIF jest przełączany na PCM (modulacja impulsowo-kodowa).

Jeśli na kanale, na którym nadawany jest sygnał Dolby Digital Audio, ustawiono zarówno format Dolby Digital, jak i język dźwięku, odtwarzanie będzie przebiegać jedynie w formacie Dolby Digital.



1.  lub  Wybierz menu **AUDIO**.
2.  Wybierz opcję **Cyfr. wyj. audio**.
3.  Wybierz opcję **Auto** lub **PCM**.



Wyprodukowano zgodnie z licencją firmy Dolby Laboratories. Dolby i symbol złożony z podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

- W trybie HDMI niektóre odtwarzacze DVD nie obsługują dźwięku SPDIF. Należy wtedy zmienić ustawienie wyjściowego sygnału cyfrowego audio odtwarzacza DVD na dźwięk PCM. (W trybie HDMI dźwięk Dolby Digital Plus nie jest obsługiwany).






Pozycja	Wejściowy sygnał audio	Wyjściowy cyfrowy sygnał audio
Auto (Głośniki włączone)	MPEG Dolby Digital Dolby Digital Plus HE-AAC	PCM Dolby Digital Dolby Digital PCM
Auto (Głośniki wyłączone)	MPEG Dolby Digital Dolby Digital Plus HE-AAC	PCM Dolby Digital Dolby Digital Dolby Digital
PCM	Wszystkie	PCM

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# RESETOWANIE USTAWIEŃ DŹWIĘKU

Ta funkcja umożliwi przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych wybranych trybów dźwięku.



-  lub  Wybierz menu **AUDIO**.
-  Wybierz opcję **Resetuj**.
-  Wybierz opcję **Tak**.
-  Wybrane ustawienia zostaną przywrócone do wartości domyślnych.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

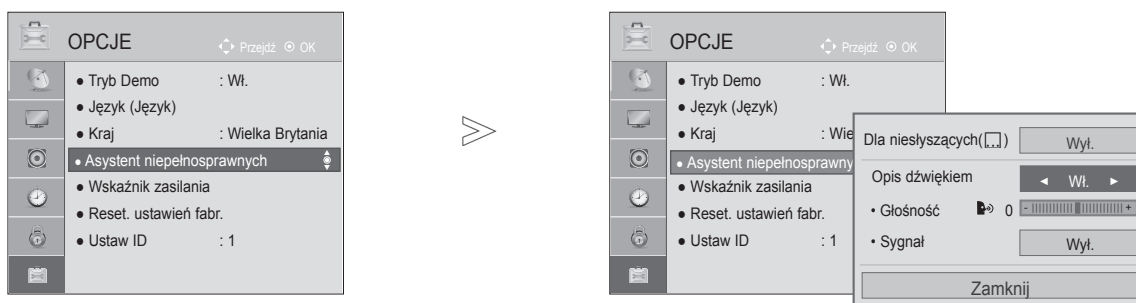
## OPIS DŹWIĘKIEM (TYLKO W TRYBIE CYFROWYM)



Ta funkcja jest przeznaczona dla osób niewidomych. Umożliwia ona korzystanie z dodatkowych objaśnień dźwiękowych dotyczących bieżącej akcji programu telewizyjnego.


Po włączeniu funkcji Opisu dźwiękiem w przypadku programów, dla których dostępny jest opis audio, emitowane są dźwięk podstawowy oraz dodatkowe objaśnienia dźwiękowe.

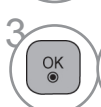
**Głośność** zmiana głośności dla opcji Opis dźwiękiem

**Sygnal** emitowanie sygnału dźwiękowego informującego o wyborze programu zawierającego informacje, które można odtwarzać za pomocą opcji Opis dźwiękiem





1  lub  Wybierz menu **OPCJE**.

2  Wybierz opcję **Asystent niepełnosprawnych**.

3  Wybierz opcję **Opis dźwiękiem**.

**Dostosowanie poziomu głośności opisu dźwiękiem po włączeniu tej funkcji**

4  Wybierz opcję **Głośność** lub **Sygnal**.

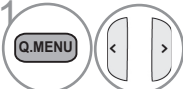
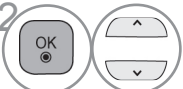
5  Dokonaj odpowiednich zmian.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.



## ODBIÓR STEREO/DUAL (TYLKO W TRYBIE ANALOGOWYM)

Gdy zostanie wybrany program, informacje o dźwięku stacji są wyświetlane wraz z numerem programu i nazwą stacji.

- 1  Wybierz opcję **Audio** lub **Język audio**.
- 2  Wybierz wyjściowy dźwięk.

Sygnal	Napis na ekranie
Mono	MONO
Stereo	STEREO
Dual	DUAL I, DUAL II, DUAL I+II

### ■ Wybór dźwięku monofonicznego

Jeśli przy odbiorze stereofonicznym sygnał jest słaby, urządzenie można przełączyć na odbiór mono. Przy odbiorze monofonicznym uzyskuje się większą czystość dźwięku.

### ■ Wybór języka w wypadku programów dwujęzycznych

Jeśli program może być odbierany w dwóch językach (wersja dwujęzyczna), można przełączyć telewizor na odbiór DUAL I, DUAL II LUB DUAL I+II.

- DUAL I** w głośnikach emitowany jest podstawowy język programu.
- DUAL II** w głośnikach emitowany jest dodatkowy język programu.
- DUAL I+II** w poszczególnych głośnikach emitowane są różne języki.

# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

## ODBIÓR SYGNAŁU W STANDARDZIE NICAM (TYLKO W TRYBIE ANALOGOWYM)

Jeśli odbiornik jest wyposażony w moduł odbioru sygnału NICAM, może odbierać wysokiej jakości dźwięk cyfrowy w standardzie NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex).

Wyjściowy sygnał dźwiękowy można wybrać zgodnie z rodzajem odbieranego sygnału.

- 
- 1 Jeżeli odbierany jest dźwięk **NICAM mono**, można wybrać ustawienie **NICAM MONO** lub **FM MONO**.
  - 2 Jeżeli odbierany jest dźwięk **NICAM stereo**, można wybrać ustawienie **NICAM STEREO** lub **FM MONO**.  
Jeżeli sygnał stereofoniczny jest słaby, należy przełączyć na ustawienie **FM MONO**.
  - 3 Jeżeli odbierany jest dźwięk **NICAM dual**, można wybrać ustawienie **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I+II** lub **FM MONO**.
- 

## WYBÓR WYJŚCIOWEGO SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO DLA GŁOŚNIKÓW

W trybach AV, Component, RGB i HDMI można wybrać wyjściowy dźwięk dla lewego i prawego głośnika.

Wybierz wyjściowy dźwięk.

**L+R:** Sygnał audio z wejścia audio L jest wysyłany do lewego głośnika, a sygnał audio z wejścia audio R jest wysyłany do prawego głośnika.

**L+L:** Sygnał audio z wejścia audio L jest wysyłany do lewego i prawego głośnika.

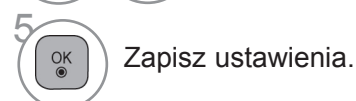
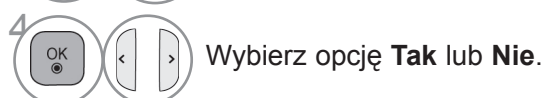
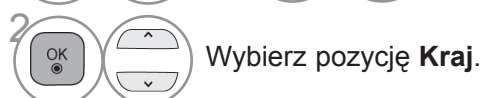
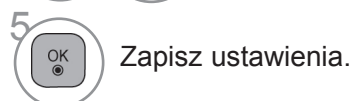
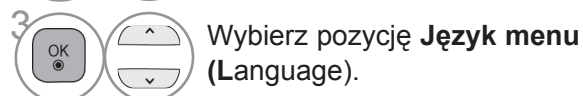
**R+R:** Sygnał audio z wejścia audio R jest wysyłany do lewego i prawego głośnika.

# WYBÓR JĘZYKA MENU I KRAJU

W momencie włączenia telewizora po raz pierwszy jest wyświetlane menu instalacyjne.



\* Zmiana języka i kraju



- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

## ! UWAGA

- ▶ Jeśli konfigurowanie ustawień początkowych odbiornika w **Menu instalacyjnym** nie zostanie zakończone przez naciśnięcie przycisku **BACK (WSTECZ)** lub jeśli upłynie czas wyświetlania tego menu, menu instalacyjne będzie się pojawiać przy każdym włączeniu odbiornika, aż do zakończenia procesu konfiguracji.
- ▶ W przypadku wyboru nieprawidłowego kraju teletext może nie być wyświetlany poprawnie i mogą wystąpić problemy z jego obsługą.
- ▶ Funkcja CI (Common Interface) jest opcjonalna – zależy od konkretnego obszaru użytkowania i dostępnych usług.
- ▶ Przyciski sterowania trybem DTV mogą nie działać – ich funkcje zależą od konkretnego obszaru użytkowania i dostępnych usług.
- ▶ W krajach, gdzie standard transmisji cyfrowej nie został jeszcze ustalony, niektóre funkcje związane z obsługą telewizji cyfrowej (DTV) mogą nie działać, gdyż są one zależne od dostępnych usług cyfrowych.
- ▶ Ustawienie kraju „UK” powinno być stosowane tylko w Wielkiej Brytanii.
- ▶ W przypadku wyboru „---” w menu kraju europejskie programy cyfrowe odbierane z nadajników naziemnych/sieci kablowych będą dostępne, lecz niektóre funkcje telewizji cyfrowej (DTV) mogą działać nieprawidłowo.

# USTAWIENIA DŹWIĘKU I JĘZYKÓW

## WYBÓR JĘZYKA

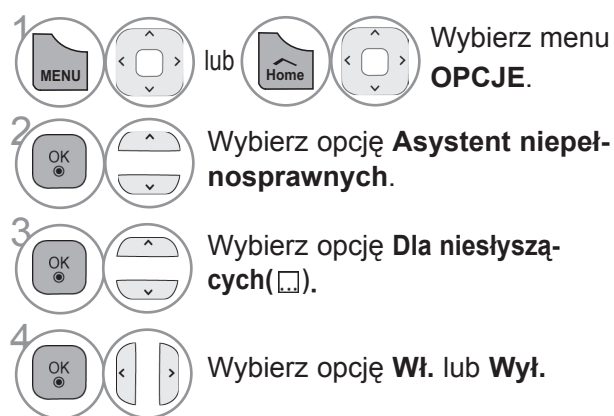
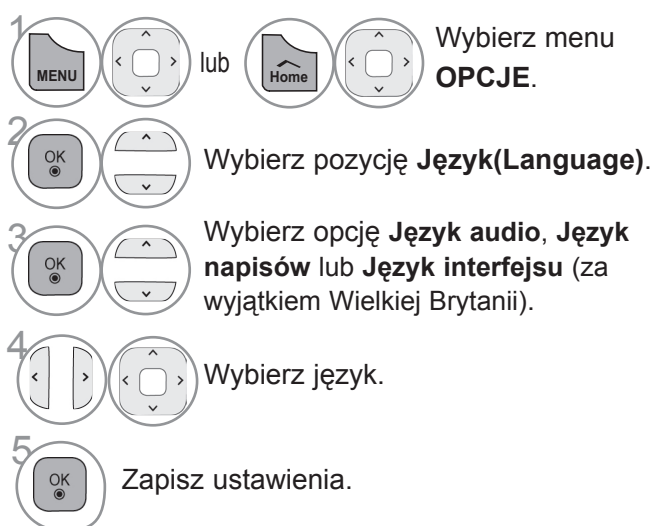
Funkcja Audio umożliwia wybór preferowanego języka dźwięku.

Jeżeli wybrany język nie jest dostępny dla danego programu, odtwarzany będzie język domyślny.

Jeśli napisy są nadawane w co najmniej dwóch językach, warto skorzystać z funkcji Napisy. Jeżeli wybrany język napisów nie jest dostępny, wyświetlany będzie język domyślny.

Jeśli języki wybrane jako podstawowe dla opcji Język audio, Język napisów i Język interfejsu nie są obsługiwane, można wybrać język z drugiej kategorii.

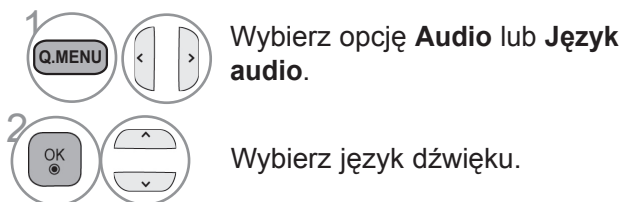
W trybie cyfrowym należy użyć funkcji Język interfejsu, gdy programy są nadawane w co najmniej w dwóch językach interfejsu. Jeśli dane teletekstu nie są nadawane w wybranym języku, zostanie wyświetlona strona z danymi w domyślnym języku interfejsu.



- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

### < Wybór języka audio >

- ▶ Gdy dźwięk jest nadawany w dwóch lub w kilku językach, można wybrać język dźwięku.



### < Wybór języka napisów >

- ▶ Jeżeli dostępne są dwa lub więcej języki napisów, można je przełączać przy pomocy znajdującego się na pilocie przycisku **SUBTITLE**.
- ▶ Naciśnij przycisk  $\wedge \vee$ , aby wybrać język napisów.

- Audio/napisy mogą być wyświetlane w prostszej formie 1–3 znaków, które są wysyłane przez nadawcę.
- Gdy wybierzesz uzupełniającą ścieżkę dźwiękową (dla niedosłyszących/niedowidzących), odbiornik może emitować tylko część głównej ścieżki dźwiękowej.

#### Informacja na ekranie o języku audio

Informacja na ekranie	Status
N.A	Niedostępne
<b>MPEG</b>	Dźwięk MPEG
<b>DD</b> D	Dźwięk Dolby Digital
	Dźwięk dla osób niedowidzących
<b>ABC</b>	Dźwięk dla osób niedosłyszących
<b>DD+</b> D+	Dźwięk Dolby Digital Plus
<b>HE-AAC</b>	Dźwięk HE-AAC

#### Informacja na ekranie o języku napisów

Informacja na ekranie	Status
N.A	Niedostępne
<b>TEXT</b>	Napisy w postaci teletekstu
<b>ABC</b>	Napisy dla niesłyszących

# USTAWIENIA CZASU

## USTAWIENIA ZEGARA

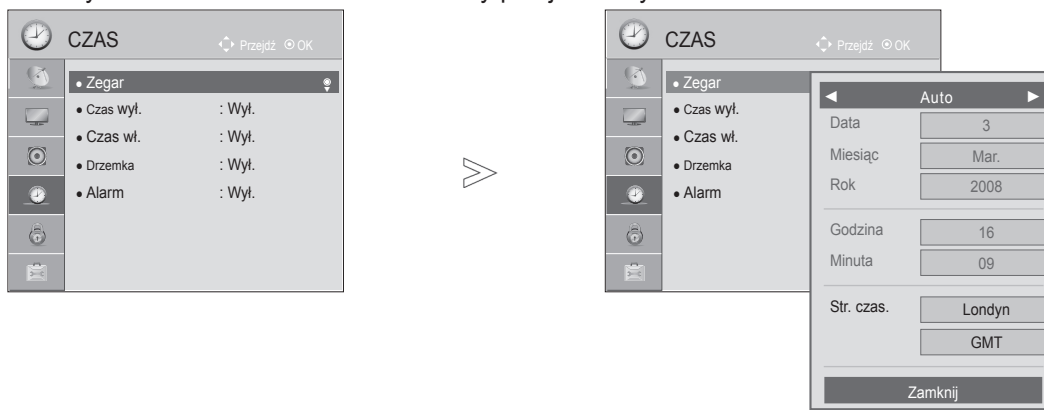
W **Trybie automatycznym** zegar jest ustawiany automatycznie w przypadku odbierania sygnału cyfrowego. Można też ustawić zegar ręcznie w **Trybie ręcznym**.

Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji programatora/wyłącznika czasowego należy poprawnie ustawić czas.

Czas w telewizorze jest ustawiany zgodnie z informacją o przesunięciu czasu dla danej strefy czasowej oraz czasem GMT (czas uniwersalny Greenwich), które są odbierane wraz z sygnałem. Czas jest ustawiany automatycznie na podstawie sygnału cyfrowego.

Jeśli w menu **Str. czas.** dla nazwy miasta zostanie ustawiona opcja Kompens., czas można zmienić o 1 godzinę.

W celu zmiany wartości w menu **Str. czas.** należy przejść do trybu **Auto**.



- 1 lub Wybierz menu **CZAS**.
- 2 Wybierz menu **Zegar**.
- 3 Wybierz pozycję **Auto** lub **Ręczne**.
- 4 Wybierz opcję roku, miesiąca, daty, godziny lub strefy czasowe.
- 5 Ustaw opcję roku, miesiąca, daty, godziny lub strefy czasowej.

Str. czas.
Moskwa, Samara
Jekaterynburg
Omsk
Krasnojarsk
Irkuck
Jakuck
Władywostok
Magadan, Kamczatka
Kaliningrad

Ta tabela zawiera 9 stref czasowych Rosji, a gdy użytkownik wybierze strefę czasową swojego regionu, godzina zostanie automatycznie przestawiona na czas w tym regionie.

Jednak jeśli mimo ustawienia obszaru przesunięcia czasu nie jest oferowane przez stację nadającą program, lub gdy informacje dotyczące regionu nie zgadzają się, użytkownik może wybrać opcję Przesunięcie z menu Strefa czasowa, by ustawić prawidłową godzinę

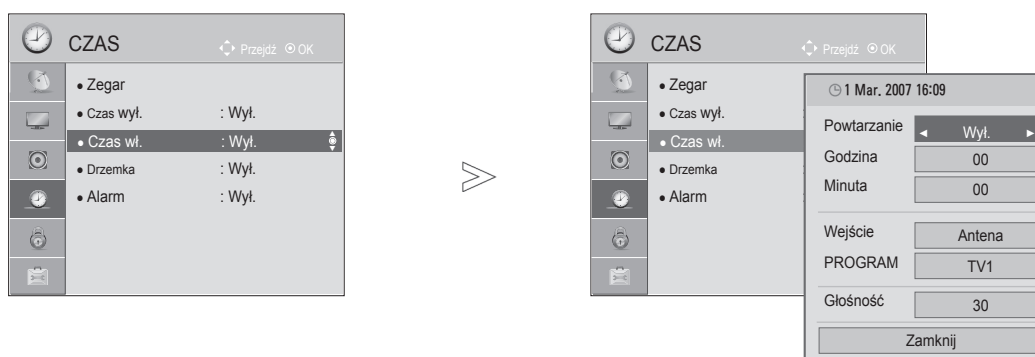
- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# USTAWIENIE AUTOMATYCZNEGO WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA CZASOWEGO

Funkcja czasu wyłączenia o ustawionej porze automatycznie wyłącza odbiornik do trybu czuwania. Po dwóch godzinach od włączenia odbiornika funkcją czasu włączenia zostanie on automatycznie przełączony w tryb czuwania, o ile nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Funkcja czasu wyłączenia anuluje funkcję czasu włączenia, jeśli obie zostały ustawione na tę samą godzinę.

Odbiornik musi być w trybie czuwania, aby funkcja czasu włączenia mogła działać.



- 1 lub Wybierz menu **CZAS**.
- 2 Wybierz opcję **Czas wyl.** lub **Czas wł.**
- 3 Wybierz pozycję **Powtarzanie**.
- 4 Wybierz jedną z opcji: **Wyl.**, **Jeden raz**, **Codziennie**, **Pn. ~ Pt.**, **Pn. ~ So.**, **So. ~ Nd.** lub **Nd.**
- 5 Ustaw godzinę.
- 6 Ustaw minuty.

- Aby anulować funkcję **Czas wł./Czas wyl.**, wybierz ustawienie **Wyl.**
- Dotyczy tylko funkcji czasu włączenia:

- 1 Wybierz menu **Wejście**.
- 2 Wybierz źródło sygnału wejściowego.
- 3 Ustaw program.
- 4 Dostosuj poziom głośności w chwili włączenia.


- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.


# USTAWIENIA CZASU

## USTAWIANIE DRZEMKI

Nie trzeba pamiętać o konieczności wyłączenia odbiornika przed snem.

Funkcja drzemki automatycznie przełącza odbiornik w tryb czuwania po upływie określonego czasu.

1   Wybierz opcję **Drzemka**.

2   Wybierz opcję **Wył., 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** lub **240 min.**

- Po wyłączeniu odbiornika ustawiony przez użytkownika czas wyłączenia zostaje anulowany.
- **Drzemkę** można także ustawić w menu **CZAS**.

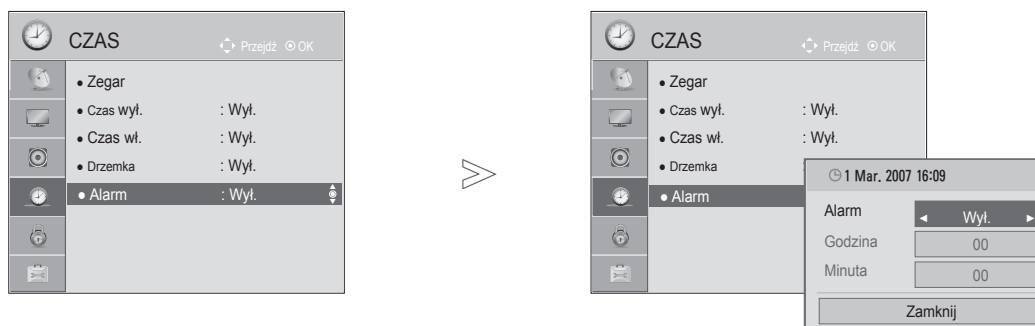


# USTAWIANIE ALARMU


Dźwięk alarmu zostanie wyemitowany po upływie wyznaczonego czasu.

Po 60 sekundach alarm zostanie wyciszony.

Jeżeli nie chcesz korzystać z funkcji **Alarm**, wybierz opcję **Wyl.**



1  lub  Wybierz menu **CZAS**.

2  Wybierz opcję **Alarm**.

3  Wybierz opcję **Wł.**

4  Ustaw godzinę.

5  Ustaw minuty.

- W przypadku uaktywnienia się alarmu w trybie czuwania naciśnij dowolny przycisk, aby wyciszyć alarm.
- W przypadku uaktywnienia się alarmu w trybie włączonego urządzenia naciśnij przycisk OK, aby wyciszyć alarm.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# KONTROLA RODZICIELSKA / KLASYFIKACJA PROGRAMÓW

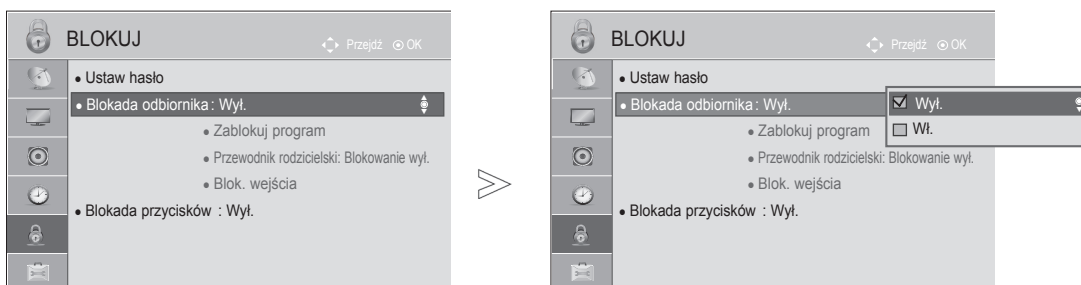
## USTAWIANIE HASŁA I BLOKADY ODBIORNIKA

Wprowadź hasło, naciskając cyfry 0000 na pilocie.


Jeżeli wybrany kraj to Francja, hasłem są cyfry 1234, a nie 0000.

Jeżeli wybrany kraj to Francja, hasło nie może być ustawione na 0000.

Jeżeli kanał jest zablokowany, wprowadź hasło, aby go tymczasowo odblokować.




1  lub  Wybierz menu **BLOKIJ**.

2  Wybierz opcję **Blokada odbiornika**.

3  Wybierz opcję **Wł.**

4  Ustaw hasło.

5  Wpisz 4-cyfrowe hasło.  
Tego numeru nie wolno zapomnieć!  
Ponownie wprowadź nowe hasło w celu jego potwierdzenia.

• Jeśli nie pamiętasz hasła, naciśnij cyfry 0, 3, 2, 5 na pilocie.

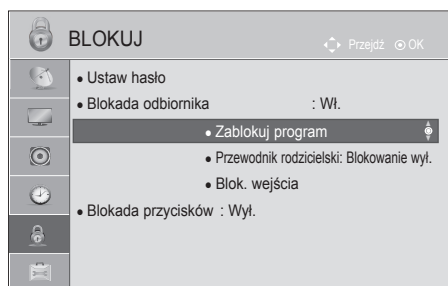
- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.


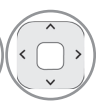



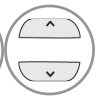

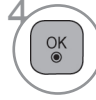


# FUNKCJA ZABLOKUJ PROGRAM

Ta funkcja pozwala zablokować dowolne programy, których nie chcesz oglądać lub których nie powinny oglądać dzieci.

Funkcja jest dostępna, gdy ustawienie **Blokada odbiornika** ma wartość „**Wi.**”.

Aby obejrzeć zablokowany program, należy wprowadzić hasło.



-   lub   Wybierz menu **BLOKUJ**.
-   Wybierz opcję **Blokada odbiornika**.
-  Wybierz menu **Zablokuj program**.
-  Wybierz pozycję **Zablokuj program**.
-   Wybierz program, który ma zostać zablokowany.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

# KONTROLA RODZICIELSKA / KLASYFIKACJA PROGRAMÓW

## KONTROLA RODZICIELSKA (TYLKO W TRYBIE CYFROWYM)

Ta funkcja działa w oparciu o informacje przekazywane przez stację nadawczą. Dlatego jeśli sygnał zawiera błędne dane, funkcja nie będzie działać.

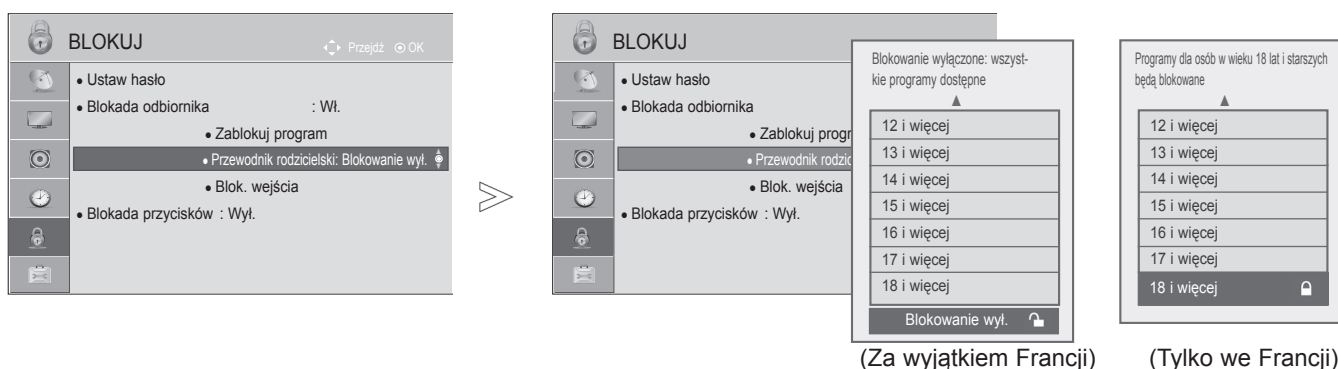
Aby uzyskać dostęp do tego menu, trzeba podać hasło.



Ten odbiornik zapamiętuje ostatnio ustawioną opcję, nawet jeśli zostanie wyłączony.


Ta funkcja zapobiega oglądaniu przez dzieci określonych programów telewizyjnych dla dorosłych zgodnie z ustawioną klasyfikacją.

Aby obejrzeć zablokowany program, należy wprowadzić hasło.


Klasyfikacja różni się między krajami.



1  lub  Wybierz menu **BLOKIJ**.

2  Wybierz opcję **Blokada odbiornika**.

3  Wybierz opcję **Przewodnik rodzicielski**.

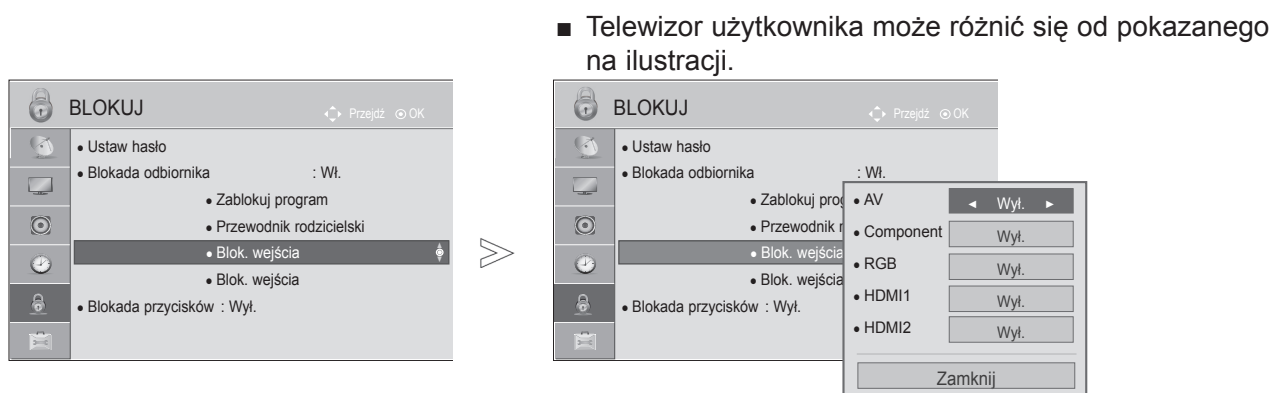
4  Dokonaj odpowiednich zmian.





- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.



# BLOKOWANIE SYGNAŁU Z URZĄDZENIA ZEWNĘTRZ- NEGO



Ta funkcja umożliwi zablokowanie sygnału przesyłanego przez określone wejście.



Funkcja jest dostępna, gdy ustawienie **Blokada odbiornika** ma wartość „**Wł.**”.





1   lub   Wybierz menu **BLOKIJ**.

2   Wybierz opcję **Blokada odbiornika**.

3   Wybierz opcję **Blok. wejścia**.

4   Wybierz źródło sygnału wejściowego.

5   Wybierz opcję **Wł.** lub **Wył.**

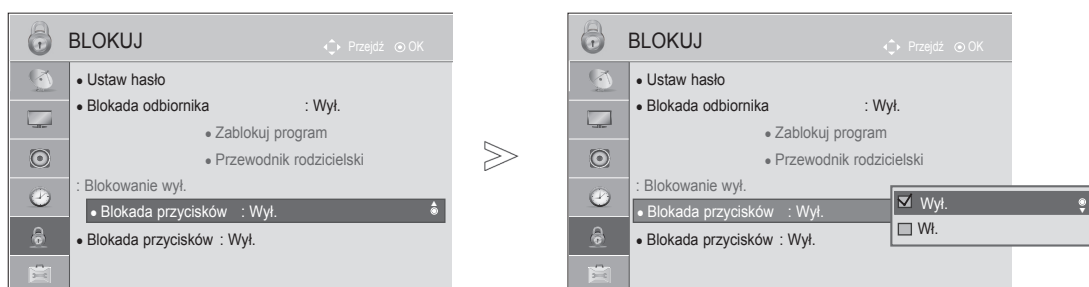
- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.









# KONTROLA RODZICIELSKA / KLASYFIKACJA PROGRAMÓW



## BLOKADA PRZYCISKÓW

Dzięki zablokowaniu przycisków przedniego panelu funkcja uniemożliwia oglądanie telewizji bez uzyskania zgody. Telewizorem można wtedy sterować wyłącznie za pomocą pilota.

Ten telewizor zapamiętuje ostatnio ustawioną opcję, nawet jeśli zostanie wyłączony.



1.   lub   Wybierz menu **BLOKIJ**.
2.   Wybierz opcję **Blokada przycisków**.
3.   Wybierz opcję **Wł.** lub **Wył.**

- Gdy **Blokada przycisków** jest **włączona**, jeśli odbiornik jest wyłączony, naciśnij przycisk **⏻ / I**, **INPUT (SYGNAŁ WEJŚCIOWY)**, **P ^ v** na odbiorniku lub przyciski **ZASILANIE**, **INPUT (SYGNAŁ WEJŚCIOWY)**, **P ^ v** lub klawisze **NUMERYCZNE** na pilocie, aby włączyć urządzenie.
- Gdy **Blokada przycisków** jest **włączona**, po naciśnięciu dowolnego przycisku na panelu przednim w czasie oglądania telewizji na ekranie pojawia się komunikat  **Blokada przycisków włączona**.
- Gdy inne menu ekranowe jest wyświetlane, funkcja  **Blokada przycisków włączona** nie będzie działać.

- Naciśnij przycisk **MENU** lub **Home(Menu główne)/EXIT(WYJŚCIE)** w celu powrotu do oglądania telewizji.
- Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

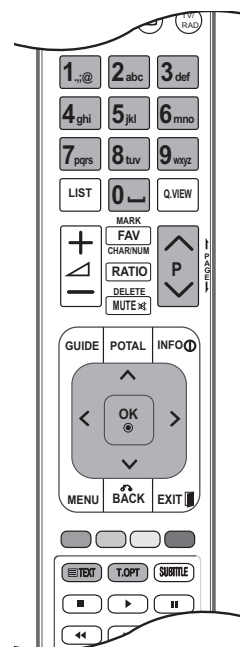
# TELETEKST

Televizor użytkownika może różnić się od pokazanego na ilustracji.

## Ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich krajach.

Teletext jest bezpłatną usługą nadawaną przez większość stacji telewizyjnych, która zawiera najbardziej aktualne informacje dotyczące wiadomości, pogody, programów telewizyjnych, kursów giełdowych i wielu innych dziedzin.

Dekoder teletextu tego telewizora może obsługiwać systemy SIMPLE, TOP i FASTEXT. SIMPLE (standardowy teletext) składa się z wielu stron, które są wybierane przez bezpośrednie wprowadzanie odpowiadających im numerów stron. TOP i FASTEXT są bardziej nowoczesnymi metodami pozwalającymi na szybki i łatwy wybór informacji teletextu.



## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Naciśnij przycisk **TEXT** (TEKST), aby przełączyć się na tryb teletextu. Na ekranie pojawi się pierwsza lub ostatnio oglądana strona.

U góry ekranu wyświetlane są dwa numery stron, nazwa stacji telewizyjnej, data i godzina. Pierwszy numer strony wskazuje wybór dokonany przez użytkownika, zaś drugi – aktualnie wyświetlaną stronę.

Naciśnij przycisk **TEXT** (TEKST), aby wyłączyć tryb teletextu. Zostanie przywrócony poprzedni tryb wyświetlania.

## TRYB SIMPLE

### ■ Wybór strony

- 1 Za pomocą PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH wprowadź numer strony w postaci trzycyfrowej liczby. Jeśli podczas wybierania zostanie naciśnięta niewłaściwa cyfra, trzycyfrową liczbę trzeba wpisać do końca, a następnie ponownie wprowadzić poprawną liczbę.
- 2 Do wyboru poprzedniej lub następnej strony można też skorzystać z przycisków P<sup>^</sup> v .

# TELETEKST

## TRYB TOP

Na dole ekranu wyświetlane są cztery pola — czerwone, zielone, żółte i niebieskie. Żółte pole oznacza następną grupę, a niebieskie — następny blok.

### ■ Wybór bloku/grupy/strony

- 1 Za pomocą niebieskiego przycisku można przechodzić od bloku do bloku.
- 2 Żółty przycisk służy do przechodzenia do następnej grupy z automatycznym przejściem do następnego bloku.
- 3 Zielony przycisk służy do przechodzenia do następnej istniejącej strony z automatycznym przejściem do następnej grupy.  
Zamiennie można używać przycisku P<sup>^</sup>.
- 4 Czerwony przycisk umożliwia powrót do poprzedniego wyboru. Zamiennie można używać przycisku P<sup>v</sup>.


### ■ Bezpośredni wybór strony

W trybie TOP, podobnie jak w trybie SIMPLE, można wybrać stronę, wpisując jej numer jako trzycyfrową liczbę przy użyciu PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH.

## TRYB FASTEXT

Strony teletekstu są zakodowane kolorami na dole ekranu i wybiera się je, naciskając przycisk w odpowiednim kolorze.

### ■ Wybór strony

- 1 Naciśnij przycisk **T.OPT** (OPCJE TELETEKSTU), a następnie za pomocą przycisku <sup>^</sup><sub>v</sub> wybierz menu . Wyświetl stronę indeksu.
- 2 Strony teletekstu są oznaczone kolorami na dole ekranu i można je wybrać, naciskając przycisk w odpowiednim kolorze.
- 3 W trybie FASTEXT, podobnie jak w trybie SIMPLE, można wybrać stronę, wpisując jej numer jako trzycyfrową liczbę przy użyciu PRZYCISKÓW NUMERYCZNYCH.
- 4 Do wyboru poprzedniej lub następnej strony można też skorzystać z przycisku P<sup>^</sup><sub>v</sub>.



# FUNKCJE SPECJALNE TELETEKSTU

- Naciśnij przycisk **T. OPT** (OPCJE TELETEKSTU), a następnie za pomocą przycisku  $\wedge \vee$  wybierz menu **Opcje teletekstu**.
- W Wielkiej Brytanii, w trybie cyfrowym przycisk T. OPT (OPCJE TELETEKSTU) nie działa.



## ■ Indeks

Służy do wybierania stron indeksu.



## ■ Czas

Podczas oglądania programu telewizyjnego można wybrać to menu, aby w prawym górnym rogu ekranu wyświetlić aktualną godzinę.

W trybie teletekstu naciśnięcie tego przycisku umożliwia wybór numeru strony podrzędnej. Numer strony podrzędnej jest wyświetlany na dole ekranu. Aby zatrzymać lub zmienić stronę podrzędną, naciśnij przycisk CZERWONY/ZIELONY, < > lub PRZYCISKI NUMERYCZNE.



## ■ Przytrzymaj

Zatrzymuje automatyczną zmianę strony, która ma miejsce, gdy strona teletekstu składa się z co najmniej 2 stron podrzędnych. Liczba stron podrzędnych i numer wyświetlanej strony podrzędnej są zwykle pokazane na ekranie poniżej godziny. Po wybraniu tego menu w lewym górnym rogu ekranu wyświetlany jest symbol zatrzymania, a funkcja automatycznej zmiany strony jest nieaktywna.



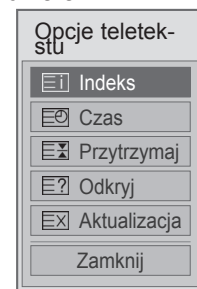
## ■ Odkryj

Wybór tego menu powoduje wyświetlenie ukrytych informacji, na przykład rozwiązań zagadek lub łamigłówek.



## ■ Aktualizacja

W czasie oczekiwania na nową stronę teletekstu na ekranie jest wyświetlany symbol stacji telewizyjnej. Symbol jest wyświetlany w lewym górnym rogu ekranu. Gdy zaktualizowana strona będzie dostępna, symbol zostanie zastąpiony numerem strony. Wybierz to menu ponownie, aby wyświetlić zaktualizowaną stronę teletekstu.



# CYFROWY TELETEKST

\*Ta funkcja działa tylko w Wielkiej Brytanii i Irlandii.

Odbiornik zapewnia dostęp do cyfrowego teletekstu, który znacznie udoskonalono pod różnymi względami, np. w zakresie tekstu czy grafiki.

Funkcja cyfrowego teletekstu zapewnia dostęp do specjalnych usług cyfrowego teletekstu oraz określonych usług nadawanych w postaci cyfrowego teletekstu.

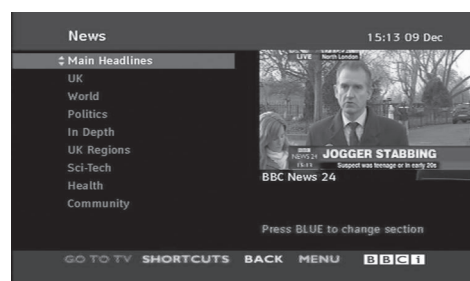
## TELETEKST W RAMACH USŁUGI CYFROWEJ

- 1 Naciśnij przycisk numeryczny albo przycisk **P**, aby wybrać usługę cyfrową nadającą cyfrowy teletekst.
- 2 Postępuj zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w cyfrowym teletekście. Aby przejść do następnego kroku, naciśnij przycisk **TEXT** (TEKST), **OK**, **^** **∨** **<** **>**, **CZERWONY**, **ZIELONY**, **ŻÓŁTY**, **NIEBIESKI** przycisk lub **PRZYCISKI NUMERYCZNE** itp.
- 3 Aby zmienić usługę nadającą cyfrowy teletekst, wybierz po prostu inną usługę za pomocą przycisku numerycznego albo przycisku **P** **^** **∨**.



## TELETEKST W USŁUDZE CYFROWEJ

- 1 Naciśnij przycisk numeryczny albo przycisk **P** **^** **∨**, aby wybrać określoną usługę nadającą cyfrowy teletekst.
- 2 Naciśnij przycisk **TEXT** lub jeden z kolorowych przycisków, aby włączyć teletekst.
- 3 Postępuj zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w cyfrowym teletekście. Aby przejść do następnego kroku, naciśnij przycisk **OK**, **^** **∨** **<** **>**, **CZERWONY**, **ZIELONY**, **ŻÓŁTY**, **NIEBIESKI** przycisk lub **PRZYCISKI NUMERYCZNE** itp.
- 4 Naciśnij przycisk **TEXT** (TEKST) lub jeden z kolorowych przycisków, aby wyłączyć cyfrowy teletekst i powrócić do oglądania telewizji.




Niektóre usługi zapewniają dostęp do usług tekstowych poprzez naciśnięcie **CZERWONEGO** przycisku.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy dotyczące pracy telewizora	
Pilot nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź, czy między telewizorem a pilotem nie znajduje się przeszkoda. Pilot musi być kierowany bezpośrednio w telewizor.</li> <li>■ Sprawdź, czy baterie są prawidłowo włożone do pilota, zgodnie z oznaczeniami + i -.</li> <li>■ Włóż nowe baterie.</li> </ul>
Urządzenie jest nieoczekiwanie wyłączone	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź, czy funkcja drzemki nie jest włączona.</li> <li>■ Sprawdź ustawienia zasilania. Zastanów się, czy nie nastąpiła przerwa w zasilaniu.</li> <li>■ Jeśli włączony odbiornik nie wykryje żadnego sygnału wejściowego przez 15 minut, wyłączy się automatycznie.</li> </ul>

Problemy dotyczące obrazu	
Brak obrazu i dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź, czy telewizor jest włączony.</li> <li>■ Sprawdź, czy problem występuje po przełączeniu na inny kanał. Problem może dotyczyć nadawanego sygnału.</li> <li>■ Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka ściennego.</li> <li>■ Sprawdź kierunek/ustawienie anteny telewizyjnej.</li> <li>■ Sprawdź poprawność działania ściennego gniazda zasilania przez podłączenie do niego innego urządzenia.</li> </ul>
Po włączeniu telewizora obraz pojawia się powoli	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ To normalne – podczas rozruchu telewizora obraz jest wyłączony. Jeśli obraz nie pojawi się w ciągu pięciu minut, należy się skontaktować z serwisem.</li> </ul>
Brak koloru lub niska jakość koloru lub obrazu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dostosuj ustawienia koloru w menu.</li> <li>■ Zachowaj odpowiednią odległość między produktem a magnetowidem.</li> <li>■ Sprawdź, czy problem występuje po przełączeniu na inny kanał. Problem może dotyczyć nadawanego sygnału.</li> <li>■ Sprawdź, czy przewody wideo są podłączone prawidłowo.</li> <li>■ Włącz dowolną funkcję w celu przywrócenia jasności obrazu.</li> </ul>
Poziome/pionowe pasy lub drgania obrazu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź, czy w pobliżu nie znajdują się źródła zakłóceń, takie jak urządzenia elektryczne lub elektronarzędzia.</li> </ul>
Słabszy odbiór na niektórych kanałach	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Problem dotyczy stacji lub kanału telewizji kablowej. Przełącz na inną stację.</li> <li>■ Słaby sygnał stacji – zmień orientację anteny, aby odbierać stacje o słabym sygnale.</li> <li>■ Sprawdź, czy nie występują interferencje.</li> </ul>
Linie lub smugi na obrazie	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź antenę i w razie potrzeby zmień jej ustawienie.</li> </ul>
Brak obrazu po podłączeniu przewodu HDMI	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź, czy używany przewód HDMI jest przewodem High Speed HDMI. W przypadku przewodów HDMI niezgodnych ze standardem High Speed HDMI może wystąpić migotanie obrazu lub całkowity brak obrazu na ekranie. Zalecamy korzystanie wyłącznie z przewodów High Speed HDMI.</li> </ul>

Problemy dotyczące dźwięku	
Obraz jest prawidłowy, ale brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naciśnij przycisk  + lub -.</li> <li>■ Sprawdź, czy dźwięk nie jest wyciszony, naciskając przycisk MUTE (WYCISZENIE).</li> <li>■ Sprawdź, czy problem występuje po przełączeniu na inny kanał. Problem może dotyczyć nadawanego sygnału.</li> <li>■ Sprawdź, czy przewody audio są podłączone prawidłowo.</li> </ul>
Brak dźwięku w jednym z głośników	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dostosuj ustawienie <b>Balans</b> w menu.</li> </ul>
Z wnętrza telewizora dochodzą nietypowe dźwięki	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zmiana wilgotności otoczenia lub temperatury może spowodować pojawienie się nietypowych dźwięków podczas włączania lub wyłączenia telewizora. Nie oznaczają one jego uszkodzenia.</li> </ul>
Brak dźwięku po podłączeniu przewodu do złącza HDMI lub portu USB.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź, czy używany kabel HDMI jest kablem High Speed HDMI.</li> <li>■ Sprawdź, czy używany jest przewód USB w wersji wyższej niż 2.0.</li> </ul> <p style="text-align: right; margin-top: 5px;">*W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.</p>

Występuje problem w trybie PC. (dotyczy tylko trybu PC)	
Sygnal jest poza zasięgiem (nieprawidłowy format)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dostosuj rozdzielczość, częstotliwość poziomą lub częstotliwość pionową.</li> <li>■ Sprawdź, czy źródło sygnału wejściowego pracuje poprawnie.</li> </ul>
Pas pionowy lub pasek w tle, poziome szumy, nieprawidłowa pozycja obrazu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Skorzystaj z funkcji automatycznej konfiguracji lub zmień ustawienia zegara, fazy lub pozycji poziomej/pionowej (opcjonalnie).</li> </ul>
Kolory na ekranie są niestabilne lub wyświetlany jest tylko jeden kolor	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sprawdź przewód sygnałowy.</li> <li>■ Odinstaluj i ponownie zainstaluj kartę graficzną w komputerze.</li> </ul>

# KONSERWACJA

Można zapobiec szybkiemu zużyciu sprzętu. Dokładne i regularne czyszczenie może wydłużyć czas eksploatacji nowego telewizora.

Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć odbiornik i odłączyć przewód zasilający od gniazda sieci elektrycznej.

## Czyszczenie ekranu

- 1 Aby usunąć kurz z ekranu na dłuższy czas, należy zmoczyć miękką szmatkę w roztworze letniej wody z niewielkim dodatkiem płynu do płukania tkanin lub płynu do zmywania naczyń. Przed przetarciem ekranu szmatkę należy wyżąć, aż będzie prawie sucha.
- 2 Ekran należy dokładnie wytrzeć, a następnie – przed ponownym włączeniem urządzenia – poczekać, aż całkowicie wyschnie.

## Czyszczenie obudowy

- Aby usunąć kurz lub brud z obudowy, należy przetrzeć ją miękką, suchą, niestrzępiącą się szmatką.
- Nie wolno używać wilgotnej szmatki.

## W przypadku dłuższej nieobecności

### **▲ UWAGA**

- ▶ Jeśli przewiduje się, że telewizor będzie nieużywany przez dłuższy czas (np. w związku z wyjazdem na urlop), należy odłączyć jego przewód zasilający, aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu w wyniku uderzenia pioruna lub przepięcia w sieci elektrycznej.

## DANE TECHNICZNE PRODUKTU

MODELE		32LD6***
		32LD650H-ZA
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	797,0 mm x 555,0 mm x 207,0 mm
	Bez podstawy	797,0 mm x 495,0 mm x 97,1 mm
Waga	Z podstawą	10,2 kg
	Bez podstawy	9,4 kg
Zasilanie		AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Zużycie energii		150 W
MODELE		37LD6***
		37LD650H-ZA
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	916,0 mm x 625,0 mm x 261,0 mm
	Bez podstawy	916,0 mm x 560,0 mm x 88,9 mm
Waga	Z podstawą	13,6 kg
	Bez podstawy	12,0 kg
Zasilanie		AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Zużycie energii		170 W
Wymiary modułu CI (szerokość x wysokość x głębokość)		100,0 mm x 55,0 mm x 5,0 mm
Środowisko	Temperatura robocza	0 °C do 40 °C
	Wilgotność robocza	Poniżej 80%
	Temperatura przechowywania	-20°C do 60°C
	Wilgotność przechowywania	Poniżej 85%
Obsługiwane pliki wideo		Zobacz str. 42-43

- Podane powyżej parametry mogą zostać zmienione bez powiadomienia w celu udoskonalenia produktu.

MODELE		42LD6***
		42LD650H-ZA
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	1024,0 mm x 685,0 mm x 261,0 mm
	Bez podstawy	1024,0 mm x 621,0 mm x 87,1 mm
Waga	Z podstawą	16,7 kg
	Bez podstawy	15,1 kg
Zasilanie		AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Zużycie energii		210 W
MODELE		47LD6***
		47LD650H-ZA
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	1137,0 mm x 758,0 mm x 270,0 mm
	Bez podstawy	1137,0 mm x 685,0 mm x 76,8 mm
Waga	Z podstawą	20,3 kg
	Bez podstawy	18,3 kg
Zasilanie		AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Zużycie energii		250 W
Wymiary modułu CI (szerokość x wysokość x głębokość)		100,0 mm x 55,0 mm x 5,0 mm
Środowisko	Temperatura robocza	0 °C do 40 °C
	Wilgotność robocza	Poniżej 80%
	Temperatura przechowywania	-20°C do 60°C
	Wilgotność przechowywania	Poniżej 85%
Obsługiwane pliki wideo		Zobacz str. 42-43

- Podane powyżej parametry mogą zostać zmienione bez powiadomienia w celu udoskonalenia produktu.

MODELE		32LV3***
		32LV375H-ZA
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	764,0 mm x 545,0 mm x 240,0 mm
	Bez podstawy	764,0 mm x 484,0 mm x 35,4 mm
Waga	Z podstawą	11,4 kg
	Bez podstawy	9,6 kg
Zasilanie		AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Zużycie energii		80 W
MODELE		37LV3***
		37LV375H-ZA
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	888,0 mm x 614,0 mm x 240,0 mm
	Bez podstawy	888,0 mm x 553,0 mm x 35,4 mm
Waga	Z podstawą	13,5 kg
	Bez podstawy	11,7 kg
Zasilanie		AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz
Zużycie energii		100 W
Wymiary modułu CI (szerokość x wysokość x głębokość)		100,0 mm x 55,0 mm x 5,0 mm
Środowisko	Temperatura robocza	0 °C to 40 °C
	Wilgotność robocza	Poniżej 80 %
	Temperatura przechowywania	-20 °C to 60° C
	Wilgotność przechowywania	Poniżej 85 %
Obsługiwane pliki wideo		Zobacz str. 42-43

- Podane powyżej parametry mogą zostać zmienione bez powiadomienia w celu udoskonalenia produktu.



MODELE		42LV3***	
		42LV375H-ZA	
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	998,0 mm x 684,0 mm x 256,0 mm	
	Bez podstawy	998,0 mm x 615,0 mm x 30,4 mm	
Waga	Z podstawą	15,5 kg	
	Bez podstawy	13,3 kg	
Zasilanie	AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz		
Zużycie energii	120 W		
MODELE		47LV3***	
		47LV375H-ZA	
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	Z podstawą	1108,0 mm x 746,0 mm x 256,0 mm	
	Bez podstawy	1108,0 mm x 677,0 mm x 30,4 mm	
Waga	Z podstawą	20,9 kg	
	Bez podstawy	18,7 kg	
Zasilanie	AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz		
Zużycie energii	140 W		
Wymiary modułu CI (szerokość x wysokość x głębokość)	100,0 mm x 55,0 mm x 5,0 mm		
Środowisko	Temperatura robocza	0 °C to 40 °C	
	Wilgotność robocza	Poniżej 80 %	
	Temperatura przechowywania	-20 °C to 60° C	
	Wilgotność przechowywania	Poniżej 85 %	
Obsługiwane pliki wideo	Zobacz str. 42-43		

	Telewizja cyfrowa	Telewizja analogowa
System telewizji	DVB-T DVB-C	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'
Zakres odbieranych programów	VHF, UHF	VHF: E2 do E12, UHF: E21 do E69, CATV: S1 do S20, HYPER: S21 do S47
Maksymalna liczba zapisanych programów	500	
Impedancja anteny zewnętrznej	75 Ω	75 Ω

- Podane powyżej parametry mogą zostać zmienione bez powiadomienia w celu udoskonalenia produktu.

# ANEKS

## KODY KLAWISZÓW PILOTA

\*W niektórych modelach ta funkcja jest niedostępna.

Kod (szesnastkowy)	Funkcje	Uwaga
95	Energy Saving (Oszczędzanie energii)	PRZYCISK PILOTA
08	ZASILANIE	PRZYCISK PILOTA (WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA)
0B	ŹRÓDŁO	PRZYCISK PILOTA
79	RATIO (PROPORCJE)	PRZYCISK PILOTA
F0	TV/RAD (TV/RADIO)	PRZYCISK PILOTA
45	Q.MENU (SZYBKIE MENU)	PRZYCISK PILOTA
43	MENU or Home (Menu główne)	PRZYCISK PILOTA
AB	GUIDE (PRZEWODNIK)	PRZYCISK PILOTA
40	W górę ( ^ )	PRZYCISK PILOTA
41	W dół ( v )	PRZYCISK PILOTA
07	W lewo ( < )	PRZYCISK PILOTA
06	W prawo ( > )	PRZYCISK PILOTA
44	OK (⊙)	PRZYCISK PILOTA
28	BACK (WSTECZ)	PRZYCISK PILOTA
5B	EXIT (WYJŚCIE)	PRZYCISK PILOTA
AA	INFO <i>i</i> (INFORMACJE)	PRZYCISK PILOTA
30	TRYB AV	PRZYCISK PILOTA
02	↙+	PRZYCISK PILOTA
03	↙-	PRZYCISK PILOTA
1E	MARK (CHAR/NUM) (ZAZNACZANIE, LITERY/CYFRY)	PRZYCISK PILOTA
09	MUTE (DELETE) / Wyciszenie i usuwanie	PRZYCISK PILOTA
00	P ^	PRZYCISK PILOTA
01	P v	PRZYCISK PILOTA
10 do 19	Przyciski numeryczne od 0 do 9	PRZYCISK PILOTA
53	LIST (LISTA)	PRZYCISK PILOTA
1A	Q.VIEW (SZYBKIE WYŚWIETLENIE)	PRZYCISK PILOTA
72	CZERWONY	PRZYCISK PILOTA
71	ZIELONY	PRZYCISK PILOTA
63	ŻÓŁTY	PRZYCISK PILOTA
61	NIEBIESKI	PRZYCISK PILOTA
20	TEXT (TEKST)	PRZYCISK PILOTA
21	T.OPT (OPCJE TELETEKSTU)	PRZYCISK PILOTA
39	SUBTITLE (NAPISY)	PRZYCISK PILOTA
7E	SIMPLINK	PRZYCISK PILOTA
91	AD	PRZYCISK PILOTA
B1	■	PRZYCISK PILOTA
B0	▶	PRZYCISK PILOTA
BA		PRZYCISK PILOTA
8F	◀◀	PRZYCISK PILOTA
8E	▶▶	PRZYCISK PILOTA
0C	PORTAL	PRZYCISK PILOTA
E8	ALARM	PRZYCISK PILOTA

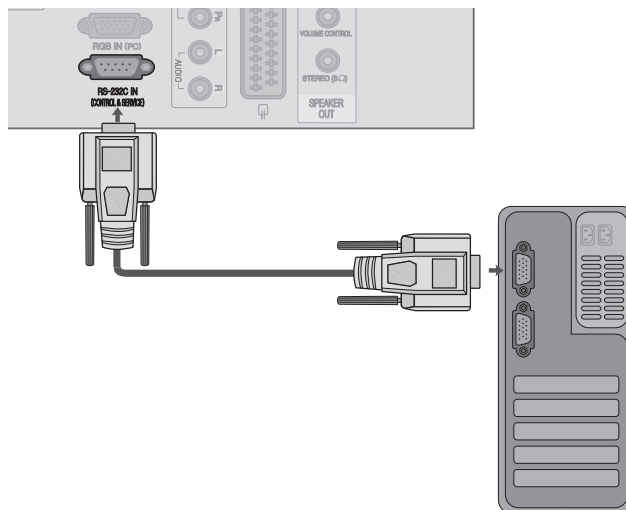
# USTAWIENIA ZEWNĘTRZNEGO URZĄDZENIA STERUJĄCEGO

## Podłączanie za pomocą złącza RS-232C

Po podłączeniu wtyku wejściowego RS-232C do portu szeregowego zewnętrznego urządzenia sterującego (np. komputera PC lub systemu sterowania urządzeniami A/V) można zdalnie sterować funkcjami produktu.

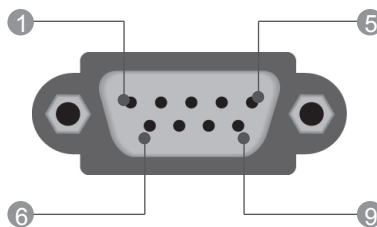
Połącz port szeregowy urządzenia sterującego ze złączem RS-232C na tylnym panelu produktu.

Uwaga: Przewody RS-232C nie są dostarczane w zestawie.



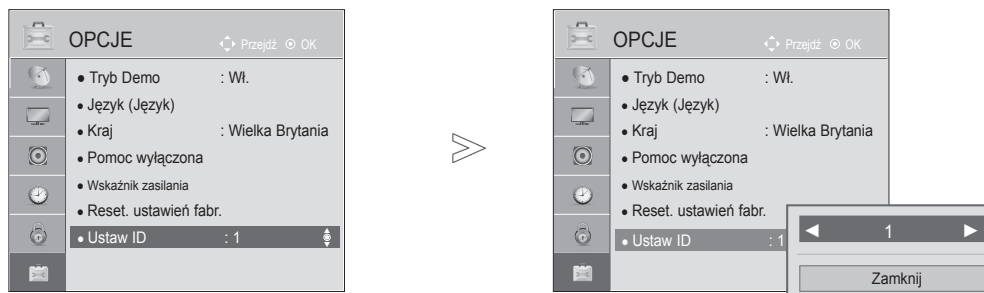
## Rodzaj złącza: D-Sub, męski, 9-stykowy


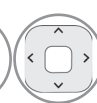

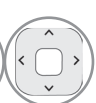
Nr	Nazwa styku
1	Niepodłączony
2	RXD (Odbiór danych)
3	TXD (Nadawanie danych)
4	DTR (Gotowość urządzenia DTE)
5	GND
6	DSR (Gotowość urządzenia DCE)
7	Wyjście +5 V, 1 A
8	CTS (Gotowość do nadawania danych)
9	Wyjście +12 V, 1 A







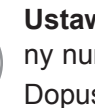
## Ustaw ID

Funkcja ta służy do nadawania monitorowi numeru identyfikacyjnego.  
Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. ► **str. 134**



1   lub   Wybierz menu **OPCJE**.

2   Wybierz opcję **Ustaw ID**.

3    **Ustaw identyfikator odbiornika**, wybierając preferowany numer identyfikacyjny telewizora.  
Dopuszczalne są identyfikatory z zakresu od 1 do 99.

• Naciśnij przycisk **BACK(WSTECZ)** w celu przejścia do poprzedniego ekranu menu.

## Parametry komunikacji

- Szybkość transmisji: 9600 b/s (UART)
- Długość danych: 8 bitów
- Parzystość: Brak
- Bity stopu: 1 bit
- Kod komunikacji: ASCII
- Wymaga zastosowania przewodu krosowego.

### Wykaz poleceń

	POLECENIE 1	POLECENIE 2	DANE (szesnastkowe)
01. Zasilanie	k	a	00 do 01
02. Proporcje ekranu	k	c	Zobacz str. 132.
03. Wygaszenie ekranu	k	d	Zobacz str. 132.
04. Wyciszenie głośności	k	e	00 do 01
05. Regulacja głośności	k	f	00 do 64
06. Kontrast	k	g	00 do 64
07. Jasność	k	h	00 do 64
08. Kolor	k	i	00 do 64
09. Odcień	k	j	00 do 64
10. Ostrość	k	k	00 do 64
11. Wybór menu ekranowego	k	l	00 do 01
12. Tryb zdalnej blokady sterowania (Polecenie: k m)	k	m	00 do 01
13. Tony wysokie	k	r	00 do 64
14. Tony niskie	k	s	00 do 64
15. Balans	k	t	00 do 64
16. Temp. barw	x	u	00 do 64
17. Energy Saving (Oszczędzanie energii)	j	q	00 do 05
18. Automatyczna konfiguracja	j	u	01
19. Polecenie dostrojenia kanału	m	a	Zobacz str. 134.
20. Dodanie/pominięcie kanału	m	b	00 do 01
21. Klawisz	m	c	Kod klawisza
22. Regulacja podświetlenia	m	g	00 do 64
23. Wybór źródła sygnału wejściowego obrazu głównego	x	b	Zobacz str. 135.

\* Uwaga: W trakcie operacji na plikach w formacie DivX lub EMF przez łącze USB polecenia (za wyjątkiem poleceń Zasilanie (ka) i Klucz (mc)) nie są wykonywane i są traktowane jako nieprawidłowe.

### Protokół transmisji/odbioru

#### Transmisja

[Polecenie1][Polecenie2][Identyfikator odbiornika][Dane][Powrót karetki]

\* [Polecenie 1]: Pierwsze polecenie sterujące telewizorem.(j, k, m lub x)

\* [Polecenie 2]: Drugie polecenie sterujące telewizorem.

\* [Identyfikator odbiornika]: Wartość parametru identyfikatora odbiornika można dostosować w menu opcji. Parametr umożliwia wybór odpowiedniego urządzenia. Zakres wartości wynosi od 1 do 99.

Wprowadzenie wartości 0 spowoduje, że polecenia sterujące będą wysyłane do każdego podłączonego odbiornika.

Wartość identyfikatora odbiornika jest wyświetlana w menu Ustaw ID w postaci liczby dziesiętnej (od 1 do 99), a w protokole transmisji/odbioru w postaci liczby szesnastkowej (od 0x0 do 0x63).

\* [DANE]: Przesłanie danych polecenia. Transmisja danych „FF” umożliwia odczyt stanu polecenia.

\* [Powrót karetki]: Znak powrotu karetki  
Kod ASCII: „0x0D”

\* [ ]: Kod ASCII „spacja (0x20)”

#### Potwierdzenie poprawności

[Polecenie2][Identyfikator odbiornika][OK][Dane][x]

\* Odbiornik wysyła komunikat w tym formacie po odebraniu prawidłowych danych. Równocześnie, jeśli jest aktywny tryb odczytu danych, informuje o bieżącym stanie. Jeśli jest aktywny tryb zapisu danych, kod ten zwraca dane komputera.

#### Potwierdzenie błędu

[Polecenie2][Identyfikator odbiornika][NG][Dane][x]

\* Odbiornik wysyła komunikat w tym formacie w sytuacji, gdy odbierze błędne dane (np. dotyczące nieobsługiwanej funkcji) albo wystąpi błąd komunikacji.

Dane 00: Nieprawidłowy kod

## 01. Zasilanie (polecenie: k a)

- ▶ Włączanie i wyłączanie odbiornika.

### Transmisja

[k][a][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 00: Wyłączenie urządzenia 01: Włączenie urządzenia

### Potwierdzenie

[a][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

- ▶ Wyświetlanie stanu zasilania.

### Transmisja

[k][a][ ][Identyfikator odbiornika][ ][FF][Powrót karetki]

### Potwierdzenie

[a][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

- \* Podobnie, jeśli inne funkcje przesyłają dane „0xFF” w tym formacie, dane zwrotne potwierdzenia informują o statusie danej funkcji.
- \* Gdy telewizor jest włączony, na ekranie może być wyświetlane potwierdzenie stanu „OK”, komunikaty o błędach lub inne komunikaty.

## 02. Proporcje ekranu (polecenie: k c) (rozmiar obrazu głównego)

- ▶ Dostosowanie formatu obrazu (format obrazu głównego).  
Format obrazu można także ustawiać, korzystając z opcji **Proporcje ekranu** w szybkim menu. lub w menu **OBRAZ**.

### Transmisja

[k][c][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 01: Normalny format (4:3) 07 : 14:9  
02: Panoramiczny (16:9) 09: 1:1 Piksel  
04: Zbliżenie 0B: Pełna szerokość  
06: Oryginalny 10 do 1F: Zbliżenie kinowe 1 do 16

### Potwierdzenie

[c][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

- \* W przypadku sygnału wejściowego z komputera (PC) można ustawić jedynie format 16:9 lub 4:3.
- \* W trybie DTV/HDMI (1080i, 50 Hz / 60 Hz, 720p, 50 Hz / 60 Hz, 1080p, 24 Hz / 30 Hz / 50 Hz / 60 Hz), Component (720p, 1080i, 1080p, 50 Hz / 60 Hz) dostępna jest funkcja 1:1 Piksel.
- \* Tryb **Pełna szerokość** jest obsługiwany tylko w przypadku źródeł sygnału cyfrowego, analogowego i AV.

## 03. Wygaszenie ekranu (polecenie: k d)

- ▶ Włączanie i wyłączanie wygaszenia ekranu.

### Transmisja

[k][d][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 00: Wyłączenie wygaszenia ekranu (włączenie obrazu)  
Wyłączenie wygaszenia obrazu wideo  
01: Włączenie wygaszenia ekranu (wyłączenie obrazu)  
10: Włączenie wygaszenia obrazu wideo

### Potwierdzenie

[d][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

- \* Jeśli wygaszony zostanie tylko obraz wideo, na ekranie telewizora będzie wyświetlane menu ekranowe. W przypadku włączenia opcji wygaszenia ekranu menu ekranowe nie będzie wyświetlane.

## 04. Wyciszenie głośności (polecenie: k e)

- ▶ Włącza i wyłącza wyciszenie dźwięku.  
Dźwięk można również wyciszyć przy użyciu przycisku MUTE (WYCISZENIE) na pilocie zdalnego sterowania.

### Transmisja

[k][e][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 00: Włączenie wyciszenia (wyłączenie dźwięku)  
01: Wyłączenie wyciszenia (włączenie dźwięku)

### Potwierdzenie

[e][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 05. Regulacja głośności (polecenie: k f)

- ▶ Dostosowanie poziomu głośności.  
Głośność można również dostosować przy użyciu przycisków REGULACJI GŁOŚNOŚCI na pilocie zdalnego sterowania.

### Transmisja

[k][f][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane min.: 00 do maks.: 64

- \* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. Zobacz str. 134.

### Potwierdzenie

[f][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 06. Kontrast (polecenie: k g)

- ▶ Dostosowanie kontrastu obrazu.  
Kontrast można również dostosować w menu **OBRAZ**.

### Transmisja

[k][g][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane min.: 00 do maks.: 64

- \* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. Zobacz str. 134.

### Potwierdzenie

[g][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 07. Jasność (polecenie: k h)

- ▶ Dostosowanie jasności ekranu.  
Jasność można również dostosować w menu **OBRAZ**.

### Transmisja

[k][h][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane min.: 00 do maks.: 64

- \* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. Zobacz str. 134.

### Potwierdzenie

[h][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 08. Kolor (Polecenie: k i)

- ▶ Dostosowanie koloru obrazu.  
Kolor można również dostosować w menu **OBRAZ**.

### Transmisja

[k][i][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64

- \* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. Zobacz str. 134.

### Potwierdzenie

[i][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 09. Odcień (polecenie: k j)

- ▶ Dostosowanie odcienia obrazu.  
Odcień można również dostosować w menu OBRAZ.

#### Transmisja

[k][j][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane czerwony: 00 do zielony: 64  
\* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. Zobacz str. 134.

#### Potwierdzenie

[j][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 10. Ostrość (polecenie: k k)

- ▶ Dostosowanie ostrości obrazu.  
Ostrość można również dostosować w menu OBRAZ.

#### Transmisja

[k][k][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64  
\* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”. Zobacz str. 134.

#### Potwierdzenie

[k][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 11. Wybór menu ekranowego (polecenie: k l)

- ▶ Zdalne włączanie i wyłączanie menu ekranowego.

#### Transmisja

[k][l][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 00: Wyłączenie menu ekranowego  
01: Włączenie menu ekranowego

#### Potwierdzenie

[l][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 12. Tryb zdalnej blokady sterowania (polecenie: k m)

- ▶ Umożliwia zablokowanie elementów sterowania na panelu przednim i pilocie zdalnego sterowania.

#### Transmisja

[k][m][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 00: Wyłączenie blokady  
01: Włączenie blokady

#### Potwierdzenie

[m][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

- \* Tego trybu należy używać, jeśli nie zamierza się korzystać z pilota.  
Włączenie/wyłączenie urządzenia powoduje usunięcie blokady przycisków sterujących.
- \* Przy włączonej blokadzie przycisków w trybie gotowości naciśnięcie przycisku zasilania na pilocie i telewizorze nie spowoduje włączenia telewizora.

### 13. Tony wysokie (polecenie: k r)

- ▶ Dostosowanie poziomu tonów wysokich.  
Tony wysokie można też dostosować w menu AUDIO.

#### Transmisja

[k][r][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64  
\* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”.  
Zobacz str. 134.

#### Potwierdzenie

[r][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 14. Tony niskie (polecenie: k s)

- ▶ Dostosowanie poziomu tonów niskich.  
Tony niskie można też dostosować w menu AUDIO.

#### Transmisja

[k][s][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64  
\* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”.  
Zobacz str. 134.

#### Potwierdzenie

[s][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 15. Balans (Polecenie: k t)

- ▶ Dostosowanie balansu.  
Balans głośników można również dostosować w menu AUDIO.

#### Transmisja

[k][t][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64  
\* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”.  
Zobacz str. 134.

#### Potwierdzenie

[t][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

### 16. Temperatura barw (polecenie: x u)

- ▶ Dostosowanie temperatury kolorów. Temperaturę barw można również dostosować w menu OBRAZ.

#### Transmisja

[x][u][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64  
\* Zobacz sekcję „Mapowanie danych rzeczywistych”.  
Zobacz str. 134.

#### Potwierdzenie

[u][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 17. Oszczędzanie energii (polecenie: j q)

- Zmniejszanie zużycia energii przez telewizor. Można też użyć ustawienia Oszczędzanie energii z menu OBRAZ.

### Transmisja

[j][q][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Funkcja Tryb oszczędny				Poziom				Opis	
7	6	5	4	3	2	1	0		
0	0	0	0	Niska moc	0	0	0	0	Wył.
0	0	0	0	Niska moc	0	0	0	1	Minimalne
0	0	0	0	Niska moc	0	0	1	0	Średnia
0	0	0	0	Niska moc	0	0	1	1	Maksimum
0	0	0	0	Niska moc	0	1	0	0	Auto
0	0	0	0	Niska moc	0	1	0	1	Wyłącz ekran

### Potwierdzenie

[q][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 18. Automatyczna konfiguracja (polecenie: j u)

- Automatycznie dostosowuje pozycję obrazu i minimalizuje drgania obrazu. Działa tylko w trybie RGB (PC).

### Transmisja

[j][u][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 01: Ustawienie

### Potwierdzenie

[u][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 19. Polecenie dostrojenia kanału (polecenie: m a)

- Wybór kanału dla podanego numeru.

### Transmisja

[m][a][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane0][ ][Dane1][ ][Dane2][Powrót karetki]

Dane00: Dane kanału o wysokiej częstotliwości

Dane01: Dane kanału o niskiej częstotliwości

np. Nr 47 -> 00 2F (2FH)

Nr 394 -> 01 8A (18AH)

Nr kanału DTV 0 -> bez znaczenia

Dane02: 0x00: Sygnał analogowy główny

0x10: sygnał cyfrowy główny

0x20: Radio

Zakres danych kanału

Sygnał analogowy – min.: 00 do maks.: 63 (0 do 99)

Sygnał cyfrowy – min.: 00 do maks.: 3E7 (0 do 999)

(Poza Szwecją, Finlandią, Norwegią, Danią, Irlandią)

Sygnał cyfrowy – min.: 00 do maks.: 270F (0 do 9999)

(Tylko w Szwecji, Finlandii, Norwegii, Danii, Irlandii)

### Potwierdzenie

[a][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

Danemin.: 00 do maks.: 7DH

## 20. Dodanie/pominięcie kanału (polecenie: m b)

- Umożliwia ustawienie statusu pomijania dla aktualnego programu.

### Transmisja

[m][b][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Dane 00: Przeskocz

01: Dodaj

### Potwierdzenie

[b][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

#### \* Mapowanie danych rzeczywistych

00 : Krok 0

:

A: Krok 10 (Identyfikator odbiornika 10)

:

F: Krok 15 (Identyfikator odbiornika 15)

10 : Krok 16 (Identyfikator odbiornika 16)

:

64 : Krok 100

:

6E: Krok 110

:

73 : Krok 115

74 : Krok 116

:

CF: Krok 199

:

FE: Krok 254

FF: Krok 255



## 21. Klawisz pilota (polecenie: m c)

- ▶ Przesyłanie kodu klawisza pilota zdalnego sterowania.

### Transmisja

[m][c][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

DaneKod klawisza – zobacz str. 128.

### Potwierdzenie

[c][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 22. Regulacja podświetlenia (polecenie: m g)

- ▶ Dostosowanie podświetlenia.

### Transmisja

[m][g][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Danemin.: 00 do maks.: 64

### Potwierdzenie

[g][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## 23. Wybór wejścia (Polecenie: x b) (źródło obrazu głównego)

- ▶ Wybór źródła sygnału wejściowego obrazu głównego.

### Transmisja

[x][b][ ][Identyfikator odbiornika][ ][Dane][Powrót karetki]

Struktura danych

MSB LSB

0	0	0	0	0	0	0	0
└─ Wejście zewnętrzne ─┘				└─ Numer sygnału wejściowego ─┘			

Wejście zewnętrzne				Dane
0	0	0	0	DTV
0	0	0	1	Analogowe
0	0	1	0	AV
0	1	0	0	Component
0	1	1	0	RGB
1	0	0	0	HDMI
0	1	1	1	
1	0	0	0	
1	0	0	1	
1	0	1	0	

Numer sygnału wejściowego				Dane
0	0	0	0	Sygnał wejściowy1
0	0	0	1	Sygnał wejściowy2
0	0	1	0	Sygnał wejściowy3
0	0	1	1	Sygnał wejściowy4

### Potwierdzenie

[b][ ][Identyfikator odbiornika][ ][OK/NG][Dane][x]

## INFORMACJA DOTYCZĄCA OPROGRAMOWANIA OPEN SOURCE

Następujące pliki wykonywalne GPL oraz biblioteki LGPL/MPL wykorzystane w tym produkcie podlegają warunkom określonym w licencjach GPL 2.0, LGPL2.1 lub MPL 1.1:

### **PLIKI WYKONYWALNE GPL:**

Linux kernel, busybox, e2fsprogs, jfsutils, lzo, mtd-utils, udhcp

### **BIBLIOTEKI LGPL:**

directFB, glib, iconv, uClibc

### **BIBLIOTEKI MPL:**

Cairo, Nanox

Na wniosek przesłany na adres [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) firma LG Electronics może udostępnić kod źródłowy na płycie CD-ROM za opłatą pokrywającą koszty takiej dystrybucji, w tym koszty nośników, transportu i obsługi.

Oferta jest ważna przez okres trzech (3) lat od daty dystrybucji tego produktu przez LG Electronics.

Kopie licencji GPL, LGPL i MPL można znaleźć na płycie CD-ROM dostarczonej z tym produktem. Przetłumaczone wersje licencji GPL oraz LGPL można znaleźć na stronach: <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0-translations.html> i <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1-translations.html>.

Ten produkt zawiera składnik ReportGUI wykorzystywany na podstawie licencji Apache License w wersji 2.0.

Kopie licencji Apache License można uzyskać pod adresem <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0.html>.

Niniejszy produkt zawiera też inne oprogramowanie typu open source.

- chromium: copyright © 2008, The Chromium Authors
- expat:
  - copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd i Clark Cooper
  - copyright © 2001-2007 Expat maintainers.
- freetype: copyright © 2003 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)).
- ICU: copyright © 1995-2001 International Business Machines Corporation i inni.
- libcurl: copyright © 1996 - 2008, Daniel Stenberg.
- libjpeg: To oprogramowanie jest częściowo oparte na pracy Independent JPEG Group, copyright © 1991 – 1998, Thomas G. Lane.
- libmng: copyright © 2000-2007 Gerard Juyn, Glenn Randers-Pehrson
- libpng: copyright © 1998-2008 Glenn Randers-Pehrson
- mt19937: copyright © 1997 - 2002, Makoto Matsumoto i Takuji Nishimura
- netBSD: copyright © 1998 The NetBSD Foundation, Inc.
- openssl:
  - oprogramowanie kryptograficzne opracowane przez Erica Younga.
  - oprogramowanie napisane przez Tima Hudsona.
  - oprogramowanie opracowane przez OpenSSL Project przeznaczone do użycia w pakiecie OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org>).

- pixman:
  - copyright © 1987, 1988, 1989, 1998 The Open Group
  - copyright © 1987, 1988, 1989 Digital Equipment Corporation
  - copyright © 1999, 2004, 2008 Keith Packard
  - copyright © 2000 SuSE, Inc.
  - copyright © 2000 Keith Packard, członek organizacji The XFree86 Project, Inc.
  - copyright © 2004, 2005, 2007, 2008 Red Hat, Inc.
  - copyright © 2004 Nicholas Miell
  - copyright © 2005 Lars Knoll i Zack Rusin, Trolltech
  - copyright © 2005 Trolltech AS
  - copyright © 2007 Luca Barbato
  - copyright © 2008 Aaron Plattner, NVIDIA Corporation
  - copyright © 2008 Rodrigo Kumpera
  - copyright © 2008 André Tupinambá
  - copyright © 2008 Mozilla Corporation
  - copyright © 2008 Frederic Plourde
- portmap: copyright © 1983,1991 The Regents of the University of California.
- tinysql: copyright © 2000-2006 Lee Thomason
- xysl:
  - copyright © 2006-2008 Christophe Devine
  - copyright © 2009 Paul Bakker
- zlib: copyright © 1995-2005 Jean-loup Gailly i Mark Adler

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejszym udziela się bezpłatnego zezwolenia każdej osobie otrzymującej kopię tego oprogramowania i powiązanych plików dokumentacji („Oprogramowanie”) na korzystanie z Oprogramowania bez ograniczeń, łącznie z prawem do użytkowania, kopiowania, modyfikowania, scalania, publikowania, rozpowszechniania, sublicencjonowania i/lub sprzedawania kopii Oprogramowania oraz na udzielenie takiegoż zezwolenia osobom, którym Oprogramowanie jest dostarczane, pod następującymi warunkami:

**OPROGRAMOWANIE JEST DOSTARCZANE „TAKIE, JAKIE JEST”, BEZ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, WYRAŻNYCH BĄDŹ DOROZUMIANYCH, W TYM RÓWNIEŻ — CHOĆ BEZ OGRANICZEŃ — GWARANCJI WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ NIENARUSZANIA PRAW STRON TRZECICH. W ŻADNYM WYPADKU TWÓRCY ANI POSIADACZE PRAW AUTORSKICH NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE ROSZCZENIA I ODSZKODOWANIA Z TYTUŁU UMOWY, NA PODSTAWIE PRAWA DELIKTOWEGO ANI TEŻ W INNY SPOSÓB WYNIKAJĄCE LUB MAJĄCE ZWIĄZEK Z OPROGRAMOWANIEM, JEGO UŻYTKOWANIEM LUB INNYM WYKORZYSTYWANIEM.**

 **NOTE**

**ENG**

Some video codecs listed in the manual may not be supported, depending on the region (country).

**POR**

Alguns codecs de vídeo listados no manual podem não ser suportados, dependendo da região (país).

**POL**

Niektóre kodeki wideo wymienione w instrukcji mogą nie być obsługiwane, w zależności od regionu (kraju).

**SPA**

Algunos códecs de vídeo que figuran en el manual pueden no ser compatibles, dependiendo de la región (país).

**THA**

ชนิดของไฟล์วิดีโอบางชนิดที่อยู่ในคู่มือเล่มนี้ อาจไม่รองรับการใช้งานในบางพื้นที่(ประเทศ)



Tutaj należy zapisać numer modelu i numer seryjny telewizora.

W przypadku korzystania z obsługi serwisowej należy podać pracownikom sprzedawcy te informacje (są one też dostępne na etykiecie, na tylnej pokrywie urządzenia).

Model: \_\_\_\_\_

Numer seryjny : \_\_\_\_\_